



Irunstar Nuimiararmi

5

Achuar



Cuaderno de Trabajo de Inicial 5 años



PERÚ

Ministerio
de Educación

La ciudadana y el ciudadano que queremos

Desarrolla procesos autónomos de aprendizaje.

Se reconoce como persona valiosa y se identifica con su cultura en diferentes contextos.

Interpreta la realidad y toma decisiones con conocimientos matemáticos.

Indaga y comprende el mundo natural y artificial utilizando conocimientos científicos en diálogo con saberes locales.

Aprovecha responsablemente las tecnologías.

Aprecia manifestaciones artístico-culturales y crea proyectos de arte.

Practica una vida activa y saludable.

Gestiona proyectos de manera ética.

Propicia la vida en democracia comprendiendo los procesos históricos y sociales.

Se comunica en su lengua materna, en castellano como segunda lengua y en inglés como lengua extranjera.

Comprende y aprecia la dimensión espiritual y religiosa.

Perfil de egreso

**Curriculo
Nacional**



Irunstar Nuimiararmi

5



Ministerio de Educación

Dirección General de Educación Básica Alternativa, Intercultural Bilingüe
y de Servicios Educativos en el Ámbito rural

Dirección de Educación Intercultural Bilingüe

**Irunstar Nuimiararmi 5
Cuaderno de Trabajo y Folder - Inicial 5 años Achuar**

©Ministerio de Educación
Av. De la Arqueología cuadra 2, San Borja
Lima, Perú
Teléfono: 615-5800
www.gob.pe/minedu

Primera edición, 2020
Tiraje: 606 ejemplares
Impreso en Noviembre 2020

Elaboración de contenido
Sumbinianch Mitiap Kapuchak

Revisión de contenido
Sumbinianch Mitiap Kapuchak

Revisión lingüística
Sumbinianch Mitiap Kapuchak

Validación participativa
Dalila Kunchim Sumpinianch

Asesoría y revisión técnica (Digeibira-DEIB)
Silvia Gomez Huaramiyuri
Marlene Sofia Silva Huerta

Diseño y diagramación
Carlos Alberto Rosas Ramírez

Ilustraciones
Ian Danny de la Cruz
Archivo DEIB-Digeibira

Cuidado de edición
Bertha Liliana Pacheco Díaz

Impreso en CECOSAMI S.A.
Cal. 3 Mza. E Lote 11 Urb. Santa Raquel - Lima - Ate
RUC: 20469820531

Hecho el Depósito Legal en la Biblioteca Nacional del Perú N.º 2020-05841

Todos los derechos reservados. Prohibida la reproducción de este libro por cualquier medio, total o parcialmente, sin permiso expreso de los editores.

Impreso en el Perú/Printed in Peru





N i a k m a m u



E netir uchi aishman, nuwawach ainiautiram.

Juu kirakana juka aminiutiai. Ame nintimtusar wakerusar najanamuitiai nuikiartinrum yainmamti ame nuimiartasam wakeramuana nuka mash warasam nuimiartatme.

Juu kirakana juninkia untsuri takat amiktin ame nintimsar najanamu pujuiniawai amek takastin, tsaniakmaurmijinsha iruntrar takastin turachkumka amin weurmiji takastinsha mash pujuiniawai. Kirakan nuken nakumramu pujuiniana nuu jisam nekam nuimiartatme amin irutkamurmin pujutri nunia apachrumin pujutri yanchuikia ainiau nekamuri nuniasha yanchuik aujmatsamu nankamasaru ainiau iniu apachrisha ikiamnasha tiur wainniuk aria; tiurak iruntraran pujusha aria tura nuniasha kich nunkanmayasha yamaisha tiurak pujuinia nuu mash amesha nekam warasam nintimsam tsakarminiam tusar najanamuitiai.

Kirakan nuken amikmau pujuiniana nuu untsuri nekamtikramatatui tsaniakmaurmiji tsaniasar nuimiartiniun, ami weurmijisha tsaniasar pujustiniun irutkamurmin penker pujusar nuimiartiniun Juun ainiau nuikiartinjiai tsaninkiar irarsar inintrusar metek yainkiar nuimiartin mash pujuiniawai.

Kirakana juni nintimsar amikmauwana juka nuimiartatme nakurakum, nampeakum, nakumkamu yakakum, nuimiarmauram wainkim jiakum, nakumkamu tsentsakam achimtikkum, kich nakumkamuji patkam jisam tsaniakmaurmiji nuimiarmauram kantuniakum yumtin nekapeakmesha nuimiartajai wisha ukunam penker pujusmi takum kintiati nuimiakim wetatme.

Wait aneasrum juu kirak atumniausamti penker eneasrum wainkataram, nii mash atumniakia nuitiamratatrume juu kirakka amin tsaniakmauram tuke nuimiakur tsaniasar nakurutiram ati tusar wakeraji.

Tarimiat aints pakanunkanmaya nisha pujutrintin ainiausha penker nuimiararat tusam yainkiam chichamrukta timiau-DIGEIBIRA, Juuntri ainias turamrume.





Winia naarka:



Winia naar



► Uchijiti takastin ainiau amikmau:

Uchirmiji kirakan nuken nakumramu pujujuiniana nuu mash jista turan tunak wakerinia un inintrusta.

Inintramu:

- ⑥ ¿Kirakana juu yanauki tusarsha tiura nekaji?
- ⑥ ¿Winia kirakruitiai tusan jisan nekami takauncha tiurkatniutjia?

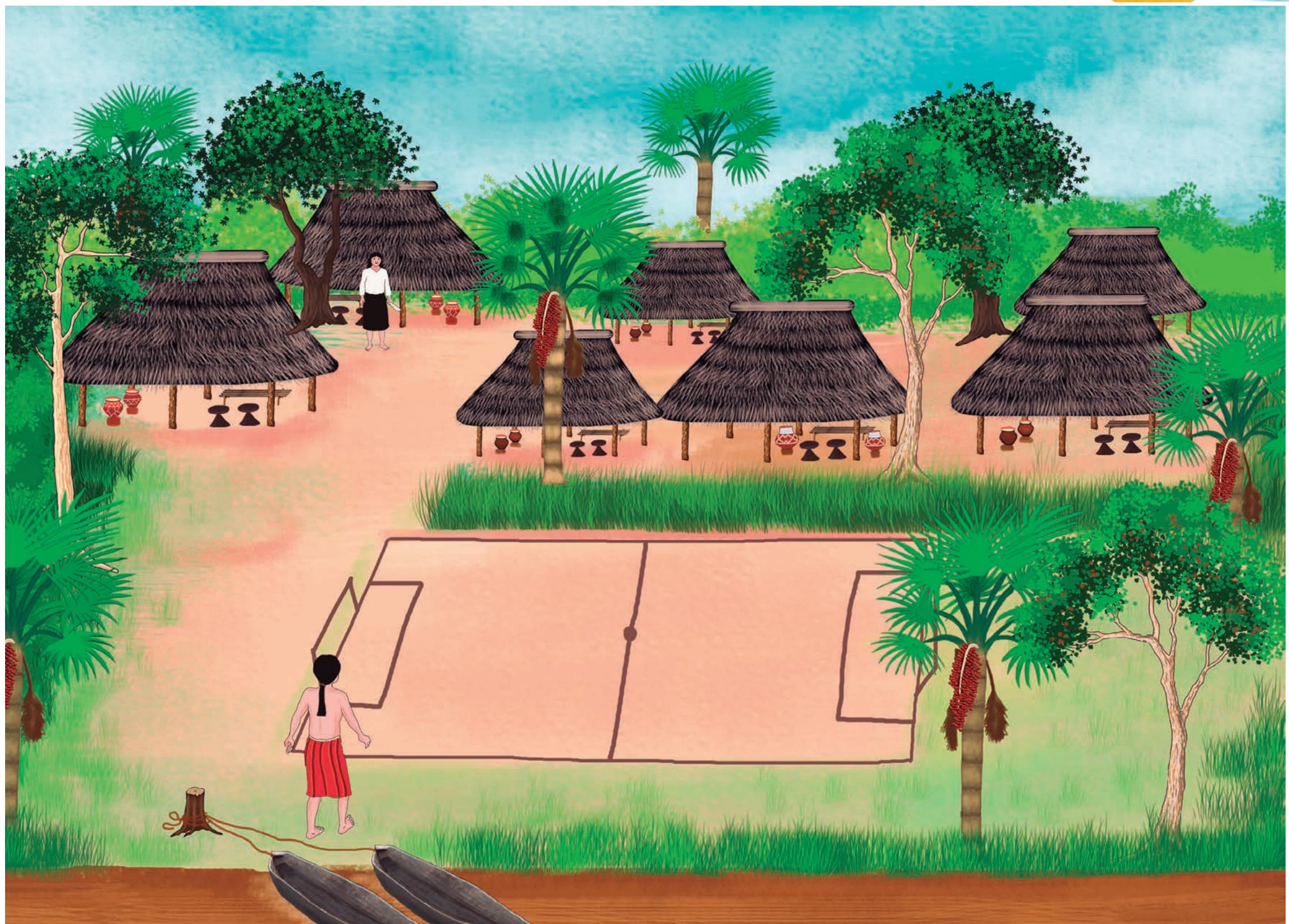
Uchi yainta kiraknum amismau “Winia naar” tusar armaun nunkanchirin pujuiniana nuna charurar nujkarat.

Uchiram amek nintimsam kirak ankamu pujana nuni nakummamkate turam nunianka naaram arta titia.





¿Numi jea
jeamkur
takati ainiau
arakmawarmi?



Winia naarka:

¿Itiura iniu irutkamurinsha jeansha jeaminiawa?



► Jintiakum junisam nankamata:

Uchi ainiau inintrusarta:

- ⑥ ¿Jean jeaminiau atumsha wainniukuram?
- ⑥ ¿Jeancha tiura jeamniu armayi?
- ⑥ ¿Jean jeamkartascha warinia yuminiawa?
- ⑥ ¿Yachia pujustinna jeancha jeaminiawa?
- ⑥ ¿Yachia jea jeamtansha nuikiarta?

Mash inintram uchi aiminiamtı ameka tatannum aarta, turam nunianka, wainkim jintintiata

- ⑥ ¿Tiurak jeancha jeaminia?
- ⑥ ¿Warukan jeaminia jeancha?
- ⑥ ¿Wari numijin jeaminia? nuu pachisam penker jintintiata.

Toram nunianka juun iraruwearmi tusam titia, nuni wekakum junisam inintrusta:

- ⑥ ¿Warijia jeasha jeamkumua ainiawa?
- ⑥ ¿Yachik jeaminia jeansha?
- ⑥ ¿Tiura awantamua ainiawa jeasha?
- ⑥ ¿Jea jeamramu ainau, patasaran pujuinla turachkusha ikia, ikiak matsatinia?
- ⑥ ¿Warukua ainiawa jeasha?

Nunianka mash wekamtiksam amisam waketkim nuimiatiniam tame, uchiram inintrusarta, wariniak wainkara wekainiaksha nuniasha wariniak nuimiarara nuu; niannamu ame nunianka penker metekmam jintintiata.

Amuakum nunianka takatan amikiarart tusam kirakan niannamu nuken amistin pujana nuu susam amiktaram titia.

► Kiraknum nakumramu pujuiniawai, ikiam, irutkamu, nakuruti, achu wajaru nunia entsa turamu nuujisam iniakmasta warukunmak jeansha jeaminia turam nunianka kirakan niannamu neken jea nakumkamu pujana nuu jusam, juninnum jeamka jeaminiawai tusam nuni nujkata. B1





Winia naarka:

¿inju aparisha jea jeamtansha tiurak nuimiararia?



► Jintiakum junisam nankamata:

Uchi ainiau inintrusarta:

- ⑥ ¿Yachik Jea jeamtancha nuikiarturia?
- ⑥ ¿Jea jeamtan jintinratau penker nekami takursha yanumak initruwentai?
- ⑥ ¿Yaki ju irutkamunmasha junisar jeanka jeamin armayi tusasha nekaprutmawaintiai?

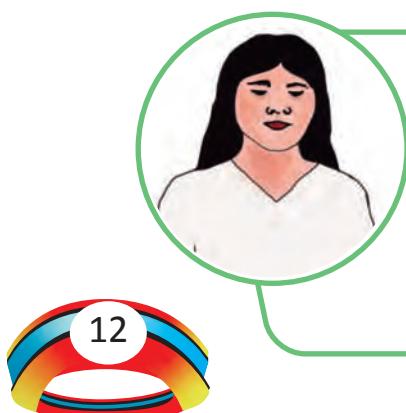
Uchiram Juun irarsar jea jeamtansha tiurak nuimiararia tusar initrumi timi junnum jukim weta turan nuni uchi antukarat tusam "Etsa jea jeamtan jintiak pujaun wainiat Tsere mesrau" tiniu armana nuu inintrusta uchi antukar nekawarat.

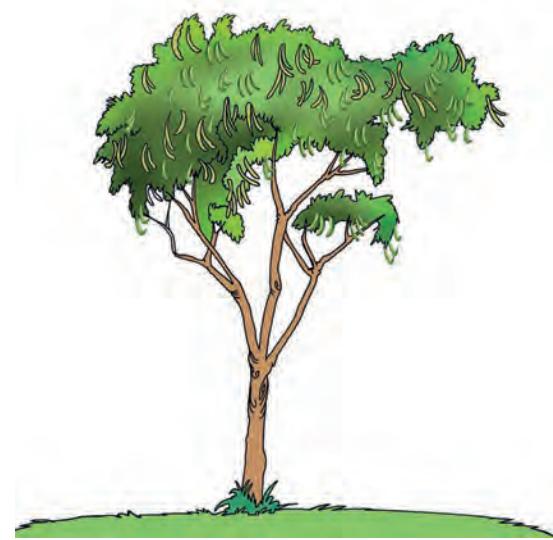
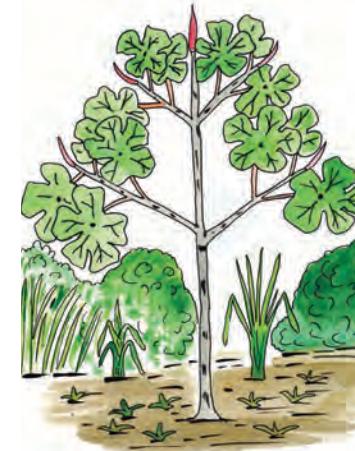
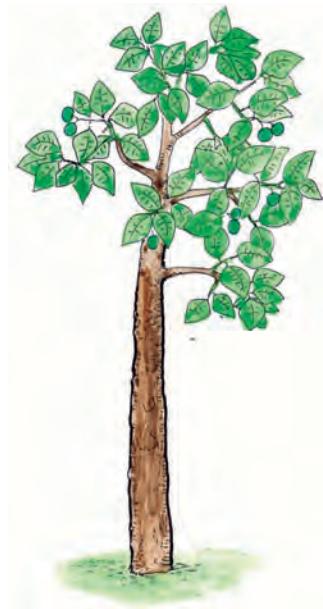
Nuna antukaramti nunianka nuimiatiniam waketkim inintrusta:

- ⑥ ¿Tunia wemaji?
- ⑥ ¿Warukamtia junsha iraruji?
- ⑥ ¿Wari pachisa junsha aujmatsama?

- ⑥ ¿Nuu aujmatmaunmasha yachinia pachisa aujmatmia?
 - ⑥ ¿Warukamtia Tseresha Chinnaji tektukam pujayatsha, kaska chankinjai tekturkataram timiayi?
 - ⑥ ¿Amesha tiura Tseresha nintitmame?
 - ⑥ ¿Warukarik jean tiurak jeaminia tusar nekatasisha wakeraij?
 - ⑥ ¿Yachia jeansha jeaminia?
 - ⑥ ¿Yamaisha yachia jea jeamtansha jintinratua?
 - ⑥ ¿Jean awantiniaksha warinia Yuminia?
- Kiraknum nakumramu pujuiniana nuujisam uchiram ujakta, wari tusarik nakumramusha ainia. Nakumramu ainiana nuu uchi susata turam kichkimsam wari pachisrik nakumramu ainia nuu ujakarta.

► Amek nintimsam aujmatmau antukmaurum pachisam aujmatsata, turam nunianka aujmatsamuana nuni wakerusar antukmauram nintimsam nakumkam yakarta. B1





Winia naarka:

¿Jean jeaminiaksha tuniana numi jea jeamtai ainiaunsha juwiniawa?



► Jintiakum junisam nankamata:

Juunjai emkam chichasta turam nunianka uchirmiji iraruta.

Inintrusta Juun ainiau jean jeaminiaksha wari numiniak juwinia, tunianak nunasha charinia, nuniasha tiurak takainia tusam penker inintrusta uchi nisha antukar nuimiararat.

Juun uchin ujawai, jean jeaminiaksha wariniak yuminia nuna.

Nuu initrusam nunianka nuimiatiniam waketkim Uchi inintrusta:

- ⑥ ¿Tunia weji?
- ⑥ ¿Warukaria Juunsha iraruji?
- ⑥ ¿Jean jeamkartasha warinia yuminia?
- ⑥ ¿Jean jeaminiak numin jurar amisarsha tiura itiainiawa?
- ⑥ ¿Warukan jea jeamkatniunka nukan penkeran jisar umpatinia?

- ⑥ ¿Jean jeaminiaksha warutam untsurinia nukansha juwiniawa?
 - ⑥ ¿Waruka jea jeamkatniusha penkeraitia?
 - ⑥ ¿Aparan jean jeammatisha amesha tiura yayame?
 - ⑥ ¿Jean painiri, pauri nunia wankeri ainiana nunasha tuniana juwinia?
 - ⑥ ¿Jean awantiniaksha warinia yuminia?
 - ⑥ ¿Wari nukajia jeansha jeaminiawa?
 - ⑥ ¿Numi meram ainiana nunasha tiura itiainia?
 - ⑥ ¿Numi nanamunmasha yachia yaiminia?
 - ⑥ ¿Mermañan nanainiaksha warinia uminia?
 - ⑥ ¿Warukan yamaikia numi jea jeamtai ainiau arak iruntinia?
 - ⑥ ¿Numi jea jeamtai ainiau mash amukachat takursha tiurkainjik?
- Tiurak numi jea jeamkatin ainiana nuna jukarsha matsauk arma nuu aujmatsata.

► Numi nakumramu kiraknum pujuiniana nuujisam mai tumauk ainiana nuka tsentsakam achintikrata turam nunia jea awankur takati ainiana nuka yasaksamek tsentsakam iniakmasta.





Indonesia

Wajinkairimbi

Winia naarka:

¿Numi jea jeamtaï ainiana, amukai takursha tiur wainkamniauwitji?



► Jintiakum junisam nankamata:

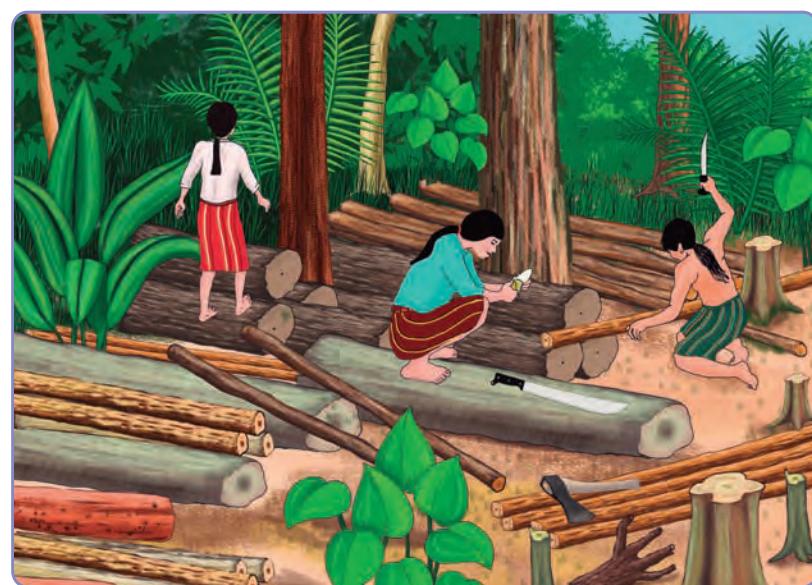
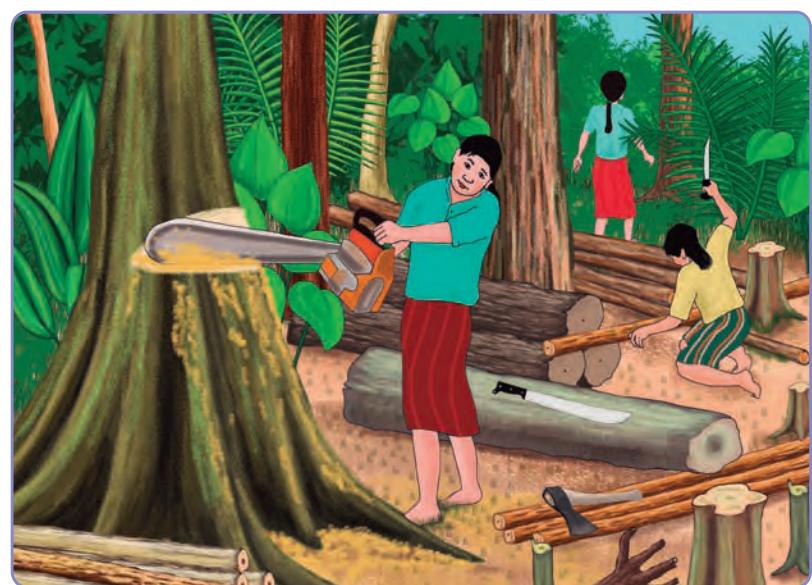
Uchirmiji aujmatsata, numi jea jeamkur takati ainiana: kanu, paini, chiwia, yais, tauna, chapi, kampanak, katirna, kaap, nuu pachisam.

- ⑥ Numi jea jeamkur takati ainiana au mash amukrisha ¿warijin jeasha jearmaikaintia? Tura ¿mash amukan ukunam jean jearmaktatkaman wait wajai takursha tiurkainjik?
- ⑥ ¿Warukamtia jea jeamkurka pisu numi ainiausha eakrisha juwaji?
- ⑥ ¿Pisu numisha tunia pujuinia?
- ⑥ ¿Yachia pisu numinsha charinia?
- ⑥ ¿Jean jeamkartas numi penker ainiana nuna eakar chariniaksha warijia charinia?
- ⑥ ¿Wari kintiatia numinsha juwinia, jea jeamkatniunsha?

- ⑥ ¿Atumsha jean jeaminiak numin pachitsuk, chariniana ausha penkeraitia tarumek?,
 - ⑥ ¿Warukamtia?
 - ⑥ ¿Yanchuik irutkamu yamaram amati, numi arakchichu irunchariawash, nunisarkeash yamaisha iriuntinia? ¿Warukamtik?
 - ⑥ ¿Numi jea jeamtaï ainiana au mash amukai takursha tiurkamniuwitji?
- Uchi inintram aiminiamti, tatannum nujkata turam nunianka tiur juun numin amukarai takur nekapruwainjik, tusam jista.
Numi nakumrar yamaikia penker wainkarmi tamai arar irukamunam nujrami titia.
Kiraknum armau pujana nu jusam uchi susata turam aarum nunianka yakartaram turaram nunianka wankaram Kiraknum nujkataram titia.

► Kiraknum tsak, tsak ijiurar armau pujuiniawai nuujisam ame patatkam aarta turam nunianka wankaram kiraknum charuram nujrata Juntan jeen nujkatin.





Winia naarka:

¿Numi iniu jee jeamtaí ainiau wainkarmi mashka amukcharmi?



► Jintiakum junisam nankamata:

Emkam Uchirmiji aujmatsata yau kintia jintiamuram pachisam.

- ⑥ ¿Wari yausha tiurkamaij?
- ⑥ ¿Tiura najankamji?
- ⑥ ¿Wari tiurkatasria nusha najankamaij?
- ⑥ ¿Juu Kirak arar nujramuana Jusha tuni nujkatatji?
- ⑥ ¿Tu jeanmak, turachkusha tuninin nujrataij?
- ⑥ ¿Waruka penkeraitia juu kirak arar najankamuana jusha?
- ⑥ ¿Wari aujisha tiurkatatji?

Mash initrusam amisam nunianka uchiram Kirak akmau ainiana nu takustaram irutkamunam wekasar nujrar ukumi tusam jukitia.

Nuni weakum wekakur arantunisar wekasatin chicham najanata, uchi irutkamunam wekainiak Juntan arantukartin pachisam.

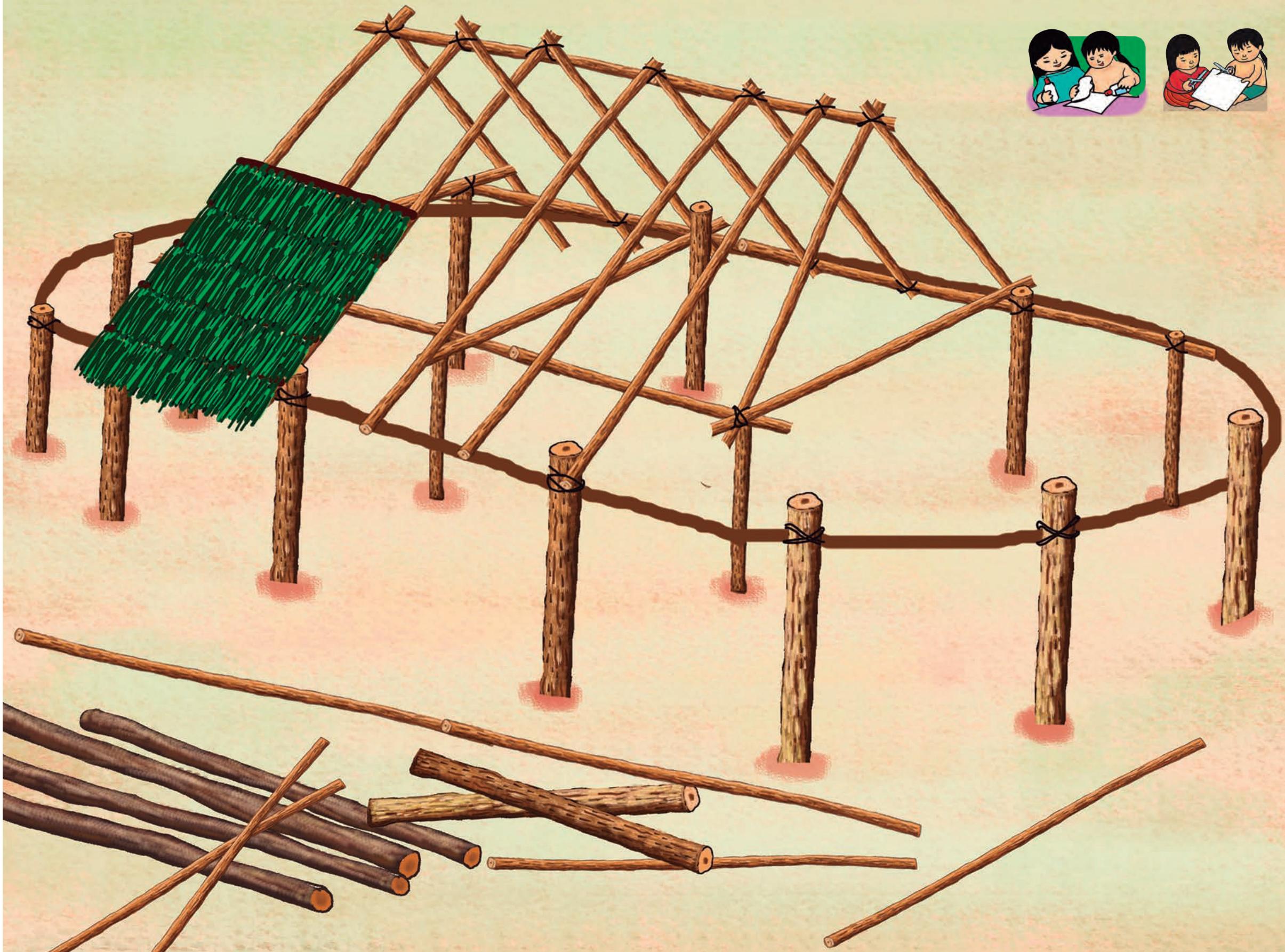
Nunianka mash kirakan nujram amisam nuimiatiniam waketkim, Uchirmiji aujmatsata, Kirak akmau nujratasam wekasamena nuu pachisam:

- ⑥ ¿Wari irutkamunam wekasarsha tiurkaji?
- ⑥ ¿Kirak nujrami tusarsha tunia wemaji?
- ⑥ ¿Warukaria aitkaji?
- ⑥ ¿Kirak arar nujrajinia au mash penker amiakrishna, warukuk matsamsaintiai?
- ⑥ ¿Tura amiachkurnisha iniu numiri jea jeamtaí ainiana ausha warukraintiak?

Kiraknum nakumramu pujuiniana nuu uchiram susata takastaram tusam.

► Kiraknum nakumramu pujuiniana nuu jisam aujmatsata wariniak nakumkamusha iniakma, turam nunianka nintimratin sutarach chicham arta, iniu numiri takati ainiau penker wainkatin nimtimsam.





Winia naarka:

¿Nuimiakur Achuar jea uchichiri chapiji jeamji?



► Jintiakum junisam nankamata:

Kashin jintiatin akum emkam amista (numiwach tsererach eakam charurta nuniasha nukawach awantatniuri nunia kaap jea jeamkur jinkiatin (**jun jean jeaminiak wariniak yumin ainia**) nuu mash amisam ukusta kashin takastinrun.

Nuimiatiniam jeam nunianka nuiniamuchiram inintrusta:

- ⑥ ¿Atumsha Juun jean jeaminiau wainniukuram?
- ⑥ ¿Tiura Achuar jeansha jeamniua armayi?
- ⑥ ¿Warinia takainiaksha yuminia?

Mash initrusam amisam nunianka ame penker nekapruata jean jeaminiaksha tiur takakminiuk arma, turam nunianka aanum jikim, jean jeaminiak tiur nankamniu arma nuu nintimsam

uchi jea jeamkami tusam wasurkamaikiakum jintintiata, nisha jean tiur jeaminiawak nuna nekawar tsakararat.

Emkauka, jean jeaminiak warukunmak umpatin arma nuu mash nekapruam, numirinkia amisam ukusta, kashin nankamatin tusam.

Nuni takakum Juu nampetjai Uchi nakurumtiksata.

"Mash nunkanmaya wakeriniawai yamrartas. Muchiniawai, nase umpuam namanken muchiniawai.

Mai wej, mai wej Jainiawai"

Nunianka mash nakurumtiksam amisam nuimiatiniam enkemam uchi inintrustin, Kiraknum nakumramu pujuiniana nujai takamtiksata:

► Kiraknum jea jeamiatur mashka amikchamu aya nankamamu nakumkamu pujana nuu ame kirakan niannamu nuken nakumramu pujuiniana nuu jusam metekmata. A1





Winia naarka:

¿Tiura Achuartisha iniu jensha pujuwitji?



► Jintiakum junisam nankamata:

Inintrusta warukan Achuar jeaka tuke Kankamusha auwit; Tankamash nunia eken.

Jea junnum aints pujuiniau nakumkata turan nunianka tesata tankamash nunia ekenjai.

Nakumkamuram uchi iniaktusta turam nunianka initrusta:

- ⑥ ¿Warimpia nakumkamunmasha wainrum?
- ⑥ ¿Tiura pujuiniawa?
- ⑥ ¿Warukamtia aishmansha nisha kanakar nuwasha nisha iruntsarsha pujuinia?

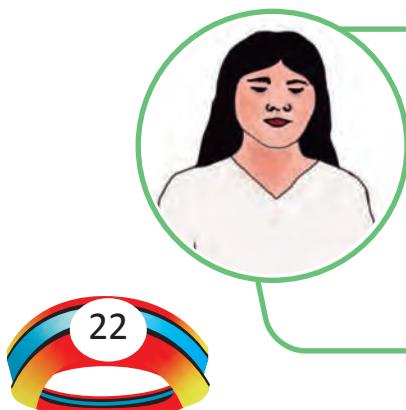
Nakumkamuram niaktusam nunianka uchi nekapruata warukan aishman enkennum pujuschamniuwit tura aintsan warukan nuwa

tankamashnum kemsachminiut tusam nuu penker nekapruata nisha nekawar tusam.

Mash jintintiam amisam nunianka uchi inintrusta:

- ⑥ ¿Yachia jeanmasha pujuiniawa?
- ⑥ ¿Aishmansha tuniniya kemsatniut tura nuwasha tuniniya pujutniut?
- ⑥ ¿Jemnisha amín aparmisha tuniniya kemumayi?
- ⑥ ¿Nuniasha yachia jemnisha pujuwearmayi?
- ⑥ ¿Tuniniya amesha pujumame?
- ⑥ ¿Irau winiaksha tuniniya wayatniutia?,
- ⑥ ¿Warukamtiya?

► Nakumkamu kirakan pujana nuni warin tama nuu penker jista, turam nunianka kirakan niannamu nuken nakumramu pujuiniana nuu jusam jisam nujrata, aishmanka tankamashnum tura nuwaka enkennum. A1





Winia naarka:

Nuimiarmau wainkir jisarmi



► Jintiakum junisam nankamata:

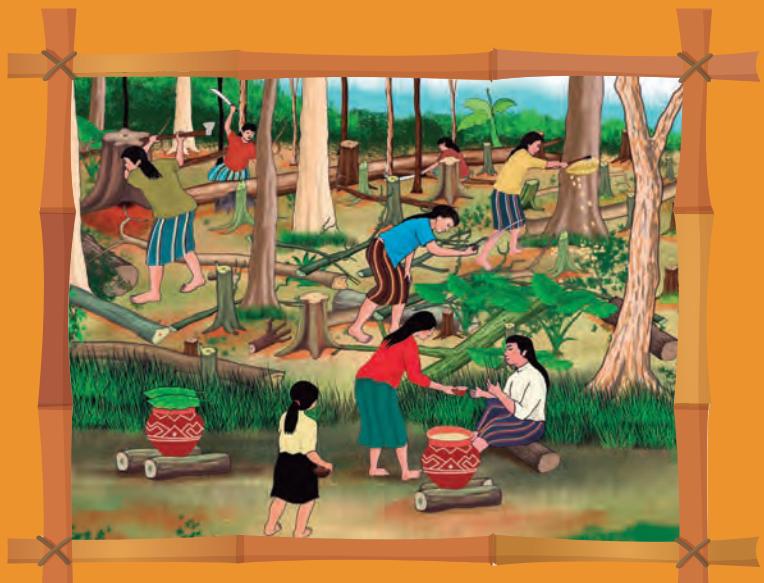
Uchirmiji aujmatsata, kankamu kichkinmasha wariniak nuimiara:

- ⑥ ¿Warimpia juu kankamunmasha penkersha nuimiaruram?
- ⑥ ¿Kankamu kichkiana junisha wari pachisria nuimiarji?
- ⑥ ¿Nuniasha wari nuimiartasrumea wakerarum?
- ⑥ ¿Nekasca Warimpia nukapsha nuimiarji?
- ⑥ ¿Juu nuimiamunmasha Warinma yumtinsha wainkaji?
- ⑥ ¿Yumtin wainiatrisha tiura, nuimiarji?
- ⑥ ¿Warukaria jea jeammau pachisrisha nuimiaji?

► Juu kankamu kichik nuimiamunam wakerusar antukar nuimiarmauram nakumkam yakarta.







¿Warukamtia
yamaikia yanchuik
ajan juntan takau
armiana mianuka
takatsji?



Winia naarka:

¿Iltiura ajan juni tekainiartatui tusarsha nekaji?



► Jintiakum junisam nankamata:

Emkam Junjai kashin uchiji iraritiatjame tusam chichasta.

Juun irarkur arantukar wekasatin Uchirmiji najanata, turam wekakum nuna aminiawash nusha penker jista.

Juun jearim nunianka initrusta:

Tiurak ajan takasartassha nankaminia, warukunmak ajansha takainia tusam nu penker iniasta uchin ujakat.

Uchiram antachkurmeka wainkiram penker inintrustaram titia:

Juun inintrusta:

- ⑥ Warukan ajan takatak Jainiamtikia chinki "saka tea, tea" tiniaj?

- ⑥ ¿Yachik aja takathasha nuikiarturia?
- ⑥ ¿Yanchuik Juntan ajarisha warutam juntak aria? Uchi inintriniamu juun aujmatana nuu ameka arta.
Nunianka nuimiatiniam waketkim inintrusta, Juun irarsamu pachisam.
- ⑥ ¿Warinia Juunsha aujmatsama?
- ⑥ ¿Chinki ajan takatak wajainiamti chichauyi timiana nusha wari chinkinia timia?
- ⑥ ¿Yachia insha yamaisha aja takathasha nuitiamji?
- ⑥ ¿Aja takaitiasar wakerakrisha Warimpia emkarsha jistiniutia?

► Emak nakumkamu pujana nuu jista turam nunianka Juun aujmatak ajan takatak wajainiamti chinki chichauyi timiana nuu chinki nintimsam nakumkata.





Winia naarka:

¿Iniu aparisha ajansha tiura takainiawa?



► Jintiakum junisam nankamata:

Emkam Juun kashin nuimiatiniam jiritia,
“Jempe” aja takatan jintinratau tiniu armana
nu uchi ujakminium tusam ipiata”.

Uchi chicharkum Juun tamtikia junisrum
inintrustaram titia:

- ⑥ ¿Warukarik ajasha takai?
- ⑥ ¿Tiurak aja tekatnasha nuimiararia?
- ⑥ ¿Yachia Jempesha amiayi?
- ⑥ ¿Jempesha tiurak aja takaitniunsha
jintinratayawak?
- ⑥ ¿Tiura ajansha yamaisha takainiawa?

Nuna mash aujmatas waketmati, Juunta
penker weta arum wainnaikiami titiaram, titia.

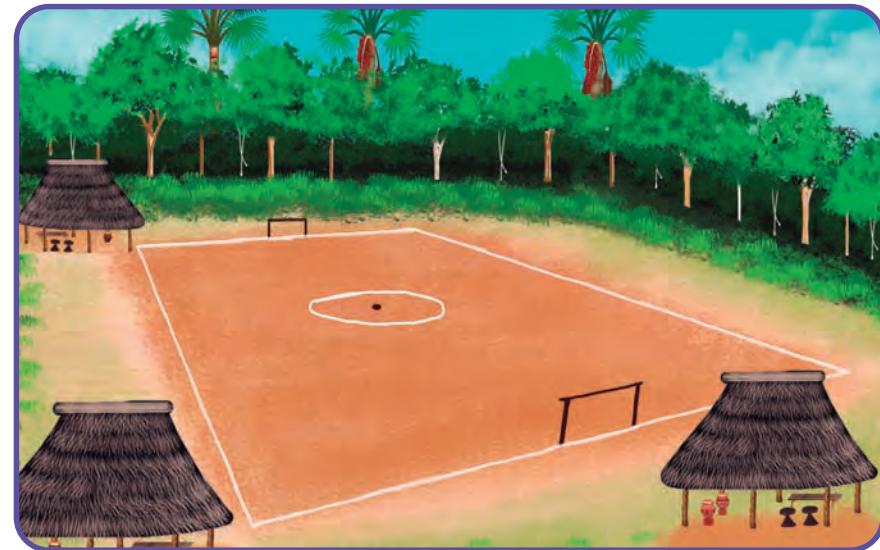
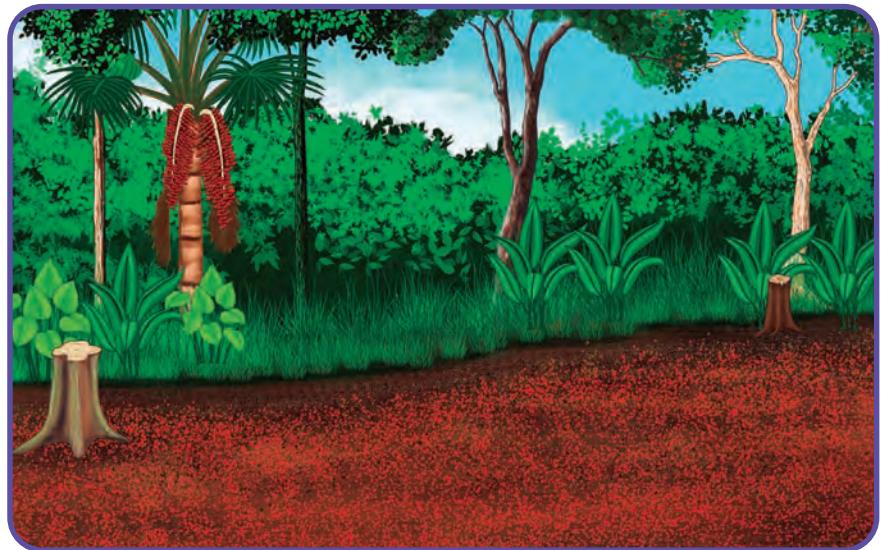
Juun waketkiamtii nunianka, ame
inintrusta.

- ⑥ ¿Waruka Junsha irartamsaji?
- ⑥ ¿Warin pachisa aujmatsama?
- ⑥ ¿Achuartin ajarisha warukua ainia?
- ⑥ ¿Warutam nampurmana, ajansha
takainia?
- ⑥ ¿Iniu apachri ajarisha warukuk aria?
- ⑥ ¿Yamaisha ajasha warukua ainia?
- ⑥ ¿Warukamtia?

Nuu mash amisam nunianka nakumkamu
susarta takakmasarat.

► Kiraknum nakumkamu pujuiniana nuujisam metekchau ainiana nuu yasaksamek (x) tsentsakam iniakmasta turam nunianka wariniak tiurinia nuu aujmatsata.





Winia naarka:

¿Itiura iniu aparisha ajan takainiartassha nunkansha waininiawa?



► Jintiakum junisam nankamata:

Jinkir aanum wekakamaikiakur aja wekasar jismi, warukunmak ajansha takausha ainia tusar nekami.

Jinkir aanum wekakur arantunikiar wekasatin Uchirmiji najanata.

Aja wekasam jiakum uchiji takat amiktinrum nunia nukuachiksha ajarin pujau wainkar inintrustinrum penker amista:

Nukuach, ajarin pujau wainkamka junisam inintrusta:

- ⑥ ¿Tiura juwaitiai nunka penker yurumak arakmamiau tusarsha nekainiawa?
- ⑥ ¿Warukamtia pachitsuk nunkanmaka arakminiatsua?
- ⑥ ¿Warukamtia emkar nunka penkerashi arak tsapaimniuwashi tusar jistinsha penkeraitia?
- ⑥ ¿Nunka penkerashi tusarsha jitsuk aja tekair yurumak aramsha tsapainintiash?
- ⑥ ¿Yachia nunka penkernasha wainkamniuwit?

Uchi mama ararmau ainiana nuna nunkari jista waruki tusam titia turam nunianka kichik, kichik nunka tiupich akairam jukitiaram titia.

Nunianka nuimiatiniam waketkim, aja wekasar jismauram pachisam uchiram inintrusta:

- ⑥ ¿Ajasha arak arakmatniusha warukua atiniutia?
- ⑥ ¿Yachik nunka penker yurumak tsapaimniuwitai tusar neketniunsha jintinramayai?
- ⑥ ¿Nunka jitsuk pachitsuk arakmamsha yurumkasha Warukawaintiak?
- ⑥ ¿Arak penker tsapaimniu akusha nunkasha warukua atiniut?

Uchi ajanmaya wekasar nunka jukimuriana nuu jisrum aujmatsaram, turaram nunianka waruku nunkanmak yurumak penker tsakainia nuu nekamu ainiau nuimiatrin tusar kankamu nujatana nuni nujkataram titia.

Takat amiktin tusar amismau pujana nu uchi susarta.

► Nakumkamu jisam ame wainmauram aujmatsata turam nunianka arakmati nunkasha warukuki nuu kichik nintimauram aarta.





Winia naarka:

¿Warimpia aja tekaitiasrisha yumaji?



► Jintiakum junisam nankamata:

Yau aja wekasar jismauram, wainkim
uchi jintintiata

Uchiram inintrusta:

- ◎ ¿Yausha warimpia wainkamaij?
- ◎ ¿Tunia wemaji?
- ◎ ¿Warinia pujuniawa wainkamaij?
- ◎ ¿Warukamtia untsuri ipianiawarsha takakmiarma?

- ◎ ¿Yachia takatnumsha pujuarma?
- ◎ ¿Nuwasha warinia pujuriarma?
- ◎ ¿Ipiamu ainiausha warijia takakmiarma?
- ◎ ¿Nekascha warinia yuminia ajan meenaksha?
- ◎ ¿Ajan menaksha warinia shaminia?

Nakumkamu pujana nuu jukim uchi susarta
turam jistaram, jisrum nunianka warukuki nu
aujmatsaram titia.

► Nakumkamunam aints takakminiak pujuiniana nuni emak naka aja takakur takati ainiau nakumramu
tepenana nuniajisam meakur takati ainiau tantekam kirata turam warutmaki nuu etserkata.





Winia naarka:

¿Ajan mekrin mash amukarsha nuniasha waririnia takainia?



► Jintiakum junisam nankamata:

Emkam numi uchiri turachkumsha arak yamai tsakam uwem penker pisu jintiamsha pukukichmin jisam jukitia uchi nakurumtiksatin

Uchi anum Jinkir nakurusarmi tusam titia, tura anumka jintsuk emkam nakurakur arantunktin najanata.

Uchi nakurumtiksatin:

Aanum jikim yachintiuk (4), yachintiuk (4) juniktaram titia turam nunianka kichik, kichik juniku ainiana nuu numi uchichiri uwer jukimuram susarta:

Toram nunianka junikiaru ainiau tante najanataram turaram numi takakrumena nuu jaben jintiataram tusam titia.

Toram nunianka naseyaintji tusaram mash iruntraram umpuitiaram, yachia numin pukuawa nuu nepetmaku atatui tusam titia.

Uwejinkia achitsuk umpuiniar pukukiarti, penker jista.

Nakurumtiksam amisam nuimiatiniam waketkim nunianka uchiji aujmatsata, ajan tekainiak numin tiur ajainiwak nuu pachisam.

- ⑥ ¿Juunsha numin ajainiaksha tiurak jatena?
 - ⑥ ¿Atumsha numi umpuir pukukmi tusarmesha, kakarmakuram?
 - ⑥ ¿Tiura pukukmiaji?
 - ⑥ ¿Numi juun ainiau jachaji ajamsha tiura pukuiniayi?
 - ⑥ ¿Warukamtia ajan tekainiakka numin mash ajainia?
 - ⑥ ¿Nuniasha warinia tiuriniawa ajan tekainiaksha?
 - ⑥ ¿Wari tiniakua mekan werajai tiniu arma?
 - ⑥ ¿Mekan takainiaksha warinia yuminia?
 - ⑥ ¿Mash mekrin amisarsha nuniasha warinia tiurinia?
 - ⑥ ¿Warukamtia keminia?
 - ⑥ ¿Kematskesha arakmamniuwashi?
 - ⑥ ¿Amesha aja kemamusha penkerak jiam?
 - ⑥ ¿Waruka?
- Nakumkamu pujana nuu jukim uchi susarta,jisarat.

► Niannamu kirakan nuken nakumramu pujuiniana nuu jusam ajan takainiak tiurak nankaminia nunisam penker pekakam nujrata turam nunianka wariniak nakumkamunmasha tiurinia nuu aujmatsata. B2





Winia naarka:

¿Warukan yamaikia yanchuik ajan takau armiana mianunka tekainiatsu?



► Jintiakum junisam nankamata:

Juun nuimitiniam ipiata, yanchuiksha ajancha tiurak tekauk aria, nuna pachis uchin ujakat tusam.

Uchi Juun tamti inintrustaram tusam titia.

- ⑥ ¿Yanchuiksha ajasha warukuk aria?
- ⑥ ¿Warukan yanchuikkia ajansha junnasha tekausha aria?
- ⑥ ¿Warukamtia yamaikia yanchuik ajan takau armiana mianunka tekainiatsu?
- ⑥ ¿Warukamtia yamaikia kichka juntaitiat ajartichusha ainia?

Nuna mash aujmatas waketmati penker weta arumkesha wainnaikiami titaram-Tusam titia.

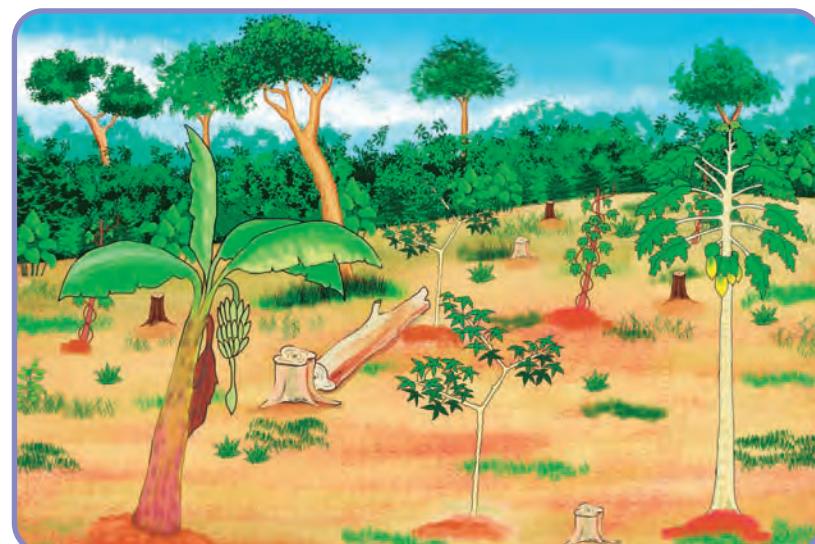
Nunianka nakumkamu jukim iniaktusta turam uchirmiji aujmatsata

Toram uchiram uchirmiji:

- ⑥ ¿Warimpia nakumkamunam wainrum?
 - ⑥ ¿Juun aujmatsana nujai patkar jiam metektakukai?
 - ⑥ ¿Warukamtia metekchauwitia?
- Kirak amismau susarta uchisha takasarat.

► Jimiara aja nakumkam pujana nuni jisam wari arakak tama nuu nakumkam metekmata, Juun aujmatmati antukmaurum nintimsam turam nunianka yakarta.





Winia naarka:

¿Yamaisha iniu nukurisha tiur takakminiakun yanchuik juntan ajari tutu kesaimiu armiana miatrusarsha wainkarminiuit ajarinsha?



► Jintiakum junisam nankamata:

Kampatam aja nakumkamu uchi niaktusta: nupaku, tutu kesaimiu nunia sakamau.

Uchi nitrusta:

- ⑤ ¿Warutam aja nakumkamua wainia?
- ⑤ ¿Warukua ainia ajasha?
- ⑤ ¿Warukamtia?
- ⑤ ¿Tuwa aja penker kesaimuit?
- ⑤ ¿Waruka kich ajaka nupakusha ainiawa?

⑤ ¿Ajar tutu ati tiniaksha warinia tiuriniawa?

Uchiram arum waketkiram nukuchiram inintrastaram titia:

Ajar tutu nuniasha yurumak penker ati tiniaksha wariniak tiurinia, nuna inintrusarti.

Nunianka, nujaijisam tiurak ajanmasha yurumkasha penkersha tsakainia nuu mash aram nujkata.

► Aja nakumkamu pujuiniana nuujisam aujmatsata wari yurankek ajanam pujuiniausha wainiam turam nunianka wari arakak aja nakumkamuana nunisha tama nuna naari arta.





Winia naarka:

Aja pachisar nuimiarmau aujmatsarmi



► Jintiakum junisam nankamata:

Uchirmiji wainkim aujmatsata jimia
kankamunam jintiamurmiana nuu pachisam.

- ⑥ ¿Warimpia juu kankamunmasha nuimiarji?
- ⑥ ¿Wari pachisria nukapsha nuimiarji?
- ⑥ ¿Tiura ajansha tekainiawai tusaria nuimarmaji?
- ⑥ ¿Ajan tekainiaksha warinia tiurinia?
- ⑥ ¿Yanchuik juntan ajarisha warukua armiayi?
- ⑥ ¿Waruka yamaikia aja junka ayatsuinia?

⑥ ¿Yanchuik aja penker tutu aramiana mianu arat takursha yamaisha tiurkamniuwitiai?

⑥ ¿Warukamtia yamaikia aja tutu kesaimiuka ayatsuinia?

⑥ ¿Warukamtia yamaikia aja juun tekair erekar utsamu ayatsuinia?

⑥ ¿Warukamtia yamaikia aja juun tekair eper japmau wainnatsu?

Kirak amikmau pujana nuu jusam uchi susata,
amiktaram tusam.

► Nakumkata amin nukurmin ajarin arak pujuiniau wakerusar yutai ainiana nuu nintimsam turam nunianka tsaniakmaurmiji aujmatsata.





Winia naarka:

Nuimiarmau wainkir jisarmi



► Jintiakum junisam nankamata:

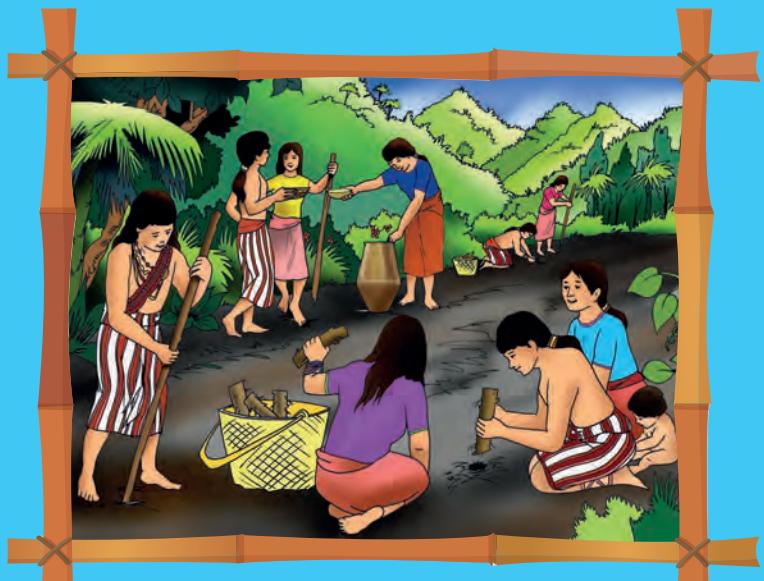
Uchirmiji aujmatsata, kankamu jimiarnumsha wariniak nuimiara:

- ⑥ ¿Warimpia juu kankamunmasha penkersha nuimiaruram?
- ⑥ ¿Kankamu kichkiana junisha wari pachisria nuimiarji?
- ⑥ ¿Nuniasha wari nuimiartasrumea wakerarum?
- ⑥ ¿Nekasca Warimpia nukapsha nuimiarai?
- ⑥ ¿Juu nuimiamunmasha Warinma yumtinsha wainkaji?
- ⑥ ¿Yumtin wainiatrisha tiura, nuimiarji?
- ⑥ ¿Warukaria nuimiaji?

► Kankamu jimiarnum nuimiakur wakerusar antukmauram nakumkam yakarta.







¿Arak ajanam
arakmar yutai
ainiau menkarai
takursha tiura
wainkamniauwitji?



Winia naarka:

“NUNKUI” aujmatsamu antukarmi



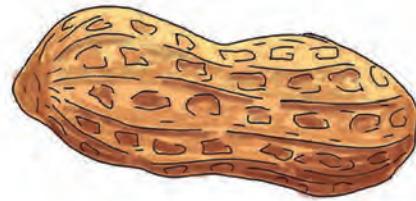
► Jintiakum junisam nankamata:

Emkam Juun iraritiatjame tusam chichasta.
Nuimiamunam amiktin uchirmiji najana.
Uchirmiji juun irarsaram inintrustaram “Nunkui
“Yurumkan Sukartusu, aujmatsamu.
Nuimiatiniam waketkim uchi inintrusta:
⑤ Wari aujmatsamua antukji?
⑤ Yachia yurumkansha suramsamiaji?
⑤ Yachitia Nunkuisha?
⑤ Nunkuisha wariniam pujauna wainkarmia?
⑤ Yachia wainkamiayi Nunkuinsha?,
⑤ Yanchuiksha warinia yuvara pujuarmiayi?
⑤ Nuwasha nunkuin wainkasha warukamiayi?

- ⑤ ¿Waruka Nunkui tamaunsha nuwasha amirkamiayi?
- ⑤ ¿Tiur nintimsan Nunkuisha nawantur penker waitrukta tusasha tiya?
- ⑤ ¿Nunkuin nawantrisha, nukurin waketktiassha warinia ipiamkamia?
- ⑤ ¿Nunkuin nawantrisha warin pachisa nampemiayi, nunkurin waketktiassha?
- ⑤ ¿Yachia Nunkuin nawantrinsha kajerkarmia?
- ⑤ ¿Amesha juu aujmatsamusha tiura jiame?
- ⑤ ¿Waruka?
Aujmatsamu wakerusar antukmauram, wainkim aujmatsata titia.

► Nakumkamunam jisam warin tamaa nuu ame metekmata turam nunianka tsaniakmauram ujakta wari yurumkanak Nunkuisha sukartusia.





Winia naarka:

¿Ajanam arakmati ainiau?



► Jintiakum junisam nankamata:

Emkam amista ajanam arakmar yutai ainiana, nuna jinkiaji turachkunka uchiri, wankaram Kiraknum penker nakumkam yakaram kashin jintiatasam weakum jukitin ukusta (Nakumtsuksha ainsamkesha jukimniuwitme):

Nakumkamu niaktusta: shaa, nuse, miik, pantam, mama, inchi nunia kenke.

Nuu niaktusam nunianka uchiram ninintrusta:

- ⑥ ¿Warimpia wainrum nakumkamunmasha?
- ⑥ ¿Warutam araka nakumkamua waintrum??
- ⑥ ¿Warukua ainia?
- ⑥ ¿Tunia juu araksha pujuinia?
- ⑥ ¿Juu arak pujuiniana junia mash patkar jiam tuu araka warik tsakauwit?
- ⑥ ¿Pachitsuk kintiati arakmatik ainia?
- ⑥ ¿Tiura arakminiawa, juu arak ainiaunsha?
- ⑥ ¿Penker nerekat tusar wakeriniak pachitsuk jitsket arakminia?

⑥ ¿Warukamtia nusen arawartaska emak tekarar yuimji anainia?

⑥ ¿Warukamtia au arak ainiausha ajanmasha tsakainia?

⑥ ¿Arakan arakmawarsha ijiarmatiniawak?

⑥ ¿Warinia ijiarmatiniawa?

⑥ ¿Arakan arakminiaksha warinia yuminia?

⑥ ¿Arak iniu ajarin pujuiniana au mash kajinkiamtisha warin arakmawaintia?

⑥ ¿Tiurakrik, yanchuk juntan arakmar yutairi yamaikia menkakiar wenana au taksha wainkir arakmawaintia?

Aparam turachkumka nukuram nintrustaram.

⑥ ¿Warukan yamaikia, ajanam nukapka arakminiatsu?

Mashjisam patkam aujmatsata araka yamaik tsakar nereu nunia nukap arus tsakar nerewit.

► Nakumkamu pujuiniana nuu jisam shait tsentsakam achimtikiata wari araka nerinki nuu jisam.





Winia naarka:

¿Ajanam arakmatasar arakan uchiri, numiri turachkurka jinkaiiji ainiau Juwamu?

► Jintiakum junisam nankamata:

Jintiatniuram amista:

Kampatam (3) nakumkamu niaktusta: nusen nere, panman uchiri nunia tsaninkian numiri.

Nunianka uchiram inintrusta:

- ⑥ ¿Warimpia nakumkamunmasha waintrum?,
- ⑥ ¿Wari kintiatia turachkusha wari nantutia nusensha arakminia?
- ⑥ ¿Panmansha waririnia jukiara arainiawa?
- ⑥ ¿Tsaninkian numirinsha warukunjisara arakminiawa?
- ⑥ ¿Warukamtia Arakan arakmawartaska emak arakan inkajin turachkunka uchirin jukar matsainia?
- ⑥ ¿Nusen arawarsha warinia ijarmatinia?
- ⑥ ¿Warinia shan arakmawarsha ijarmatinia?
- ⑥ ¿Warijia nunkansha atainiawa, panman arainiaksha?
- ⑥ ¿Nusen arainiaksha warijia pukurinia?

- ⑥ ¿Warukamtia, tsanin aratniunka penkerin jisar juwinia?
 - ⑥ ¿Pachitusk jitskesha arakmamniuwash?
 - ⑥ ¿Aishmansha arakmamniuwashi?
 - ⑥ ¿Warimpia nuse, shaa nunia mama ainiana au aramu tsapamtisha yuyi?
 - ⑥ ¿Arak pese tsakairai, turachkunka warinsha mesrai tiniaksha warinia tiurinia?
 - ⑥ ¿Warukamtia yamaikia arak ajanam penker tsakainiatsu?
 - ⑥ ¿Warukamtia yamaikia nukuach ajanam pachim arakan arakminiatsu?
 - ⑥ ¿Waruka iniu apari ajan tekainiar shaa nunia miik ainiaun arainiatsu?
- Aujmatsata warukan yamaikia nuse, miik nunia shaa ainiana aun arakminiatsu.

► Kirankan niannamu nuken tsaninkian numiri nunia nusen nere nakumkamu pujuiniana nuu jusam penker jisam junnumia nankamsam uchichiniam matsakta. A2





Winia naarka:

¿Tsanin yamaram ajanam arakmamu?



► Jintiakum junisam namkamata:

Nukuchjai chichasta kashin uchiji jistatjame tusam.

Wekakur arantuktin Uchirmiji najanata.

Uchiram Nukuch jen werir tsaninkian arawarartassa
tiurak numirinsha juwinia tusar inintrumi titia:

- ◎ ¿Itiura tsaninkian arawartascha numirinsha juwiniawa?
- ◎ ¿Tuniana tsaninkian numirinsha juwinia?
- ◎ ¿Yachia tsaninnasha jukatniu?
- ◎ ¿Penker tsaninkiur tsakakat tusarsha warinia tiurinia?
- ◎ ¿Warukamtik kich ajanmaka mama nerенchausha ainia?

Uchiram Juu nampet nampemtiksata.

"Uchirmiru mamaru (2).

Nunkui nuwa aratmawai.

Puya puyat, waintruram.

Mente kamkap, waintrurta".

Nuimiatiniam waketkim uchiram ninrusta:

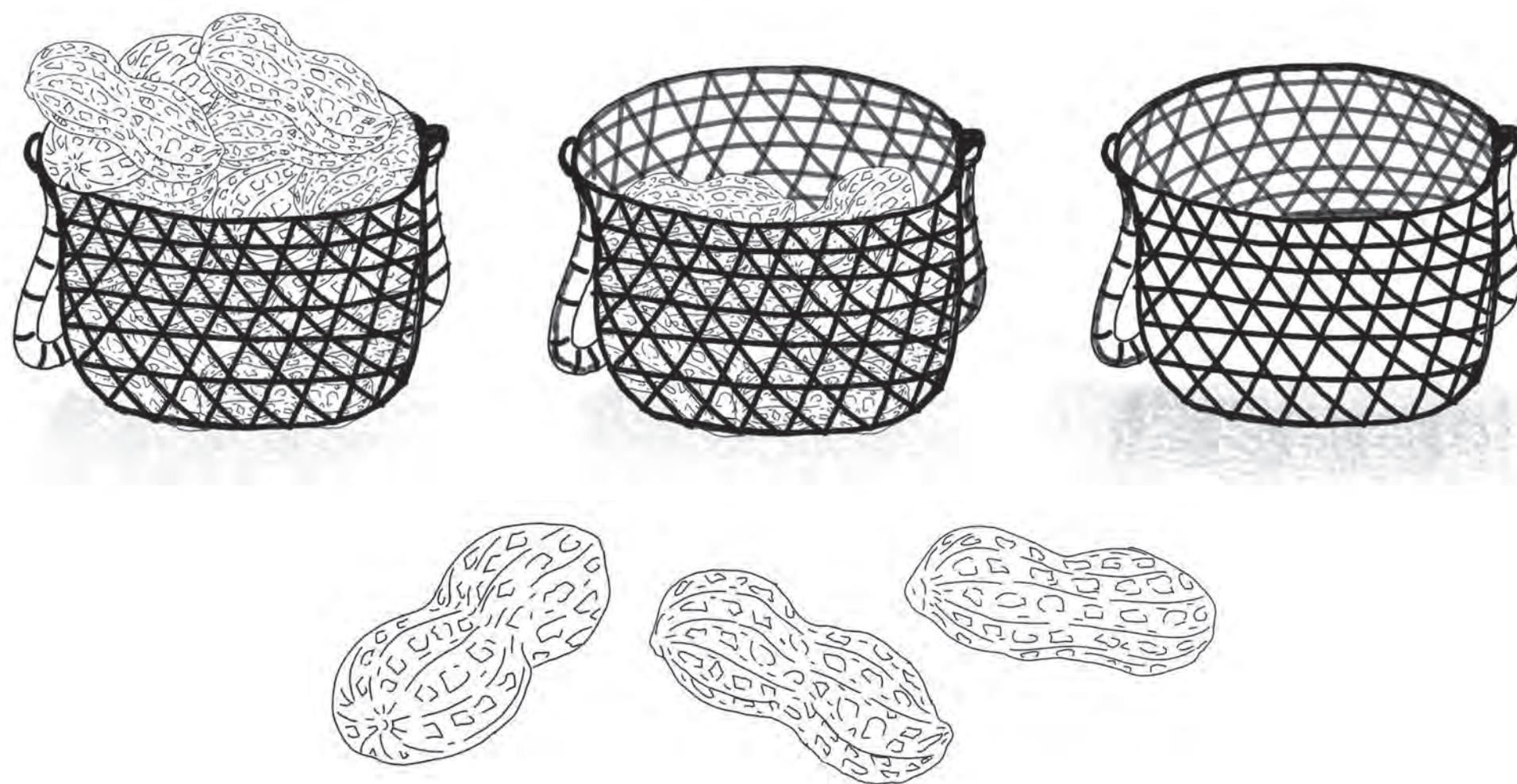
- ◎ ¿Tunia weji?
- ◎ ¿Warinia Nukuchsha ujatmakji?
- ◎ ¿maman arawartassha emkausha warinia tiuriniawa?
- ◎ ¿Yachia tsanin aratniunsha juwa?

- ◎ ¿Warukunjisara tsaninnasha arainia?
- ◎ ¿Mama penker mat tusarsha wari pachisara
nampena?
- ◎ ¿Warumtam pachim mama iniu ajarinsha pujuinia?
- ◎ ¿Waruku mama awirsha yutain?
- ◎ ¿Waruku mamana jamchinsha ijiunia?
- ◎ ¿Warukan yamaikia nukuachin mamaari nukapka
ayatsuwena?
- ◎ ¿Waruka yamaikia pachim mama ainiau ajanam
ayatsuinia?
- ◎ ¿Tunia pachim mamasha wainkamniuwitia?
- ◎ ¿Warutam pachim mama achuartinmasha pujuinia?
- ◎ ¿Kenke nunia inchi ainiaunsha tunia arainia?
- ◎ ¿Warukamtia yamaikia aunka nukapka arakminiatsu?
- ◎ ¿Pachim kenke iniairata?
- ◎ ¿Pachim inchi iniairata?

Uchi nakurumtiksata: Juun maman ajanam Arakminiak
tiurak arakminia nuu pachisam, aishmakuch ainiau
pukurmaun nakumkarti, tura nuwachikia aishman
pukurmati nunkuri tiur arakminiuk ainia nuna nintimsar
nakumkarti.

► Nakumkamu pujuiniana nuni jisam tunin nukuch maman aratas tsaninkian numirin charur chankinnum chumpiak puja nuu yakati tsachirumjaii tsenkakam iniakmasta.





Winia naarka:

¿Nuse ajanam arakmamu?



► Jintiakum junisam nankamata:

Jintiatniuram amista - pachim nuse nakumkata.

Nuse kapantin, puju, charak, turachkunka
kiaramu ainiana nuu nakumkamuram uchi
iniaktusta turam nunianka inintrusta:

- ⑥ ¿Warimpia nakumkamunam wainrum?
- ⑥ ¿Wari nantuti arama nusesha penkernasha
nereawa?
- ⑥ ¿Yachia nusensha arartniut?
Mash nakumkamunjisaramti nunianka inintrusta,
- ⑥ ¿Tuu nusea yuwam penkerait?,
- ⑥ ¿Warijia patkaria nusesha yutain?
- ⑥ Nunianka ame nekapruata ¿Tiurak nusensha
arainia, nuniasha nusen arainiaksha warijin
arainia?, nuu pachisam penker antumtikiata.
Turam taksha inintrusta:

- ⑥ ¿Warijia nusen arainiaksha pukurinia?
- ⑥ ¿Nunasha tuniana jukiara najaninia?
- ⑥ ¿Nusen arawarsha warinia ijarmatinia?
- ⑥ ¿Warukamtia?
- ⑥ ¿Nuse aramun chintiu yuwamtisha tiura nunasha
tsuwainia?
- ⑥ ¿Warukamtia uchinka nuse aramunam juwiniatsu?
- ⑥ ¿Waruka uchin nuse takasaip tusar suritina?
- ⑥ ¿Nuse aramun uchi takasmasha warukawak?
- ⑥ ¿Warukan nuse tsapainka yuchati tiniu arma?
- ⑥ ¿Warutam pachim nuse achuartinmasha pujuinia?
- ⑥ ¿Warukamtia yamaikia nusen arakminiatsu?
- ⑥ ¿Warutam pachim nusea achuarumsha pujuinia?
Nuse nunkajinsha nanerum najanataram turaram
etsanam ajuitiatram karat tusam titia.

► **Nuse chankinnum nakumkamu pujuiniana nuu jisam untsuri pujana nuka yasaksamek (X)
tsentsakta tura jumchik pujauka tanteji (O) kirata turam nunianka chankin ankan pujana nuninkia
plastilinaji nusen nere nakumkam nujkata.**





Winia naarka:

¿Warukamtia yamaikia arak ajanam penker tsakainiatsu?



► Jintiakum junisam nankamata:

Ajanam arakmati: mama, pantam, inchi, kenke, nuse nunia shaa, ainiana nuu nakumkamu uchi iniaktusta:

Toram nunianka inintrusta:

- ⑥ ¿Atumsha warukua jiarum juu arak nakumramu pujuiniana junisha?
- ⑥ ¿Yachia junasha arakminia?
- ⑥ ¿Tunia juu araksha tsakainia?
- ⑥ ¿Juu arak ainia penker mamat takursha tiur wainkatniutia?
- ⑥ ¿Warukamtia juu arak ainiau yamaikia ajanam aramsha penker nerenatsu?
- ⑥ ¿Wari arakna yamaikia nukapka arakminiatsu?

⑥ ¿Waruka?

⑥ ¿Au arak ukunmaka menkakai takursha tiurkamniuwitji?

Uchiram seata jeen waketkiar nukurin initrusarti.

⑥ ¿Warukan yanchuikka arakan penker mamatikin aria?

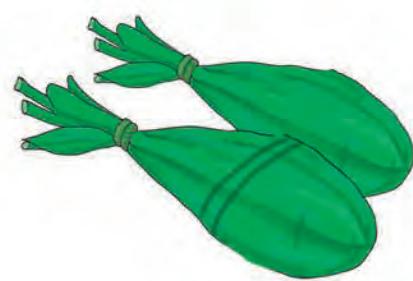
⑥ Tura ¿warukan yamaikia arak arakmamsha pasemakar tsakainia?

⑥ ¿Arakur penker mamat tiniaksha wariniak hampena? nuna penker inintrusarti.

Nunianka, nuu mash amisam arak tiur wainmak penker tsakartiniu nuu wankaram Kiraknum aram nujkata.

► Kirakrumin nakumkata tiur wainmak ajanmaya arak ainiausha penkernasha tsakainia nuu nintimsam turam nunianka yakarta.





Winia naarka:

¿Ajanam arak arakmajinia nusha tiur yutaiya ainiawa?



► Jintiakum junisam nankamata:

Uchi nakurumtiksata.

Mash aanum jinkiarri turar mai metek jimia iruntrau kanakmi tusam titia.

Nunianka seata kichik, kichik atum yutai wakerusar yutairam namkataram tusam, najmasar tamau; Kichik uchi mama awimiu tura kichka Namak penkamu.

Toram nunianka Namak yuwatasar awimiu nakurusmi titia. Namak awimiu nunia mamaji.

Nuikiartin uwej pak awatmauji metekat uchikia Namak awimiu nunia mamaji-mama awimiu nunia Namak penkamu- naman penkamu nunia mamaji... Ainsar penkankar wajasartatui.

Aintsam utsuri yutai ainiawu najmaram nakurumtksamniuwitme. Untsuri yutai pantam, mama, nunia kenke ainiana nujai yutai ainiawai nuu najmasam nakurumtiksata.

Mash nakurumtksam amisam nunianka niimiatiniam enkemam uchi inintrusta:

- ⑥ ¿Penkerak nakurusuram?
- ⑥ ¿Wari yutaiya namramji?
- ⑥ ¿Penker pujusta takursha tiur yuwatniutji?
- ⑥ ¿Tiura niaramua yuwaran?
- ⑥ ¿Wari yutaiya kintiaji meteksha yuwaran?
- ⑥ ¿Tuniaya au yutai ainiasha eakrisha wainji?
- ⑥ ¿Wari yamaisha kashiksha yuwaauram?
- ⑥ ¿Warutam yuwamea jemnisha kintiamam?
- ⑥ ¿Penker yuwachkursha warukamniuwitji?
- ⑥ ¿Warukaria iniu namanke penker wainjkatniutji tamausha nuimiaji?
- ⑥ ¿Warukamtia kintiati Kampatam yuwatniutiai? Uchiram nakurakrisha wari yutai pachisria nakurusmaji tusam nuu aujmatsata titia.
- Kiraknum amiktin nakumkamu pujana nuu niaktusta turam warukuki nuu aujmatsata titia.

► Yutai nakumramu pujuiniana nuujisam warijin patar yutai ainiawu nujai tsentsakam achimtikrata turam nunianka ame wakerusar yutairam pachisam tsaniakmauram nekapruata tiur niaramuk yuwatasam wakeriniutiam nuu.





Winia naarka:

Nuimiarmau wainkir jisarmi



► Jintiakum junisam nankamata:

Uchirmiji aujmatsata, kankamu kampatmanmasha Warimpia pachisrumea nuimiaruram tusam:

- ◎ ¿Atumsha Warimpia juu kankamunmasha penkersha nuimiaruram?
- ◎ ¿Kankamu kampatmana junisha wari pachisria nuimiarji?
- ◎ ¿Arak iniu janam arakmar yutai menkarartas pujuiniana ausha tiurkainjik?
- ◎ ¿Nuniasha wari nuimiartasrumea wakerarum?
- ◎ ¿Nekascha warimpia nukapsha nuimiarji?
- ◎ ¿Juu nuimiamunmasha warinma yumtinsha wainkaji?
- ◎ ¿Yumtin wainiatrisha tiura, nuimiarji?
- ◎ ¿Warukaria jusha nuimiaji?

► Kankamu kampatmana juni nuimiamunam, mash jisam warin penker antukum nuu nintimsam kirakrumin nakumkam yakarta.







¿Iniu namakri
amukai
takursha tiura
wainkamniauwitji?



Winia naarka:

¿Warinma namak ainiausha pujuinia?



► Jintiakum junisam nankamata:

Wankaram kiraknum entsa nunia mamus (kucha) ainiamunam namak pujuiniau nakumkata.

Entsakmaka: Aikiam, kamarui, shinkiatam ainiana au nakumkata.

Mamusnumka nakumkata: kantash, sarachiu, kuchanmaya namak ainiau.

Nuimiatiniam jekam emkau panka niakmatsuk uchi inintrusta:

- ◎ ¿Wari nakumkamuna takakaj?
- ◎ ¿Wari namaka ainia?
- ◎ ¿Metekak ainia?

Uchi nakumkamu jisrum wainmauram aujmatsataram titia turam nunianka inintrusta:

- ◎ ¿Warimpia wainji?
- ◎ ¿Tunin juu namaksha pujuinia?
- ◎ ¿Wari namaka ainiawa?
- ◎ ¿Mash namak ainia nuu entsanmakek pujuinia?
- ◎ ¿Nuniasha wari namak ainiauwa kuchanmasha pujuinia?
- ◎ ¿Wariniak kuchanmaya namaksha yuwinia?
- ◎ ¿Entsanmaya namaksha wari yuranna nukapsha yuyi?

Uchiram namak kuchanam puju ainiana nuwa iniararam nunianka entsanam pujuu ainiana nusha iniakiataram titia.

Takat amiktin Kiraknum pujana nuu jisrum kirakan niannamu nuken namak nakumramu pujuiniana nuja metekmataram titia.

► Niannamu kirakan nuken namak nakumkamu pujuiniana nuu charukam entsa nakumkamu pujana nuni nujkata turam nunianka aujmatsata wari namakak entsanmasha pujuu ainia nuu pachisam. A2

66



Winia naarka:

¿Itiur nekaria juni namak pujuiniawai tusarsha entsasha nijiaji?



► Jintiakum junisam nankamata:

Uchiji aujmatsata nuimiamunam arantuktin chicham najanami tusam.

Irutkamunmaya Juun wekatusar tiurak entsansha nijainia nuu pachisar initrumi tusan titia, uchiram.

Uchiram Juun entsa nijiali pachisrum inintrustaram titia:

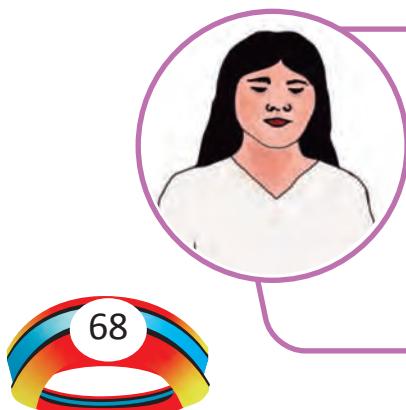
- ⑥ ¿Warijin namaknasha achinia?
- ⑥ ¿Tiurak achinia?
- ⑥ ¿Entsan nijiawartascha tiurjisaran juni namak pujawai tusarsha nekainia?
- ⑥ ¿Yachia entsa nijiatmatnasha chichamra?

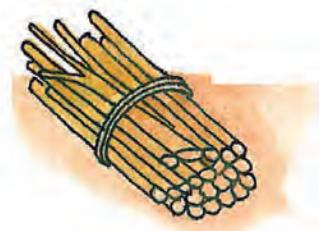
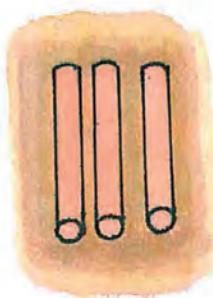
Nuimiatiniam waketkim nunianka uchiram inintrusta:

- ⑥ ¿Tunia weji?
- ⑥ ¿Jun irarsajinia nuna narisha yachitia?
- ⑥ ¿Warin pachisa junsha ujatmakji?
- ⑥ ¿Warukunma namaksha pujuwit?
- ⑥ ¿Entsan nijiawartassha emkarsha tiura chichamrinia?
- ⑥ ¿Namuk pujamurinkia nekachiatur nijiarsha achikminiushi?

Takat amiktin timiau pujana nuu amiktaram tusam susata.

► Nakumkamu jisam aujmatsata turam nunianka entsa nunia kucha ainiaun yantarin numi nakumkamu wajana nuna nerensha wari namakak yuwinia nuu namak jisam niannamu kirakan nuken namak nakumramu pujuiniana nuu charukam nujkata. A3





Winia naarka:

¿Namaksha warijia achikria yuwaji?



► Jintiakum junisam nankamata:

Juun namakan achiau pujamtikia nujai aujmatsata.
Uchiji Juun namakan achiu pujana nuni werum
inintrustaram turachkumka entsan nijiamti weme
jimtiksata.

Juun irarkur arantukar wekasatin uchirmiji iruntram
najanata.

Jinkir weri Juun entsan nijainiau jisarmi-iraruwearmi.
Nunimiatiniam waketkim nijiakminiau aujmatsata:

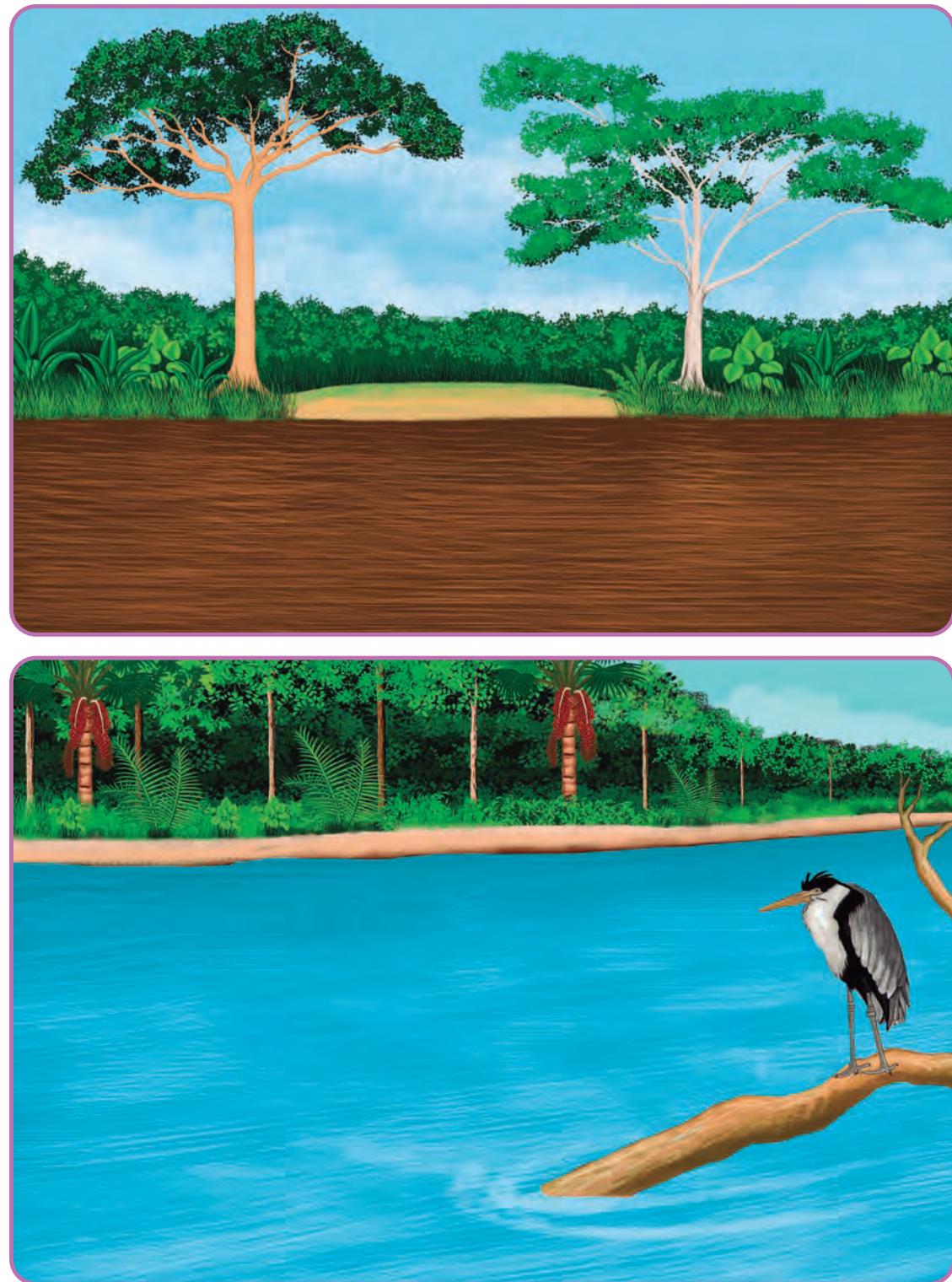
- ⑥ ¿Tunia weamaji?
- ⑥ ¿Wari wainkamaij?
- ⑥ ¿Warinia Junsha pujuriarma?
- ⑥ ¿Warijia entsansha nijiarma?
- ⑥ ¿Nuniasha warijia entsansha nijiausha armayi?
- ⑥ ¿Timu nunia masu ainiana aujinkik namaknaka achiu
ainia?
- ⑥ ¿Nuniasha tiura namaknasha achinia?
- ⑥ ¿Wari nantutia entsansha nijainiawa?
- ⑥ ¿Waruka pachitsuk nantutikia juun entsanka
nijiainiatsu?

- ⑥ ¿Yachia entsa nijiaknumsha pachininia?
- ⑥ ¿Nuwasha entsa nijiaknumsha warinia tiurinia?
- ⑥ ¿Juun entsan nijawartascha tiura
chichamrinia?
- ⑥ ¿Yachia chichamruktiniut jun entsa
nijiatniunsha?
- ⑥ ¿Warijia juun entsansha nijainia?
- ⑥ ¿Warijia namaknasha achiniawa?
- ⑥ ¿Masu timuji patakam tuwa penkerait entsa
nijiatniunam?
- ⑥ ¿Waruka?
- ⑥ ¿Timuji nijawartascha emkarsha warinia
tiurinia?
- ⑥ ¿Entsa timuji nijiamu penkerkait?
- ⑥ ¿Warukamtia?

Uchiram jintintiata entsa nukap timuji nijiamka
pasemartiniutiai namaksha amukatniutia nunia
entsasha tseasmaktiniutiai tusam nekapruata.
Takat amiktaram tusam susarta.

► Nakumkamu pujuiniana nuu jisam namakan warijin achinia nujai tsentsakam achimtikrata turam nunianka tsaniakmaurmiji aujmatsata.





Winia naarka:

¿Wari namak ainiauwa iniu entsarinsha pujuinia?



► Jintiakum junisam nankamata:

Uchiji aujmatsata, turam anum Jinkir “**Tampa winiawai**” tusar nakurusmi tusam titia.

Kichik, kichik namakan naari namrataram titia: (Aikiam, tunkau, turushmik, kanka, sapap, sarachiu, katich, putirach).

Toram wii uwejrun awatmati, namak juun ainiana nuke, nuke, jinrarti tura nunia jimiarnunka namakan uchichiri ainiana nuu wekasarti titia.

Toram nunianka namak entsa nujanramtia warui titia: Turamtikia mash namak jinrarti wekasarti.

Nunianka niannamunam Jun namak ainiau namakan uchirin yuwiniawai titia: (Jun namak ainia Uchiwach namakan yuwarti tura Uchiwach ainiauka unumkarti)

Nuni nakuka amuwawai.

Pachim mamak nakumramu jistaram tusam susarta.

Nunianka nuimiatinia enkemam, uchi juniktaran tusam titia turam nunianka namak Aikiam, shinkiatam, kapawi, sapap, sarachiu nunia katich ainiau nakumramuram susata jistaram tusam:

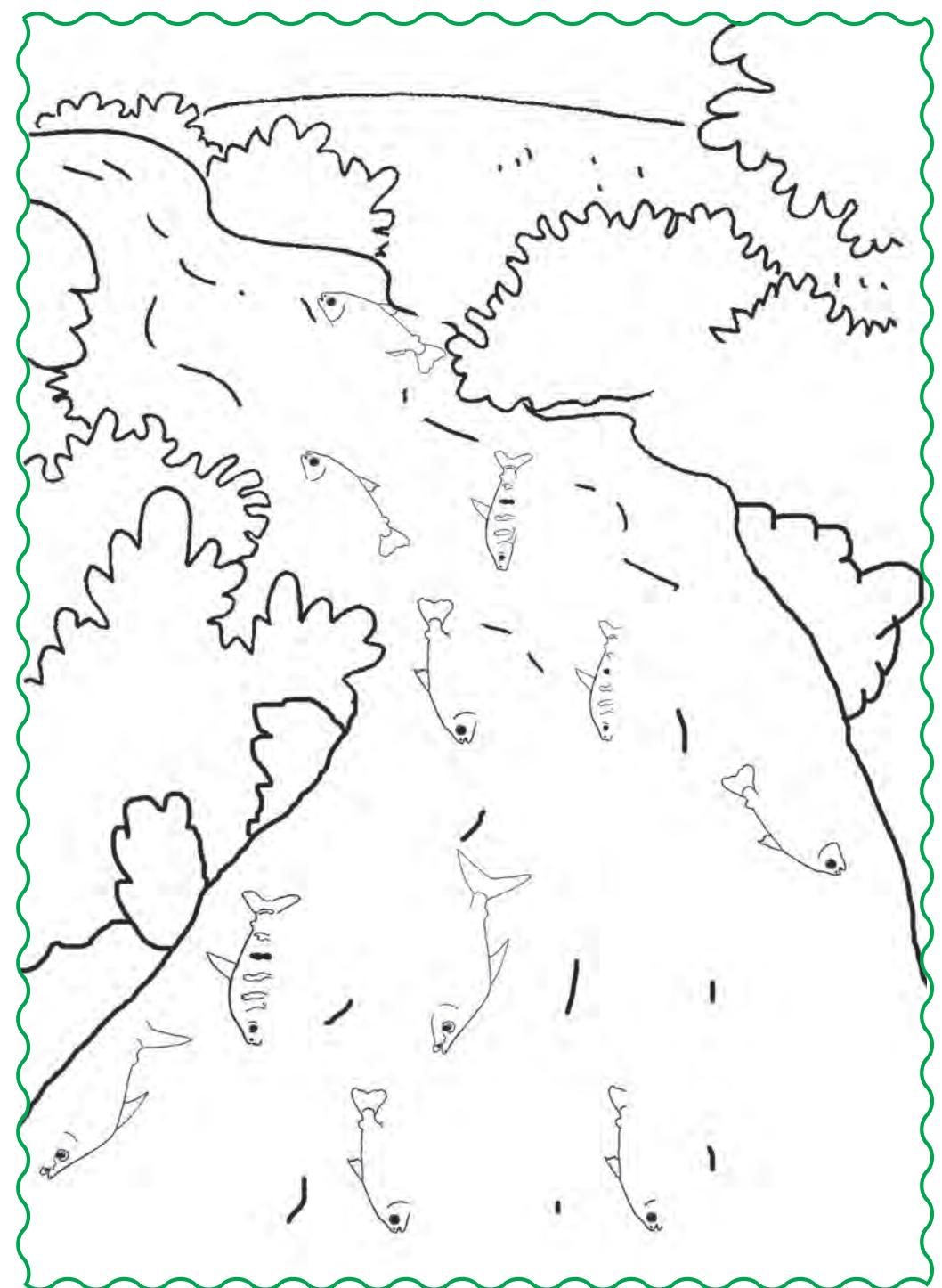
Toram inintrusta:

- ⑤ ¿Namak nakumkamu ainiana juu metekkai turachkusha metekchaukait?
- ⑤ ¿Mash tumaikek ainia?
- ⑤ ¿Wari namaka iniu entsarinsha pujuinia?
- ⑤ ¿Tiura pujuinia?
- ⑤ ¿Warin yuvara namaksha tsakainia?
- ⑤ ¿Tiura mayatiniawa?

Nakumkamu jisrum uchichinmaya junnum matsaktaram titia.

► Niannamu kirakan nuken namak nakumkamu pujuiniana nuu jisam charuram entsa, manus nunia kucha ainiau nakumramu pujuiniana nuni nujkata. A4





Winia naarka:

¿Warukamtia yamaikia namak iniu entsarin ayatsuwena?



► Jintiakum junisam namkamata:

Uchiram "Wankanim namakan amuawai" tusar nakurusmi titia. Mash aanum jinkitiaram titia turam Kampatam iruntrau jukta:

1 Maiwej (10) uchi "Entsa turachkunka manus-kucha"
najanararti.

1 Maiwej (10) uchi junikuana nuu "Namak" najanararti.

1 Yachintiuk (4) uchi junikuana nuka "Wankanim" namakan
yuwatin.

Uchi jisam untsuriyainmatikia ame kankata, tura jumchiki
tamishka nusha jisam iruram metek kankata (namak
nunia entsa ainiana auka tuke untsuri atiniutiai antsu
wankanmikia jimiarchiksha aminiutiai).

Nunianka ujaka wariniak tiurkarat: Entsa mash pekankar
entsa warukuit nunan nintimsar najanararti, tura namak
ainiauka nuu entsana nuni wekasarti turamti Wankanim
nuna wekas yuwati. Namakka unumkatniutia Wankanim
yuruwai tusa.

wankinmikia eaktiniutiai namakan, tura Entsa, namakan
Wankanim yuwai tusa ukti.

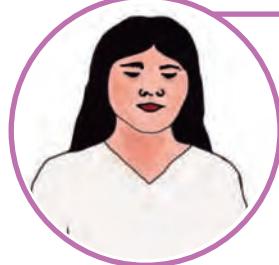
Wankanmikia namak pujana nunaka mash amuktiniutiai,
namakan inkiun achiana nuka jinkar weti, turuki namak
mesh amukamti nuni nakuka niannakta.

Nekachmau yaweraramtkia narinsha yapajtium
nakurumtiksata.

Nunianka nakurumtksam amisam nuimiatiniam
enkemam inintrusta:

- ⑥ ¿Itiura nekapraru, nakurakrumsha?
 - ⑥ ¿Yachia namaknasha yuwama?
 - ⑥ ¿Wankanim iniu entsarinian namakan mash
amukamtisha warin yuwaitiai?
 - ⑥ ¿Iniu entsariana auni namak untsuriyash pujuinia?
 - ⑥ ¿Warukamtia yamaikia iniu entsarin namak ayatsuwena?
 - ⑥ ¿Yanchuiksha tuke ainiush auweaya?
 - ⑥ ¿Warukan?
 - ⑥ ¿Waruka yamaikia mash entsanam namak nukapka
pujuiniatsu?
 - ⑥ ¿Warukan namaksha menkararia?
 - ⑥ ¿Namak mash amukai takursha tiurkamniuwitji?
 - ⑥ ¿Warijin namakan amukai takursha achikrik
yuwamniuwitiai?
- Nakumkamu pujana nuu jukim uchi susarta jisrum
amiktaram tusam.

► Nakumkamunam jisam entsa tsuwat tseasmakmau nakumkamu pujana nuu tsentsakam iniakmasta, turam nunianka namak nukap pujuiniauka penker jisam yakarta.





Yamaiikia entsa
timujinkia nijiawairap

Uyuuu jiriji namak
nukupka achikiairap

¿Tiur achikiar yuwakria iniu entsari nunia iniu manusri ainiaunmaya namak amukchamniauwitiae?



► Jintiakum junisam nankamata:

Uchiji aujmatsata, irutkamunam: Namak timuji nijiamu, masuji nijiaimu, etsauji wakemir yuwamu, jiruji ijiuamu nunia uyun jiriji achiamu.

- ⑥ ¿Iniu irutkamurinsha tiura namaknasha achiniawa?
- ⑥ ¿Entsa timuji nijiamsha namaksha warukiniawa?
- ⑥ ¿Masuji nijiansha warukinia?
- ⑥ ¿Tiura etsaujisha wakeminia?
- ⑥ ¿Jirujisha tiura achinia namaknasha?
- ⑥ ¿Uyuu jiriji achiamsha namaksha warukinia?
- ⑥ ¿Entsanmaya namak timu, masu nunia uyuu jiri ainiana auji nukap achiamsha, warukawarminiutia?

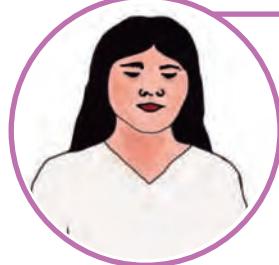
⑥ ¿Namak iniu entsarin pujuiniau amukachat takursha tiurkamniuwitiae?

Uchi inintramun aiminiamti mash aaram nunianka tiur wainkurik iniu entsarinian namak pujuiniau amukchamniauwitia nuu najanata.

Wankaram Kiraknum entsa nunia namak wainkatin pachisar arar irutkamunam nujrami titia.

Jisar amiktin pujana nuu jurusam susata turam nuna Jisar Wankaram Kiraknum penker najanawarti.

► Kiraknum armau pujuiniana nuu achintikrata turam charuram nunianka wankaram kiraknum nujrata irutkamunam nujkatin.





Winia naarka:

¿Itiurakrik namak ainiau iniu yuwatniuri wainkamniauwitiai?



► Jintiakum junisam nankamata:

Uchiji yau kintia takakum wankaram kiraknum chicham arar najankamuram aujmatsata:

- ⑥ ¿Warimpia yausha tiurkamji?
- ⑥ ¿Warijia najanamji?
- ⑥ ¿Wari tiurkatniu najankamji?
- ⑥ ¿Tunia nusha nujratatji?
- ⑥ ¿Warijin nujkatjin?
- ⑥ ¿Warinma juu aramausha penkeraitia?
- ⑥ ¿Warinpia tiurkatatji jujaisha?

Nunianka uchiram Kirak akmau ainiana nu takustaram irutkamunam wekasar nujrar ukumi tusam jukitia.

Nuni weakum wekakur arantunisar wekasatin chicham najanata, uchi irutkamunam wekainiak juntan arantukartin pachisam.

Nunianka mash Kirak nujram amisam nuimiatiniam waketkim, Uchirmiji aujmatsata, kirak akmau nujratasam wekasamena nuu pachisam:

- ⑥ ¿Wari tiurkatasria nuimiatinmaya jinkersha weji?,
- ⑥ ¿Kirak nujrami tusarsha tunia wemaji?,
- ⑥ ¿Warukaria aitkaji?,
- ⑥ ¿Kirak arar nujrajinia au mash penker amiakrishna, warukuk matsamsaintiai?,
- ⑥ ¿Tura au amiachkurnisha iniu namakri entsanam puju ainiana ausha warukraintiak?

Kiraknum nakumramu pujuiniana nu uchiram susata takastaram tusam.

► Nakumkamu pujuiniana nuu penker jista turam tsaniakmaurmiji aujmatsam jisam nakumkamun nunkanini ankamu pujana nuni namak wainkatin pachisam kichik nintimratin aarta. B3





Winia naarka:

Achuartisha Namaksha tiur niararia yutain



► Jintiakum junisam nankamata:

Uchirmiji aujmatsata namak niarkar yutai pachisam:
Amista namak yunkunkur takati ainiau (nuka, namak,
naek, ijiu, wakam).

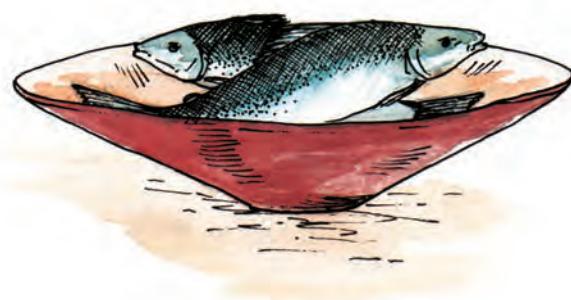
Niaktusta pachim namak nakumramu.
Inintrusta.

- ⑥ ¿Warimpia nakumkamunam waintrum?
- ⑥ ¿Wari namaka yunkunarsha yutayi?
- ⑥ ¿Namaknasha wariji pachimrara yunkuninia?
- ⑥ ¿Kichik yunkurkanmasha warutam namakna pujiawa?
- ⑥ ¿Warukamtia untsuri namakan irumrar yunkuniniatsu?
- ⑥ ¿Wari nukajia yunkuninia?,
- ⑥ ¿Wari naekjaiya yunkuninia?,
- ⑥ ¿Warutam nukajia yunkuninia?,
- ⑥ ¿Penker kunkuram yuu jamin at tiniaksha warijia pachiminia?

- ⑥ ¿Aya yunkunarki yutain tiura niarkaria nuniasha yutain namaksha?
Namakan yunkunmati jistaram titia:
Yunkunam amisam uchiram inintrusta:
- ⑥ ¿Wari wainkarum?
- ⑥ ¿Tiura yunkanamaj?,
- ⑥ ¿Warukamtia wakamjaisha pachimransha yunkunamaj?
- ⑥ ¿Namak yunkunatasrisha tuniaya nuka nunia naek ainiausha juwaji?
- ⑥ ¿Uchiwach yuwatniunsha wari namakna yunkuninia?
- ⑥ ¿Waruka uchikia pachitsuknamakan yuwachminiut?
Uchi yunkurak yunkunmaunam wainkamuram aujmatsataram titia.
Takak amintin susata turam jisrum aujmatsataram titia.

► **Tiurak namak yunkuntain nuu jintiata turam nunianka nakunkamunan tamana nuujisam metekmata. Arta yunkarak yunkunkum warin yumakun tura nuniasha wariji pachimramek yunkunam nuu mash etserkata.**





Winia naarka:

Yunkurak yuwatin yunkunmau



► **Jintiakum junisam nankamata:**

Uchirmiji aujmatsata namak yunkunar yutai pachisam:

Uchiram namaknasha tiura yunkunin arma nuu aujmatsataram titia.

Yunkurak yunkunkur pachimtai ainiau iniakiataram titia.

Takak amiktin amismau pujana nuu jukim susata turam jisrum aujmatsataram titia.

► **Namak yunkunkur pachimtai nakumkamunam ankamu pujuiniana nuni warin ainia nuna naari atrata.**





Winia naarka:

Nuimiarmau wainkirjisarmi



► Jintiakum junisam nankamata:

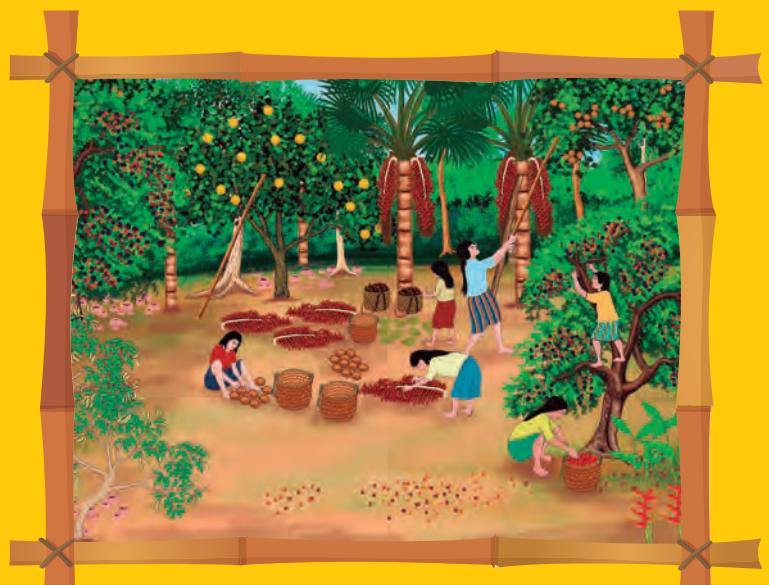
Uchirmiji aujmatsata, kankamu yachinkemasha Warimpia pachisrumea nuimiaruram tusam:

- ⑥ ¿Atumsha warimpia juu kankamunmasha penkersha nuimiaruram?
- ⑥ ¿Kankamu yachinkenmasha wari pachisria nuimiarji?
- ⑥ ¿Nuniasha wari nuimiartasrumea wakerarum?
- ⑥ ¿Nekascha Warimpia nukapsha nuimiarai?
- ⑥ ¿Juu nuimiamunmasha Warinma yumtinsha wainkaji?
- ⑥ ¿Yumtin wainiatrisha tiura, nuimiarji?
- ⑥ ¿Warukaria nuimiaji?

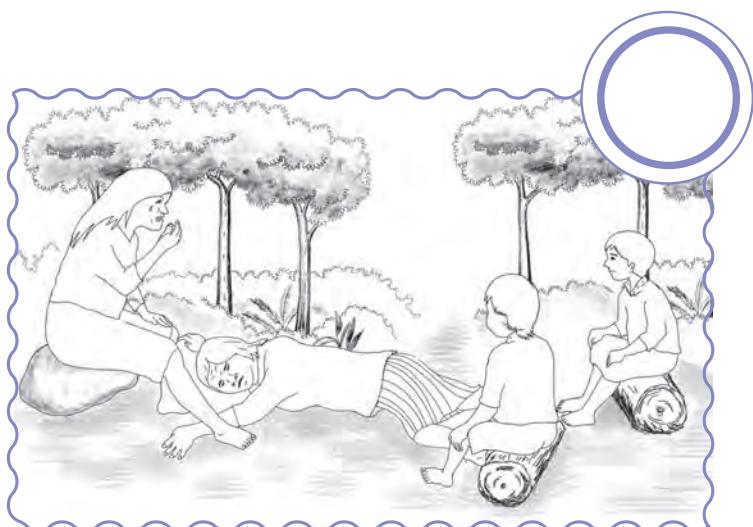
► Juu kankamu nuimiamunam, mash jisam warin penker antukum nuu nintimsam kirakrumin nakumkata turam yakarta.







¿Week wekatakur
ikiamia yuran
juukar yutai ainiau
amukiar wenana
au wainkarmi?



Winia naarka:

¿Week aujmatsamu antukmi?



► Jintiakum junisam nankamata:

Uchiram iruram kensam inintrusta:

- ⑥ ¿Yamaisha wari nantutia pujaji?
- ⑥ ¿Juu natutisha warinia wenkawarsha yuwinia?
- ⑥ ¿Week aujmatsamu antuktasrum wakerarmek?

Uchiram Week aujmatsamu nakumkamu iniaktusta Nuka emkam wiarata, jintiatin asam.

Nakumkamu iniaktusam uchi ujakta tiurak weksha najannari nuu pachisam.

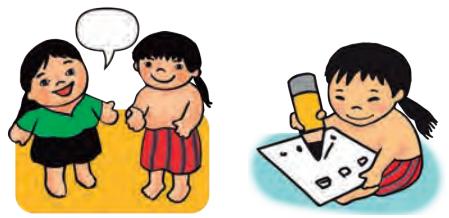
Nunianka mash aujmatsam amisam, uchiram inintrusta, antukariash tusam.

- ⑥ ¿Warinia aujmatsaja?
- ⑥ ¿Week aujmatmaunmasha yachia pujuinia?
- ⑥ ¿Warinia tiurawa week wetassa?

- ⑥ ¿Warukamtia pachitsuk nanatutikia weatsua?
- ⑥ ¿Wari ketmautia weksha weawa?
- ⑥ ¿Warukunma pujuinia?
- ⑥ ¿Weekan nukurisha warukuitia?
- ⑥ ¿Yachia weknasha wenkainia?
- ⑥ ¿Itiura wenkaniawa?
- ⑥ ¿Weekan wekawartas wenaksha warinia takusara wena?
- ⑥ ¿Weekan wenkainiaksha warinia shanrinia?
Niannakum takat amiktin kiraknum pujana nuu jusam susata turam nakumkamu jistaram turaram warin waintrum nuu aujmatsataram titia.

► Aujmatmau antukmaurumnia nintimsam tunin weekan nukuri nakumkamu puja nuu jisam iniakmasta turam nunianka nakumkamu pujuiniana nuu nankamkenia nankamsam mash yakarta.





Winia naarka:

¿Tiura week wetinnasha nekainiawa?



► Jintiakum junisam nankamata:

Uchiram aanum jinkir “**Juun nase winiawai**” tusar nakurusmi titia:

Aanum jikim nunianka junisar nakurustatji tusam nekapruata:

Jimiar juniktaram: Juniku “Nase” nunia “Jea”.

Juniku “Jeaka” nukachiji nukumartaram turachkumka nukaji ijimiataran titia.

Turamti juniku naseka: Naseyainji tusar jean tenteawar umpuiniarti. Turamti jeaka nase umpuntui tusar muchikiarti, turasha nawenka muchkarchati penker jista. Nunia jimiarnumka juun nase winiawai titia turam nuna kakarman umpuiniarti.

Nekachmau uchi naseyainji tusa umpuayat pukukchamin jiakka chapi nukejinsha waijtimniauwitiae, nase umpuawana nunis. Jea mash pukuramti nuni nakuka amuwawai (nase umpuam kichka jea yumpuinui tusar pukuki ayantusha wajartiniutiae).

Nunianka nakurusam amisam nuimiatiniam waketkim Uchiram inintrusta:

- ⑤ ¿Wari pachisria nakurusji?
 - ⑤ ¿Jeasha nase umpuamsha warukawarma?
 - ⑤ ¿Nuniasha warimpia katuwinia juun nase winiamtisha?
 - ⑤ ¿Wampuwash nantutin pujarin yumi, nase nunia ipiamat jamtisha junsha wari wetatui tusara nekainiawa?
 - ⑤ ¿Wari nantutia week weamusha nankana?
 - ⑤ ¿Yumi jitiuramtisha wekrintin ainiausha warukinia?
 - ⑤ ¿Warukunma weksha pujuiniawa?
 - ⑤ ¿Warukamtia yamai weamtikia jumchik wenkainia?
 - ⑤ ¿Yumi jitiachmatisha tiura wek wetatui tusarsha nekainiawa?
- Amiktin kirak jurusam susata turam warin nakumkamunam waintrum nuu jisrum aujmatsaram titia.

► Week ipiaru nintimsam nakumkta turam nunianka tsaniakmaurumjai week ipiartassha warukawak nuu aujmatsata.





Winia naarka:

¿Warutam pachim weeka iniu nunkensha pujuinia?



► Jintiakum junisam nankamata:

Wankaram kiraknum nakumkata: Uwin weekri (shankuipiar) nunia wampuwashin weekri (penke week).

Nakumkamuram iniaktusta uchiram turam nunianka inintrusta:

- ⑥ ¿Wari waintrum juu nakumkamunmasha?
- ⑥ ¿Warukua ainiawa?
- ⑥ ¿Mai metek nuu nantutikik wena?
- ⑥ ¿Shamkuipiarnasha wari nantutia wenkainiawa?

- ⑥ ¿Waruka shankuipiar tinia?
- ⑥ ¿Shamkuipiuar wampuwashin weekriji patkamsha tuwa yunki?
- ⑥ ¿Weksha tiurkaria yutayi?

Kichik week nakumkamu niaktusta turam warukuki nuu jisam aujmatsata titia.

Takat amiktin kiraknum pujana nuu jusam amiktaram tusam susata.

► Kirakan niannamu nuken week nakumramu pujuiniana nuu jukim penker jisam weekan jee nakumkamu pujana nuni pekakam nujrata, kichkinmaya nankamsam, jimiari, kampatam... ainsam pekakam matsakta. B3





Winia naarka:

¿Weekan wekatiniaksha wari yuran ainiauna ajakarsha yuwinia?



► Jintiakum junisam nankamata:

Uchitiram emak nuimiat juwartsuk: “**Yuran pachisar**” nakurusmi titia.

Mash kemptairminianka wajaktiaram turaram tante najanataram, kichik, kichik, yuran yutai ainiau eakrum namkataram titia turam nunianka, nekapruata junisar nakurstatji tusam:

Wii chichakun yaranken pachisam... “Paun” yuwatasan wakerajai, tamatikia mash uchi, yuran eaji tusar mash yapaijnihiarar kensartatui, nuikiartinsha kemsatatu yachia kentairtichu juwa, nuu taksha nunisan yuranken naarin pachis pachitsuk yuranken najmas... nuna yuwatsan wakerajai tamatikia, mash kemptairminianka yapaijnihiarartatui...

Nuu nakurumtiksatin asam emkau uchi yuran yutai ainiana nuna namrartiniutiai, najmasar tamau: Achun yuwatasan wakerajai tamatikia aya “Achu” naartin ainiana nuke kemptairinka yapaijihawartiniutiai, tura uchi wajaki pujana nusha kemsatniutiai, nuni yachia kentairtichu juwaki, nuu taksha pachitsuk yuranken nuna yuwatasan wakerajai titiniutiai... turamti taksha yapaijnihiarartatui... Ainsam nakurumtiksata.

► **Yuran nakumramu niannamu kirakan nuken pujuiniana nuu charuram nujkata emkauka yuran apujisam nujkata nunianka jinkiaji uchiwach ainiana nuu tura kampatmanmaka yuran saptin ainiau... aintsam matsakim niannamunam jekata. B4**

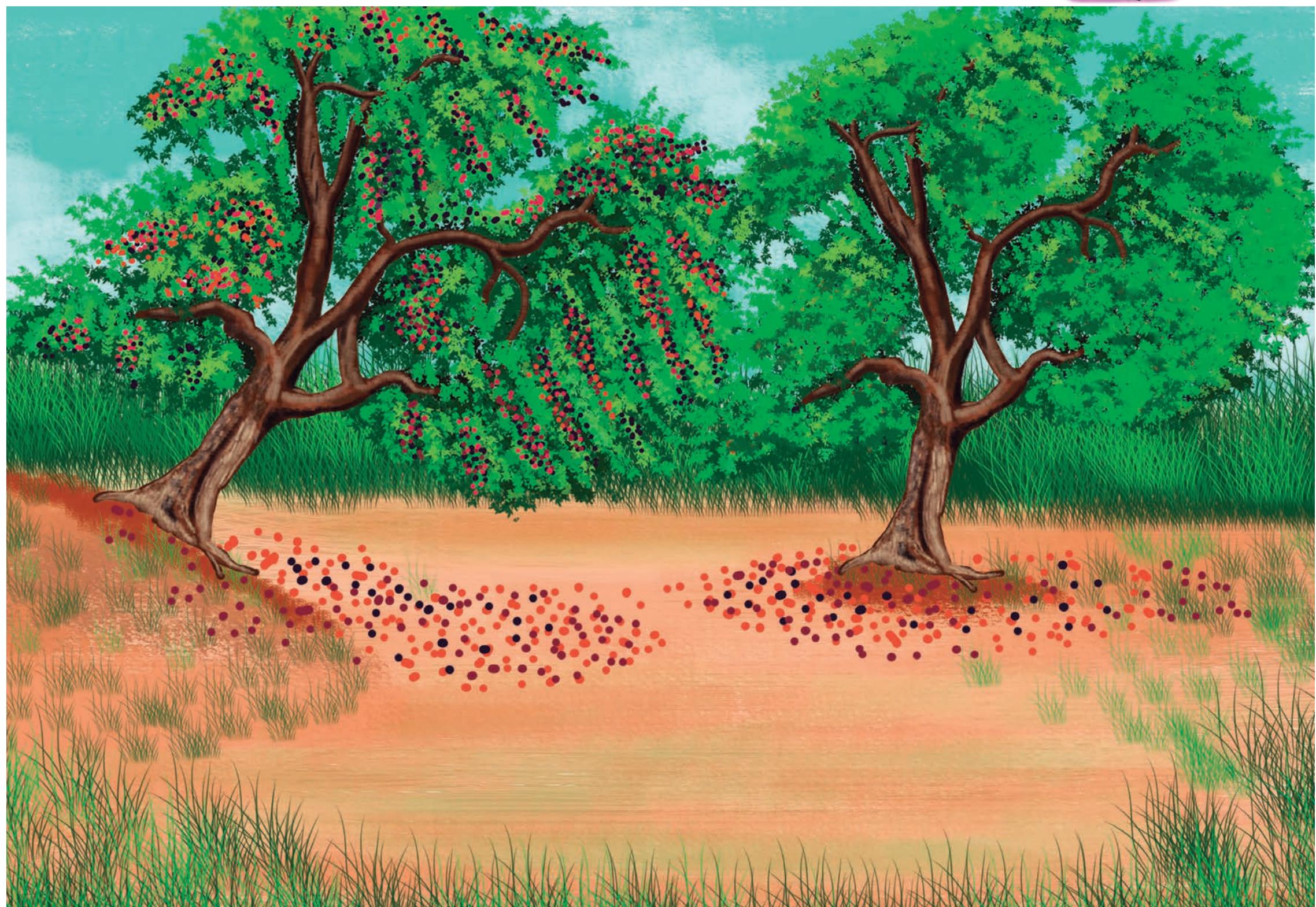
Uchi jinki wari chichatsuk nukap aramtikia nuka jikiar, jikiar weta, uchi jinmatikia, kemptairisha jurukim yaja pujtusta... Kemtaikia uchin majatach atiniutiai. Yamai juwarkumka, yaitia wasurmamtiksata...

kampatmanam nunianka warikmasam yapaijnihartaram titia, antsu wainkata uchi ajintrarai. Jista yachik kichkisha nuwatsuk jeka, turamtikia wararsata.

Nuinianka mash nakurumtiksam amisam uchi inintrusta, nakurusmau pachisam:

- ⑥ ¿Wari pachisria nakurusji?
 - ⑥ ¿Tiura jukria yuransha yutaintia?
 - ⑥ ¿Wari yurankea namramarum?
 - ⑥ ¿Tunia yuransha pujuinria?
 - ⑥ ¿Yachia ikiamnumia yurannasha ajainiawa?
 - ⑥ ¿Ikiamnumia yurannasha warinma juwiniawa?
 - ⑥ ¿Warijia chiminsha ajainia?
- Nakumkamu uchi susata jisar warukuki nuna aujmatsarti.
- ⑥ ¿Warimpia nakumkamusha wainji?
 - ⑥ ¿Warinma yuran ainiausha penkeraitia?
 - ⑥ ¿Tunia jukria yuransha yuvalji?





Winia naarka:

Chimi ajakar yuwamu



► Jintiakum junisam namkamata:

Emkam Junjai chichasta, uchiji jinkin wena chimin ajainiaun jiwenjash tusam, turachkunka aya inintrusta, tiurak ajakaran chiminsha yuwinia tusam (ajanmaksha wajamtikia weme jimtksamniuwitme). Uchiram mampesmi titia, turam juu nampet nampemtiksata, nampestin nekachkumka chichamtikiata:

Yuranchia, Yuranchia

"Chimi yuranchia, Chimi yuranchia,
Yumintiuch asakmin yuwatasan wakeramje.
Ameka winia jankechir yumintiuch wajturme.
Warutam yuminchitiam.
Yumintiuch asakmin mash uchi wakerutminiawai.
Amin yuramawartas wakeriniak uchi jutiniawai.
Wapasjai metek yuminchitme".
Nunianka ajanam wekasar chimisha waruki,
wainkami tusam weta.
Ajanam wekakur arantukar wekasatin uchirmiji
iruntram najanata
Aujmatsata chimi juukar yuwatasrisha wari
yumaktiniut, tusam uchi inintrusta.

Nekachmau chimi arakchichu amatikia jukmeksha yuwakum uchi niuktuminiutme turasha enkam nukuri turachkusha apari inintrustiniutme.

Uchi chicharkum nukuram waketkiram iniastaram chimisha tiur ajakrik yuta tusaram titia.

Ajanam weu akumka emkau nuimiatinmaka enkemtsuk uwejchiram kijmiartaram kirakrum pakuijiai achikairap titia. Ajanmaksha jinkim weu akumka nunianka uchi inintrusta:

- ⑥ ¿Tunia weji?
- ⑥ ¿Warimpia weriji?
- ⑥ ¿Warukakria chimisha jumaji?
- ⑥ ¿Yuran yuwaksrisha warimpia enearisha wekasatniutiai?
- ⑥ ¿Tunia chimisha pujuinia?
- ⑥ ¿Warukuitia numirisha?
- ⑥ ¿Wari kuntiniu chiminsha yuyi?
- ⑥ ¿Mash yurankeash yumin ainia?
- ⑥ ¿Warukamtia?

Warutam pachim chimik achuartinmasha pujuina arum nukuram turachkumka aparam inintrustaram.

Nunianka amiarkum kirak amismau jukim susata turam jisrum aujmatsaram titia.

► Chimin numiri nakumkamu pujana nuni ame nere nakumrukta turam kapanniiji yakarta.





Winia naarka:

¿Warukamtia yamaikia yuran ajakar yuwamu ayatsuwea?



► Jintiakum junisam nankamata:

Yau kintia Juun irarsar jismau wainkim uchirmiji aujmatsata.

- ⑥ ¿Yau kintiasha wari tiurkamaij?
- ⑥ ¿Tunia wemaji?
- ⑥ ¿Yajai iruntraria wemaji?
- ⑥ ¿Wari yurankea jukrishsha yuwamji?
- ⑥ ¿Warukuayi chimin numirisha?
- ⑥ ¿Nukapek wajarma?
- ⑥ ¿Warukamtia?
- ⑥ ¿Nerekuk ajakmajj-wainkamai?
- ⑥ ¿Warukamtia yamaikia chimi ajakar yuwata tamasha arakchichuka ayatsuinia?
- ⑥ ¿Warukamtia mash yuran ainiau yamaikia amukiar wena?

- ⑥ ¿Achusha warutam arak weya pujuinia?
- ⑥ ¿Sampi ajakar yuwatin arakchichu pujuiniawash?
- ⑥ ¿Achu nunia kunkuk ainiausha wari nantutia nerewawa?
- ⑥ ¿Pitiusha wari nantutia nereyi?
- ⑥ ¿Pausha wari nantutia tsamainia?
- ⑥ ¿Wari kuntiniuk yuwinia yuran ainiaunsha, aparam inintrustaram?

Arum waketkiram aparam inintrustaram, warukamtik yamaikia yuran ainiau chimi, achu nunia sampi ainiana au ajakar yuwata tamasha arakchichuka ayatsuinia, tusam inintrusta titia.

Yuran ainiau ajarmau wankaram kiraknum nakumkamu uchi iniaktusta, turam juu aitkam yuranka yamaikia arakchichuka ayatsuiniawai tusam nekamtikiata.

Nakumka uchi susarta turam jisrum aujmatsataram titia.

► Yuran warukakun amuwinia nuujisar kiraknum nakumkamu pujuiniana nuu yakaram charukam nujkata turam nunianka penker matsakam achintikram tiur takasumek nuu tsaniakmauram jintintiata.





Ikiamnumia yuran
ainiau penker
walinkarmi

Iniu uchiri nintimsar
yuran pachitsuk
ajakcharmi

¿Tiurakrik yuran ajakar yutai ainiau amukiar wenana au wainkaintiai?



► Jintiakum junisam nankamata:

Uchirmiji yuran ajakar yutai ainiana nuu pachisam aujmatsata:

- ⑤ ¿Wari yuran ainiauwa jukar yutaisha ainiawa?
- ⑤ ¿Mash jiamsha wari yurankea, arakchichusha pujuinia?
- ⑤ ¿Wari yuran ainiauwa araksha pujuinia?
- ⑤ ¿Warukamtia?
- ⑤ ¿Week wekatakur ajakar yutaisha tuwa ainia?
- ⑤ ¿Warukan yamaiyakia iniu apari ikiamnumian yuranken ajakar yuwiniatsu?
- ⑤ ¿Yuran yutai ainiau amukaij takursha tiur wainkainjik?

⑤ ¿Waruka yamaikia yuran kashuapi, nakar, tserenmpush ainiaun ajakar yuwiniau wainnatsu?

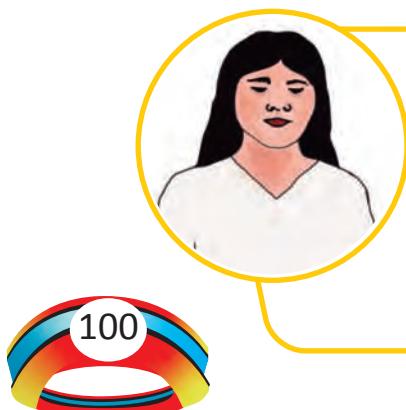
⑤ ¿Sampi ainiausha wari nantutia nerena?

Uchiwach chichainianmti, ame kiraknum nujkar weta, turam nunianka wankaram kiraknum, “**iniu yuranri penker wainkarmi nukakpka ajakcharmi**” tusam inintimratin aaram nuimiatin waitirin nujkata.

Turachkumka irutkamunmaksha “**Atumin uchiri inintimsaram yamaikia yuran nukakpka ajakairap**” tusam armeksha nujkamniuwitme juun ainiausha wainkarat.

Mash Iruntraram kichik nintimau yuran tiurak wainkaintiai tusaram nintimmau aarum yakartaram anum nujkatin tusam uchiram seata.

► Yuran wainkatin pachisar nintimmau armau pujana nuu charukam yakarta turam wankaram kiraknum nujkam najanata nuimiatin waitirin nujkatin.





Winia naarka:

¿Warimpia juu kankamunmasha nuimiarji?



► Jintiakum junisam nankamata:

Uchirmiji nampesta “**Yurankech Pachisam**”

Achu pachisar, chichasar nampeamu mash
iruntram nampesarmi titia:

“achuchia, achuchia,

Yuwatasam wakeramje

Penker yujamniau achuchia,

Kutamsar umamka umujamniuchitme

Namanchiri kapanniuchia

Wechiji yuwatasan wakeramje.

Naichir tsumtinrutraip”.

Juu chichasar nampeamu, uchiram untsuri
wainkim chichamtikiata.

Nunianka achu pachisam chichamtikiarena nuu
pachisam uchiji aujmatsata.

⑥ ¿Wari pachisria chichakji?

⑥ ¿Tiura chichakmaji?

- ⑥ ¿Tunia achusha wajainiawa?
 - ⑥ ¿Achusha wari tiurkatniunma penkeraitia?
 - ⑥ ¿Warukamtia yuran ainiau arakchichuka ayatsuinia?
 - ⑥ ¿Warukamtia achu yamaikia nukapka nerensatu?
 - ⑥ ¿Nuniasha wari yuran ainiauwa pachisria nuimarmaji?
 - ⑥ ¿Tunia yuran ainiausha pujuinia?
 - ⑥ ¿Yuran ainiau mash amukai takursha yamaisha tiur
wainkainjik?
 - ⑥ ¿Warimpia juu jintiamunmasha wakerusmesha
antukum?
 - ⑥ ¿Yuran ainiau pachisar nuimiamusha penkerak
antukum?
 - ⑥ ¿Tiurak iniu apari yuranken nukap ajainiak amuiniana,
aun yamaikia aitkacharat takursha jintintiawainjik?
- Nakumkamu pujana nuu jukim uchi amiktaram
tusam susata.

► **Yuran week wekatakur juukar yutai ainiau tiur akakar yuwakrik penker wainkamniauwitiai
tusar nintimsar nakumkamu pujana nuu jisam amesha kichik yuran nekamuram kirakrumin
nakumkam yakarta.**





Winia naarka:

Nuimiarmau wainkir jisarmi



► Jintiakum junisam nankamata:

◎ Uchirmiji aujmatsata juu uwej kankamu nuimiamunmasha wari pachisria nuimiarji tusam:

¿Atumsha wari juu kankamunmasha penkersha nuimiaruram?

¿Kankamu Juwejnumsha wari penkera antukuram?

¿Nuniasha wari nuimiartasrumea wakerarum?

¿Nekascha warimpia nukapsha nuimiarurme?

¿Juu nuimiamunmasha warinma yumtincha wainkaji?

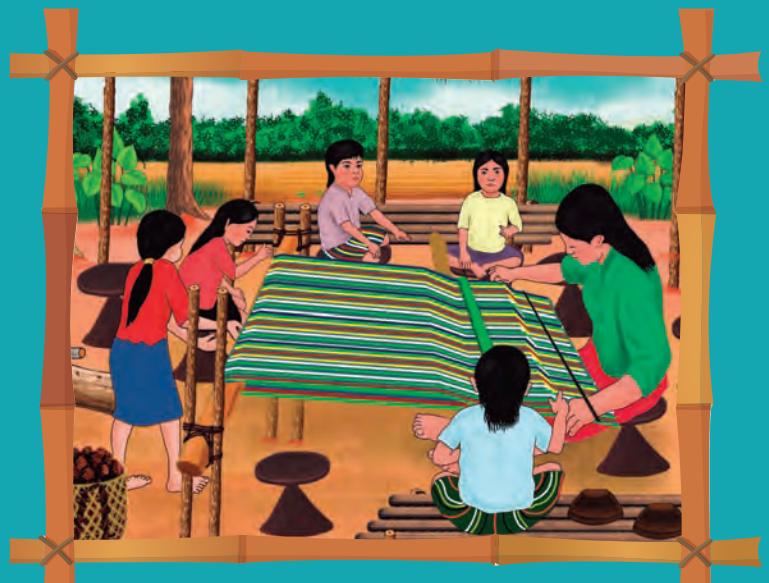
¿Yumtin wainiatrisha tiura, nuimiarji?

¿Warukaria week wenkamu pachisrishia nuimiaji?

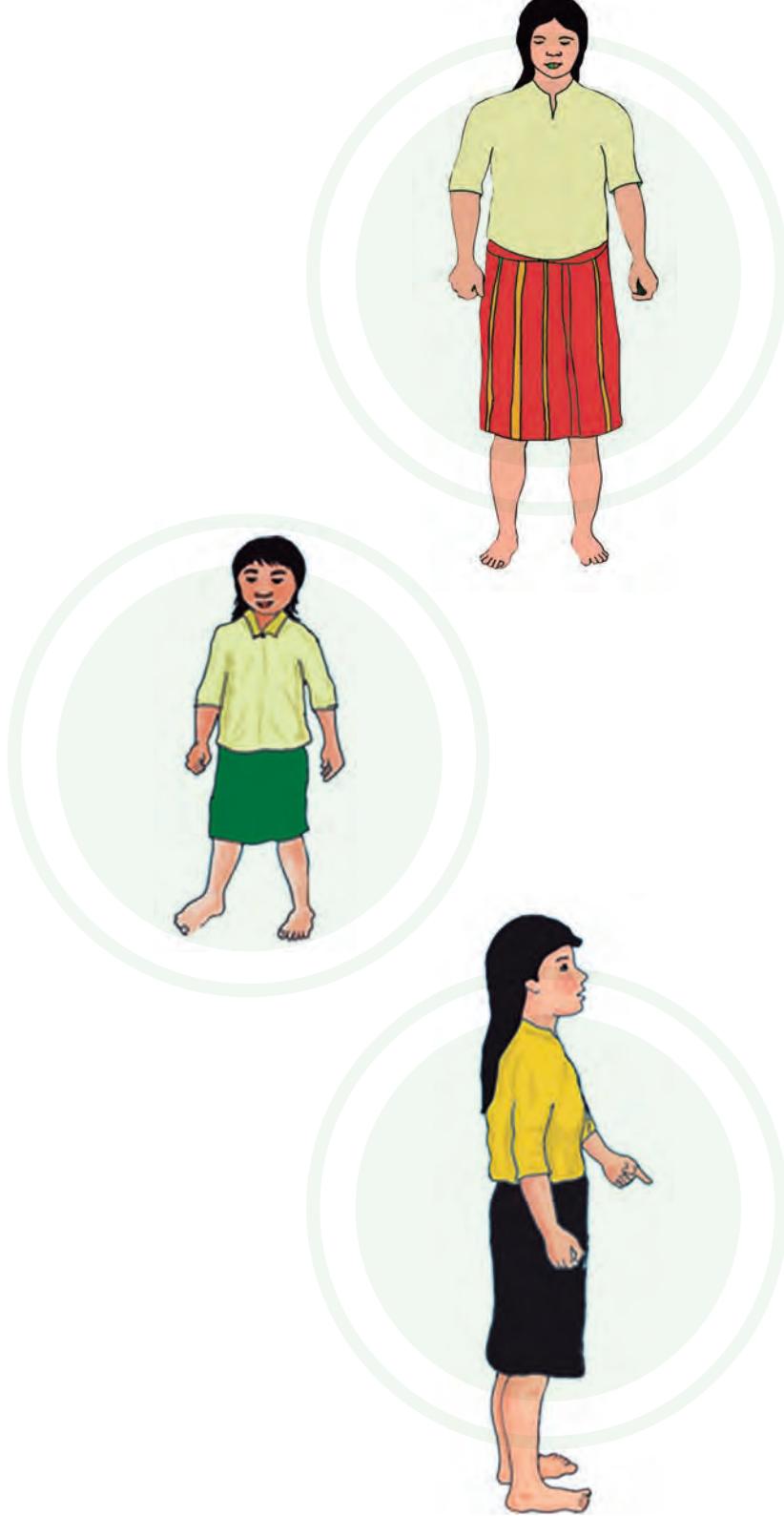
► Juu kankamu nuimiamunam, mash jisam warin penker antukum nuu nintimsam kirakrumin nakumkata turam yakarta.







"Kajinmatkicharmi
iniu wiarmanke
ainiau"



Winia naarka:

¿Achuartisha wari entsati ainiaujia wiarmamji?



► Jintiakum junisam nankamata:

Nukuch Achuar takatan nekau uchiji iraritiatjame tusam chichasta.

Irakur arantukar wekasatin uchirmiji iruntram najanata:

Nukuch achuar takatan nekau pujana nuu iraruta, turam inintrusta Itip nunia senta ainiana nunasha tiurak najaninia tusam, uchi antukar nekawarat.

Nunianka nuimiatiniam waketkim, uchiram inintrusta.

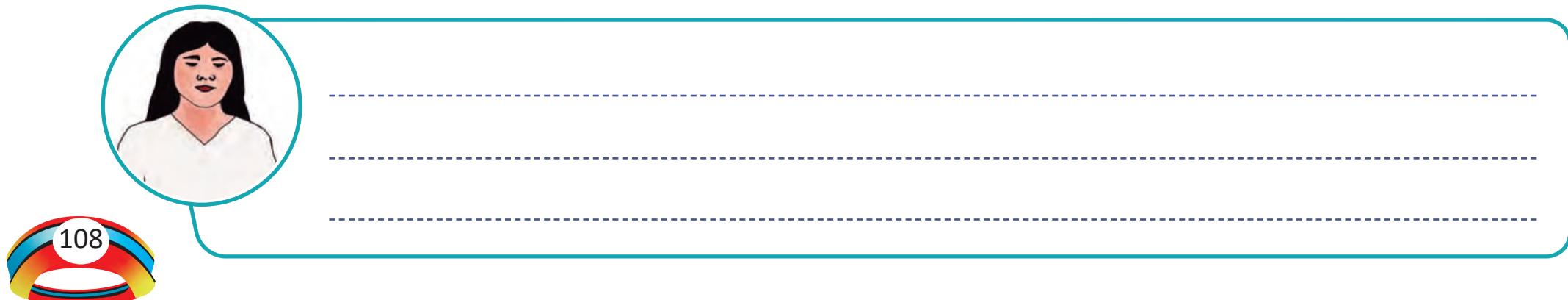
- ⑥ ¿Tunia wemaji?
- ⑥ ¿Nukuch irarsajinia nuna narisha yachiayi?
- ⑥ ¿Warinia ujatmakmaji?
- ⑥ ¿Warukamtia peeti, tsenruti, nunkuti nunia entsati ainiana aunsha najaniniawa?

- ⑥ ¿Warijia awantawara najaninia?
- ⑥ ¿Awantawartascha warinia yuminia?
- ⑥ ¿Tuniana Achuar takatnasha numiararmiyai?
- ⑥ ¿Insha yaki aunsha nuitiamramniauwitiai?
- ⑥ ¿Warukamtia yamaikia Achuar wiarmankan nukapka entsainiatsu?
- ⑥ ¿Tuke aintsar iniu wiarmanke kajinmatkir weakrishaa warukamniuwitji?
- ⑥ ¿Atumsha tiura jiarum iniu wiarmanke kajinmatkir weajinia ausha?

Wainkim penker ujakartia wari tiurkatniunak Achuartin entsatiri, tsenruti, nunkuti nunia peeti ainiana aunsha najaninia tusam

Kirak amikmau susarta Uchi takastaram tusam.

► Nakumkamu pujuiniana nuujisam aujmatsata turam nunianka tsentsakam achimtikrata niniu wiarmamke ainiana nujai.





Winia naarka:

¿Iniu apari ainiausha wari wiarmankena najaninia?



► Jintiakum junisam nankamata:

Jintiatniuram wankaram kiraknum nakumkata tawasap, tampu, nunia etse wearmau.

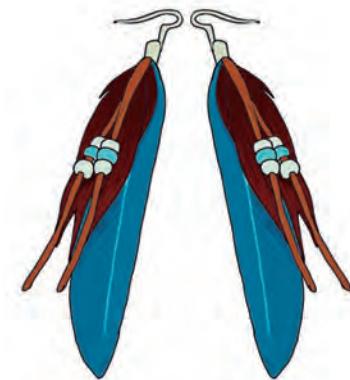
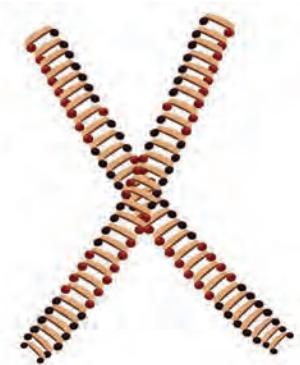
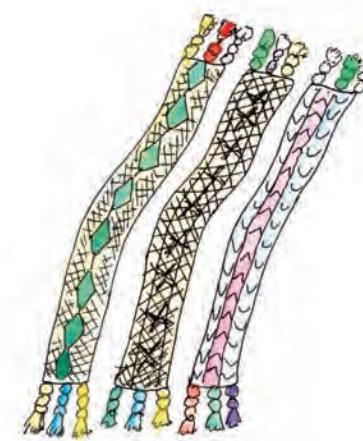
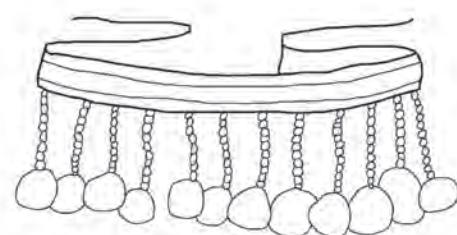
Nakumkamu uchiram iniaktuktasta, turam nunianka inintrusta:

- ⑥ ¿Warimpia nakumkamunam waintrum?
- ⑥ ¿Yachia aunsha najaninia?
- ⑥ ¿Warijia najaniniawa?
- ⑥ ¿Tuniana urensa juwinia?
- ⑥ ¿Etse nunkurtiniun wearartassha warinia yuminia?
- ⑥ ¿Tunianan tampun najanawartasha kumainiasha achiniawa?
- ⑥ ¿Yachia tawaspansha tsenruktinna najaninia?
- ⑥ ¿Warin tiuriniakua tawaspansha tsenrinia?

- ⑥ ¿Warukamtia pachitsuk aintska tsenrukchamniuwit?
- ⑥ ¿Wari nantutia uresha penkersha ainia?
- ⑥ ¿Nuniasha warinia, urejisha najaniniawa?
- ⑥ ¿Tawasap najantansha tunin nuimiararia?
- ⑥ ¿Yachia tawasap najantansha nuikiarturminiut?
- ⑥ ¿Wari kuntiniun urejia tawaspansha apinia?
- ⑥ ¿Nuniasha wari wiarmamkenak urejisha najaninia, nuu arum waketkiram nukoram turachkurmeka aparam inintrustaram?
- ⑥ ¿Warukamtia yamaikia, tawasap nunia senta ainiaun nukapka tsenriniatsu?
Uchi ujakarta Achuarti pujutirin wiarmamak ainiau pachisam.

► Kirakan niannamu nuken etse, ukunch nunia ure nakumramu pujuiniana nuu jusam kiraknum nujram etse nunkuti najanata. B4





Winia naarka:

¿Iniu nukurisha wari wiarmamkenak najaninia?



► Jintiakum junisam nankamata:

Nuimiatiniam nukuch achuar takatan nekau ipiata.

Nukuch nuimiatiniam uchin ujaktas tamti arantukturin uchirmiji iruntram najanata.

Wari wiarmamkenak achuar nuwasha najaninia, tusa nukuch uchin ujawai.

Uchiram nukuch arantutsuk nuwasha wariniak najaninia tusaram inintrastaram titia:

Nukuch achuar wiarmamak najaintain pachis aujimatás waketmati maketai penker weta arunkesha wainnaikiami titaram.

Nunianka uchiram inintrasta:

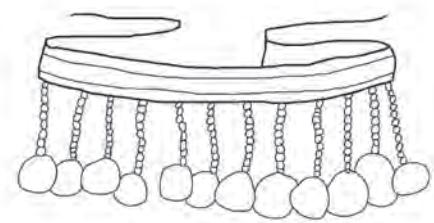
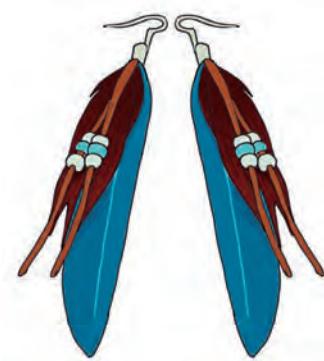
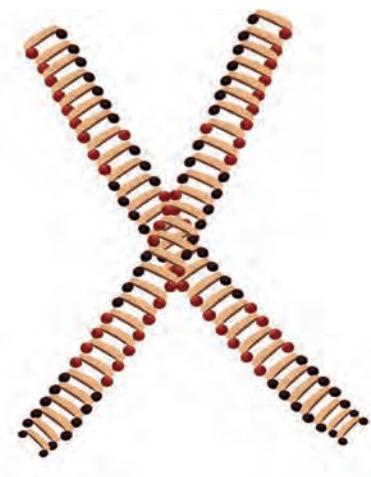
⑥ ¿Nukuch irartasajinia auna narisha yachitia?

⑥ ¿Warin pachisa nuitiamraji?

- ⑥ ¿Yachia peatniuna nuwasha itipnasha najaniniawa?
 - ⑥ ¿Wariji pachimrara itipnasha awantinia?
 - ⑥ ¿Warutam untsuri pujusara itipnasha awantinia?
 - ⑥ ¿Nuwa itipin najanmatisha aishmansha warinia takainia?
 - ⑥ ¿Nuniasha Achuar nuwasha warinia najaninia?
 - ⑥ ¿Warukamtia aishmanka Itipnaka awantachminiut?
 - ⑥ ¿Tunianak Itip nunia senta ainiau awantansha nuimiararia?
 - ⑥ ¿Warukamtik yamaikia nukuch ainiau Itip nunia senta ainiaun najaniniatsu?
- Uchiram wainkim nekapruata tiurak Itipnasha awantinia nuniasha wariniak Achuar nuwasha najaninia, nuu jintintiata.

► Nakumkamu jista turam tsaniakmauram nekapruata warukuki nuniasha yaki najana; turam nunianka tanteji (O) kirata, kampatam (3) nakumkamu nuwan takatiri ainiau.





Winia naarka:

¿Iniu apachrin wiarmamkesha warukua ainiawa?



► Jintiakum junisam nankamata:

Takamastintrum amista, tawasap najankur takati ainiau, turachkumka itip najankur takati ainiau (Tsukanka, mashu, auu ainiana aun urep, jiyu, turachkumka kapuchak, akush awantatniuri, uruch, numi) Achuar wiarmamak najankur takati ainiana nuu mash nakumkata, turam nunianka.

Uchiram iniaktusam inintrusta:

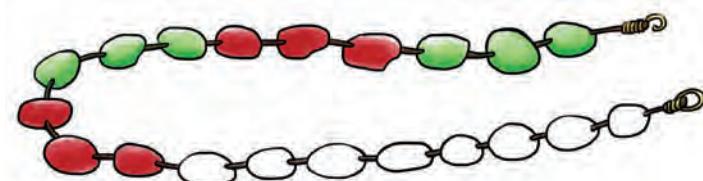
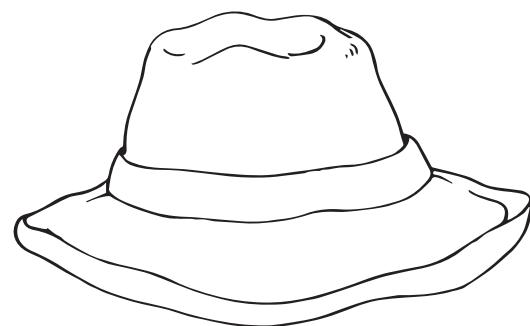
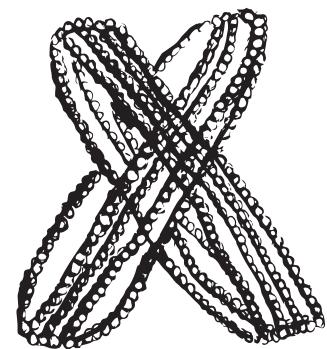
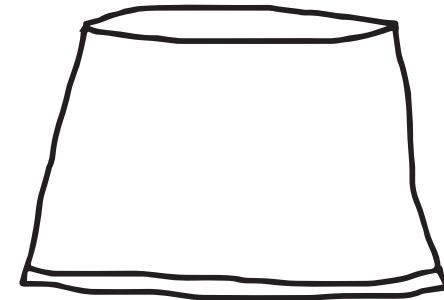
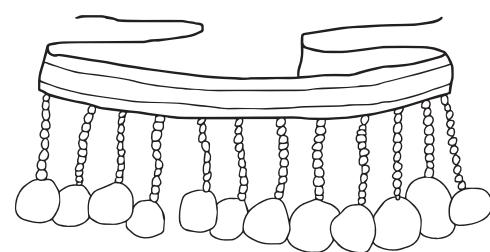
- ⑥ ¿Wari nakumkamunam waintrum?
- ⑥ ¿Wari tiuriniakua junasha takainiawa?
- ⑥ ¿Jujaisha wari wiarmamkea najanamniwitji?
- ⑥ ¿Yachia wiarmamratniuna najaniniawa?
- ⑥ ¿Itipin penker najanawartas wakeriniaksha warijia pachimrara awantinia?
- ⑥ ¿Tunianan tawasap najanatniunsha urensa waininia?
- ⑥ ¿Urensha warukunjisara tawasap najanatniunsha uwena?

- ⑥ ¿Nuwa itipin awantatas wakeramtisha yachia chapansha najata?
- ⑥ ¿Warutam untsuri pujusara Itipnasha kanenawa?
- ⑥ ¿Aishman tawaspan najanmatisha nuwasha warinia tiurawa?
- ⑥ ¿Uchisha tawasap najanmaunmasha pachininiawak?
- ⑥ ¿Warukunam pujusara tawasap nunia itip ainiaunsha najaninia?
- ⑥ ¿Warukamtia yamaikia achuartin wiarmanke ainiaun najaniniatsu?
- ⑥ ¿Nuniasha iniun apachrin wiarmamkesha warukua armiayi?

Uchiram ujaka Achuar wiarmanken najaniniaksha warijin najaninia nuu penker ujakarta turam nunianka waketkiram nukuram turachkumka apachiram inintrustaram wari wiarmamak najantanak neka. tusam titia.

► Nakumkamu pujuinana nuu jisam aishmankun wiarmamke iruntainiam weakur entsa ainiana nuu yasaksamek tsentsakam iniakmasta.





Winia naarka:

¿Iniu nukuchiri wiarmamke nekawarmi?



► Jintiakum junisam nankamata:

Uchi nekapruatniuram amista (Tarach aparchamu apartin charukmau, Tsukankan ure-ijichi, mashun ure-wapuchi, jiyu, kapuchak, uruch, akush), nuwan wiarmamke najanatasar takati ainiana nuu nakumrata.

Uchi nakumkamuram iniaktusta turam inintrusta:

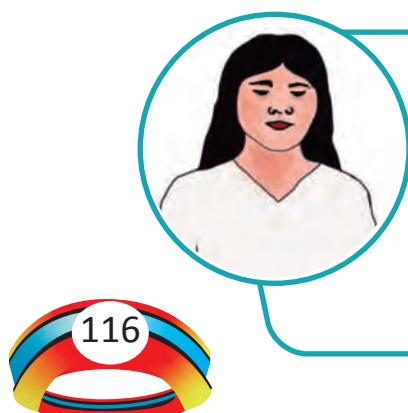
- ⑥ ¿Wari nakumkamua juni waintrum?
- ⑥ ¿Wari tiurkatniuna junasha yuminia?
- ⑥ ¿Yachia pampainiansha peena?
- ⑥ ¿Warijia pampainiansha najaninia?
- ⑥ ¿Achuar nuwan wejmarisha warukua ainia?
- ⑥ ¿Tuniana tarach aparchamunsha suminiawa?
- ⑥ ¿Warijia apainia?
- ⑥ ¿Tiura nekapmaminiawa niniu peatniurin aparminiaksha?

- ⑥ ¿Wejmakrinsha tiur nekapmawara apainia?
- ⑥ ¿Warin urena kuwishnum nenatniunsha najaninia?
- ⑥ ¿Warijia nunasha jinkia inia?
- ⑥ ¿Yachia najana nuwa kuwihin nenaktinnasha?
- ⑥ ¿Uchisha nuna takainiamtisha, warinia pujurinia?
- ⑥ ¿Nuniasha warijia Achuar nuwasha wiarmaminia?
- ⑥ ¿Warijia Achuar nuwasha usuma?
- ⑥ ¿Warukamtia yamaikia, nuwa ainiau achuar wiarmakan entsainiatsu?

Emin waketkiram nukuram turachkumka apachiram iniu nukuchri peterisha warukukaya tusam inintrusta titia.

Nekapruata Achuar nuwasha wariniak peena nuniasha warinia entsainia nuu penker ujakta nisha nekawarat.

- Nakumkamu pujuiniana nuu jisam Achuar nuwan wiarmamke ainiana nuu iniakmasta turam nunianka ame wakeramuram nintimsam yakarta tura kich nakumkamu ainiana nuka pachitsuk yakarta.





Wikia

achuaraijiai

pujutrun

eneajai

¿Warukamtia yamaikia Achuarti wiarmamken nukapka entsainiatsu?



► Jintiakum junisam nankamata:

Pachim wiarmamak achuarnau ainiau nakumramu uchi iniaktusta: Itip, tawasap, Etse nunkuti wearmau, Senta, Pampainia, wejmak aparmau, senta nawenam jinkiamati, ure kuwishnum nenatin najanamu, senta uwejnum jinkiamati, shaak nunkuti, ipiak, karair, suwa. Ame wainmauram.

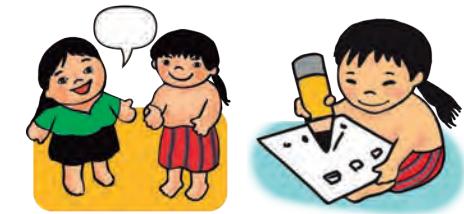
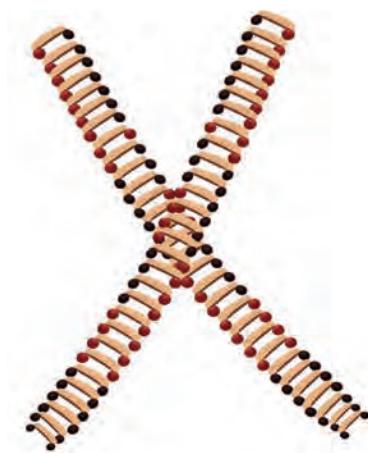
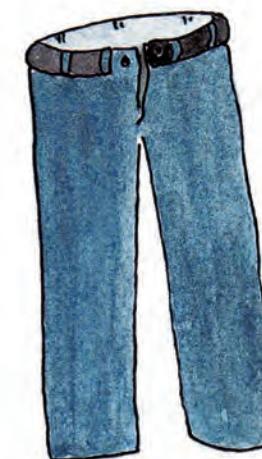
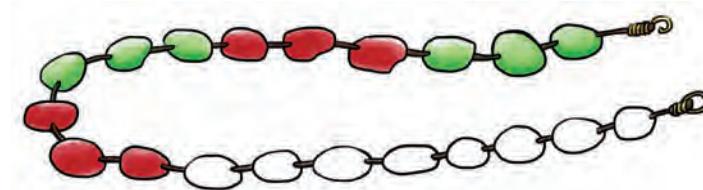
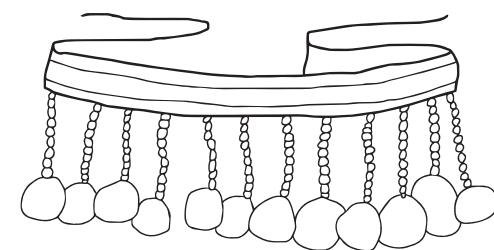
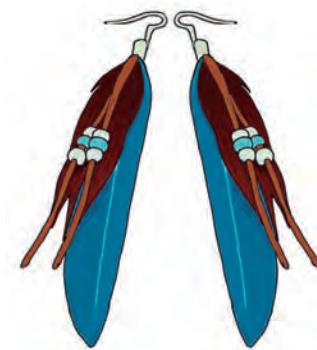
Iniaktusam penker jistaram tusam mashjisaramti nunianka inintrusta:

- ⑥ ¿Nakumramunam warukua pujuinia?
- ⑥ ¿Yachia junasha najaninia?
- ⑥ ¿Tuniana suminiawa?
- ⑥ ¿Yana wiarmamkeya ausha ainiawa?
- ⑥ ¿Warukamtia yamikia aujinkia wiarmaminiatsu?

- ⑥ ¿Iniu wiarmamke wainiatrisha warukamtia wiarmamtsji?
 - ⑥ ¿Juu nakumkamunam mash jiamsha tunaa yamaisha entsania?
 - ⑥ ¿Warukamtia?
 - ⑥ ¿Iniu wiarmamke menkakachat takursha tiurkamniuwitji?
- Uchiram chicharkum nukuram turachkumka aparam inintrusta titia;
- ⑥ ¿Wari wiarmamkak yachuk menkakatas wea?
 - ⑥ ¿Warukan?
- Nunianka mashjisam wankaram kiraknum nintimratin aaram nujkata iniu wiarmamke ainiau kajinmatkicharmi tusam.

► Iniu wiarmamke kajinmatsuk tuke wainkatin tusar nintimsar armau pujana nuu patatkam aaram nunianka yakarta.





Winia naarka:

¿Iniu Wiarmamke ainiau kajinmatkichmi takursha tiur wainkamniuwitji?



► Jintiakum junisam nankamata:

Uchin apariji aujmatsata, uchichiram Achuar wiarmamkeji kupkataram tusam.

Uchichiram mashti Iruntrar kakarmaji chichakmi, tusam **Juu aarmau chichamtikiata**:

“Wikia shirmachitjai, jii jamniauwach,
Yus aniu aminiam tusar najanamusan
Pasewach akunsha warajai,
Winia pujutrun eneajai nunia wakerajai
Wishikriniamtisha, natsamatsjai
Tuke Jakun Kajinmaktiatjai”
Yachintiuk (4) wainkim chichamtikiata.

Toram nunianka wari inintimmaunak sukarta nuu aujmatsata.

Mash aujmatsam amisam uchi initrusta:

- ⑥ ¿Ilisha yachitji?
- ⑥ ¿Iniu apchrisha warukuk aria?

- ⑥ ¿Iniu wiarmankesha warukua ainiawa?
- ⑥ ¿Aishman nunia nuwaji patkar jiam metekak wiarmaminia?
- ⑥ ¿Warukan iniu wiarmanke yamaikia entsatsji?
- ⑥ ¿Yachia iniu wiarmamkensha nekamtikramatniutji?
- ⑥ ¿Yachia achuaran wiarmamkensha najaniniawa?
- ⑥ ¿Warijia najaninia?
- ⑥ ¿Warukarik ausha kajinmakchamniuwitji?
- ⑥ ¿Warukamtia iniu wainiatrisha yamaikia wiarmamtsuji?
- ⑥ ¿Yachia emkasha aunsha niakturmastiniutiai?
Mash amisam nunianka kichik Achuar wiarmamak jisar wakerukmauram nakumkataram turaram nunianka yakartaram titia.
- Atumin apari inintrastaram warukamtik yamaikia achuar wiarmakan kajinmatkiar wena.

► Nakumkamu jista turam uchiwach wiarmantai ainiana nuu yachintiuk wiarmamak nakumkamu tanteji (O) kirata.





Winia naarka:

¿Etse nunia shaak weamu jisar nuimiarmi?



► Jintiakum junisam nankamata:

Nuimiatiniam jimiara nukuch Ipiata uchin shaak nunia etse weatan nekapruatin.

Etse nunia Shaak ainiau weakur takati ainiauka ame mash amisam jukitia.

Uchirmiji takakmakur arantunktin chicham najanata:

Uchi ainiau shaak nunia etse nunkuti najanami titia:

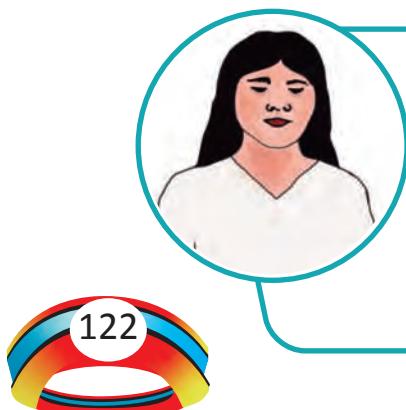
Juniktaram tusam junikaramti, nuniaka takastinri susarta: Etsen weararti, nuniasha shaakun tura kichka kuwishnum nenatin najanawarti. Nuna takainiamti nukuch nekapruata titia nunia amesha jista. Kichik, kichik inintrusarta nii wariniak wearartas wakerinia nuna weararti.

Nuna mash jintia waketmati uchiram nukuach maketai titiaram titia.

Nunianka takasmauri pachisam inintrusarta:

- ⑤ ¿Wari takamasji?
- ⑤ ¿Tiura takakmasmaji shaak nunia etse ainiau weakrisha?
- ⑤ ¿Yachia nekaprutmamji?
- ⑤ ¿Nukuch jintinramajinia nuna naarisha yachiayi?
- ⑤ ¿Wari jinkiajjia etsesha wearmajji?
- ⑤ ¿Tura shaaksha tuniaya wainkamji?
- ⑤ ¿Nunkuti weakrisha wariji pachimraria wearmajji?
- ⑤ ¿Tiura kuwishnum nenatisha najanamji?
Atum takasmauram iniakmastaram turaram tiurak takakmasuram nuu aujmatsataram titia.
Aparam inintrustaram: Wari numin nerejin nunkutinsha weainia nuniasha wari kuntiniun ukunchim penkerait nunkuti weartinsha.
- Takat amiktik kiraknum pujana nuu amiktaram tusam jurusam susata jisar amikiarti.

- Nakumkamu pujuiniana nuu charukam nunkuti etse nunia shaak, ukunch ainiana nujai najanamu nintimsam kirakrumin tante ankamu pujana nuni mai wej (5) jukim nujkata turam nunkuti nakumkata. B5





Winia naarka:



Nuimiarmau wainkir jisarmi



► Jintiakum junisam nankamata:

Uchirmiji aujmatsata, Iruk kankamu nuimiarmau wainkir jismi tusam:

- ⑥ ¿Atumsha warimpia juu kankamunmasha penkersha nuimiaruram?
- ⑥ ¿Kankamu iruknumsha wari pachisria nuimiarji?
- ⑥ ¿Nuniasha wari nuimiartasrumea wakerarum?
- ⑥ ¿Nekascha warimpia nukapsha nuimiarai?
- ⑥ ¿Juu nuimiamunmasha warinma yumtinsha wainkaji?
- ⑥ ¿Yumtin wainiatrishaa tiura, nuimiarji?
- ⑥ ¿Warukaria nuimiaji?

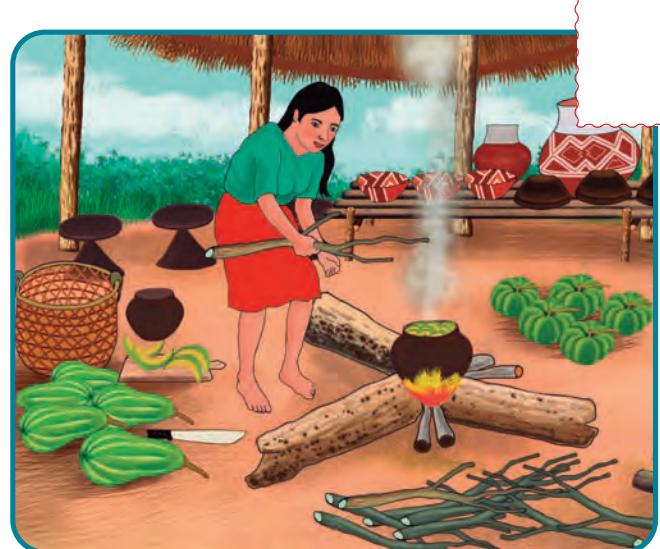
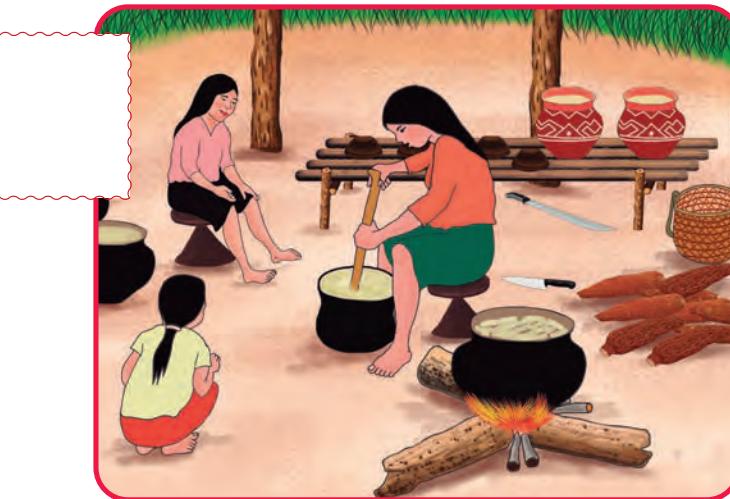
► Kankamu iruk nuimiamunmasha tukai penker antukum nuu nintimsam kirakrumin nakumkam yakarta.





¿Wari
itiurkatniuna
warinchu
ainiaunsha
nuwejisha
najaninia?





Winia naarka:

"Auju Nantuji" Aujmatsamu antukarmi



► Jintiakum junisam nankamata:

Jintiatniuram amista.

Auju aujmatsamu kiraknum nakumkamu uchiram niaktusta.

Nunajisaramti inintrsuta:

- ⑤ ¿Warimpia nakumkamunam waintrum?
- ⑤ ¿Warukuit?
- ⑤ ¿Juu chinkiana juu pachisar aujmatsamu antinkuram?
- ⑤ ¿Itiura juu chinkisha chichayi?
- ⑤ ¿Warukan nantu winiamti jischa juta?
- ⑤ ¿Yachik Aujun aishrisha aya?
- ⑤ ¿Nantusha nuwarin amirkacham kajessha tunin weya?

⑤ ¿Nantu warutam keta aiya Aujusha jutniayi?

Auju Aujmatsamu kiraknum aarmau pujana nuu aujtusta.

Uchi nekapruata, Auju yakiya ayarak ajiniar jatparmau nunianka nuwe najannaru tiniu armayi tusam penker jintintiata, nisha nekawarat.

Toram nunianka Aujusha tiur jutniayi nuu nakumkataram titia, nuniasha warukan auju jutmaunam kanushtai tiniu arma nuu aparam inintrustaram tusam titia.

Amiktin kiraknum pujana nuu jurusam susata, turam auju aujmatmau antukurmena, nuu nintimsaram nakumkamu pujuiniana nuu jisrum aujmatsataram titia.

► Nantu aujuji aujmatsamu nintimsam nakumkamu pujuinia nuu jisam metektau ainiamtikia yasaksamek (X) tsentsakam iniakmasta turam nunia tsaniakmauram jintintiata.





Winia naarka:

¿Iniu nukurisha nuweji Achuar takatan najaniniaksha wariniak yuminia?



► Jintiakum junisam nankamata:

Nuve takakur yumatı ainiana nuu mash jukim nuimiatinia jekam uchiram niaktusta:

Uchiram inintrusta:

- ⑥ ¿Warimpia waintrum?
- ⑥ ¿Tuniana junasha itiainiawa?
- ⑥ ¿Yachia junasha waininia?
- ⑥ ¿Wari tiurkatniuna pushan, chipia nunia kitium ainiana aunsha yuminia?
- ⑥ ¿Warukamtia uchi aishmanchinka nuwe takastiniun suritinia?
- ⑥ ¿Turayatsha warukakria ikia pachichkesha takaji?
- ⑥ ¿Mashchinian sapensha yachia pakainia?
- ⑥ ¿Tuniana nunasha pakainiawa?

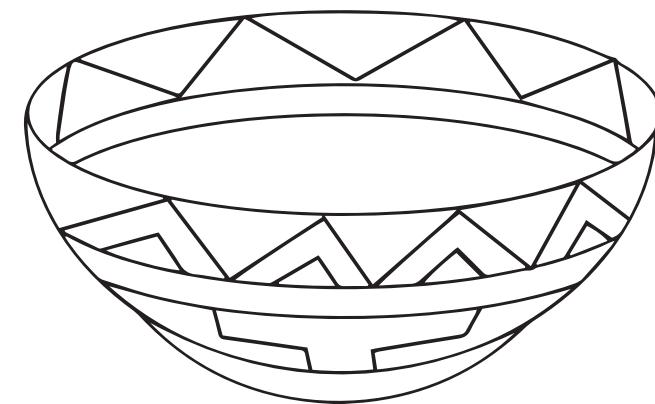
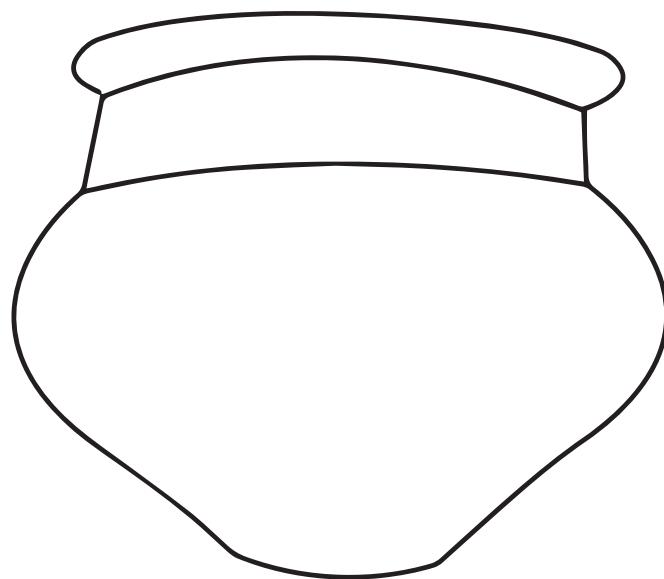
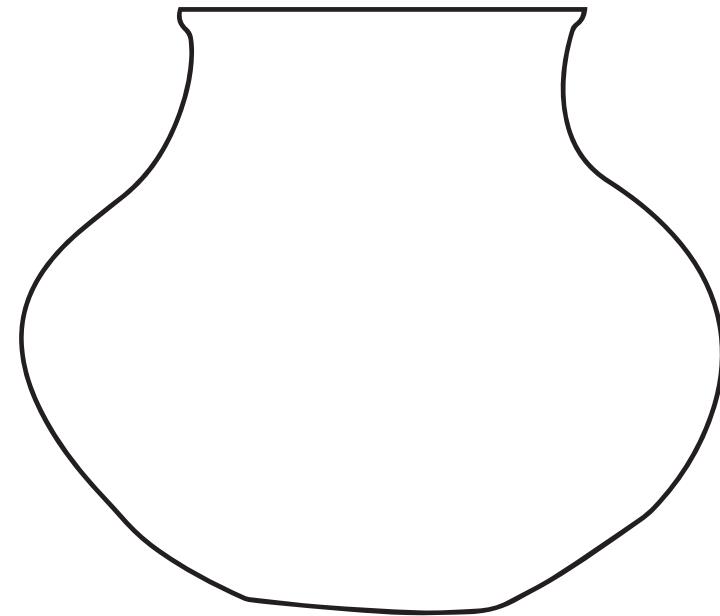
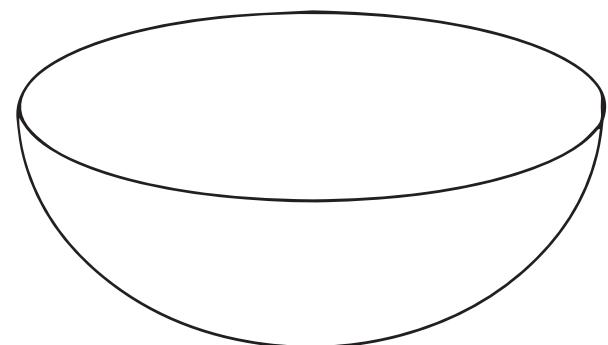
- ⑥ ¿Tiurkara tsatsainia nuwe pachimratniunsha?
- ⑥ ¿Warukamtia puransha wakerinia nuwen takainiaksha?
- ⑥ ¿Warukunma purasha pujanau waininia?
- ⑥ ¿Chipiansha tuniana waininia?
- ⑥ ¿Kuwishpinsha warinia najaninia?
- ⑥ ¿Wariniam kensara najaniniawa nuwensha?

Waketkiram Inintrustaram, atumin nukurisha wariji pachimram nuwensha najana.

Takat takastin pujana nuu jukim takastaram tusam susata.

► Nakumkamu jista turam nuwe najankur arakia ainiau itiar takati ainiana nuu nakumkamunamjisam nukuch pujana nujai tsentsakam achimtikrata.





Winia naarka:

¿Iniu nukuchirisha warinia nuwejisha najaninia?



► Jintiakum junisam nankamata:

Nuveji najankamu ainiau nuimiatiniam jukitia:
Muits, pinin, chinna, tachau, yukun.

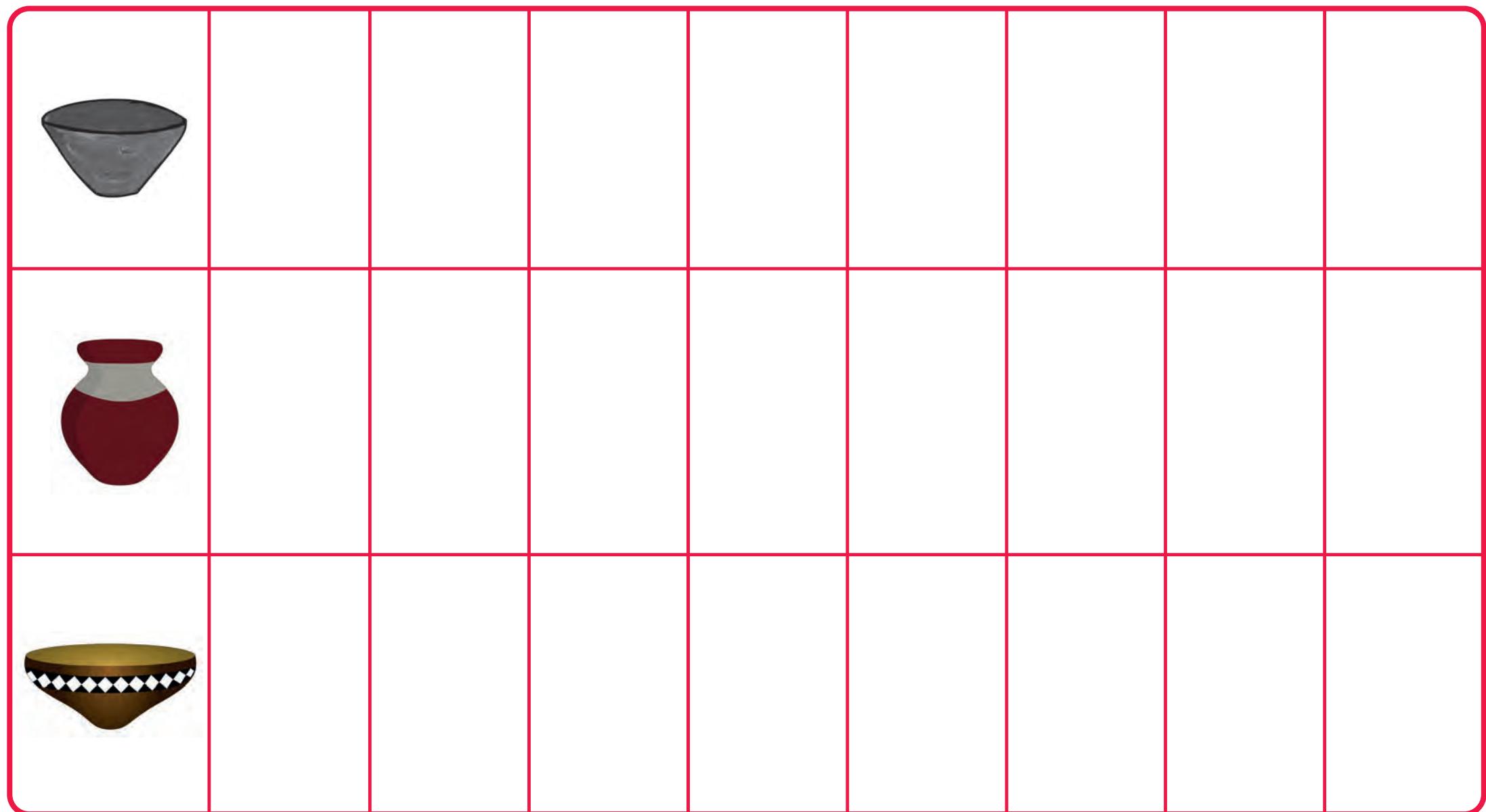
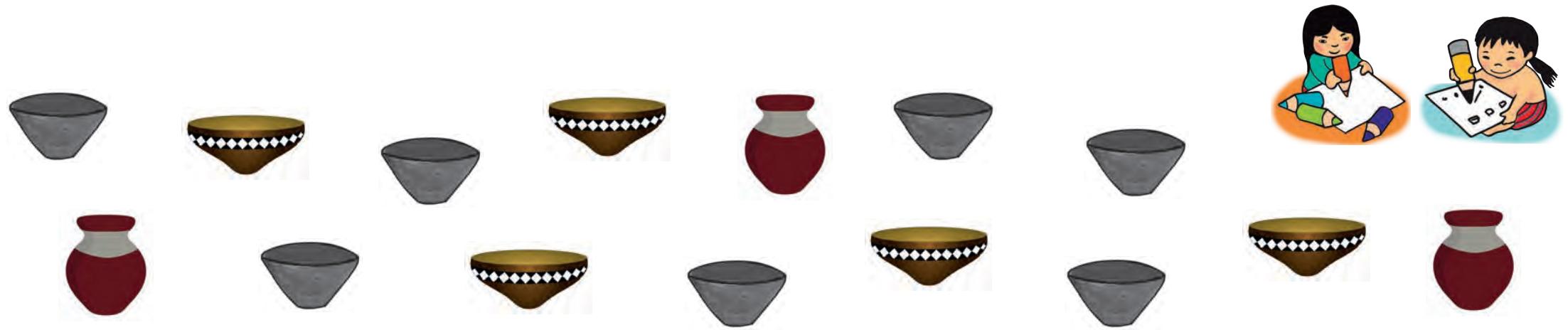
Uchichiram iniaktusta turan inintrusta:

- ⑥ ¿Warimpia waintrum?
- ⑥ ¿Warukua ainiai?
- ⑥ ¿Yachia junasha najaninia?
- ⑥ ¿Tiurkatniuna najaninia?
- ⑥ ¿Junasha warijia najaniniawa?
- ⑥ ¿Tuniana juna najankartassha nuwensha waininiawa?

- ⑥ ¿Warukunmayanak nuwensha waininia?
 - ⑥ ¿Juu mash najankatniunsha warinia yuminia?
 - ⑥ ¿Warutam arusan mamuinia?
 - ⑥ ¿Nuniasha warinia nuwejisha najaniniawa?
 - ⑥ ¿Yukunnasha wari tiurkatniuna najaninia?
 - ⑥ ¿Tiurak nuveji najantansha nuimiarariawak?
 - ⑥ ¿Yakijisrik isha nuimiarminiutiai?
- Uchiram arum nukuram nuveji najantansha tiur nuimiarariawak tusaram inintrastaram titia.

► Nakumkamunam jista turam nuveji najanamu jamanch nujatasar takati nunia yutai ukair yuwatin najanamu pujuiniana nuu jisam warukuk wainniuitiam nuu nintimsam yakarta.





Winia naarka:

Nuweji najaniniau jisar iisha nuimiarmi



► Jintiakum junisam nankamata:

Emkam uchin apari ujakarta, uchi wininiak nuwechin uchichirin nanerar nunia maschinian nunasha aintsan uchichirin ijiawar itiarti tusam nukuri ainiau ujakarta.

Nunianka nukuch pinin najantan nekau ipiata, najanmati uchi ainiau jisarat tusam.

Nunianka junikiar nukuch pininkian najanmati jisarmi tusam titia.

Junikiaramti nukuch pinin najankamaikiakum uchichisha nekaprtruata tusam titia, uchi inintrusam warutam apuchiniak wakerinia nuu jisam uchichiri najatata titia:

Nukuch pininkian najanmati nisha nuwen jukiar nakumkarti, pinin najanji tusar.

Nukuch Pininkian jintia waketmati maketai titaram titia.

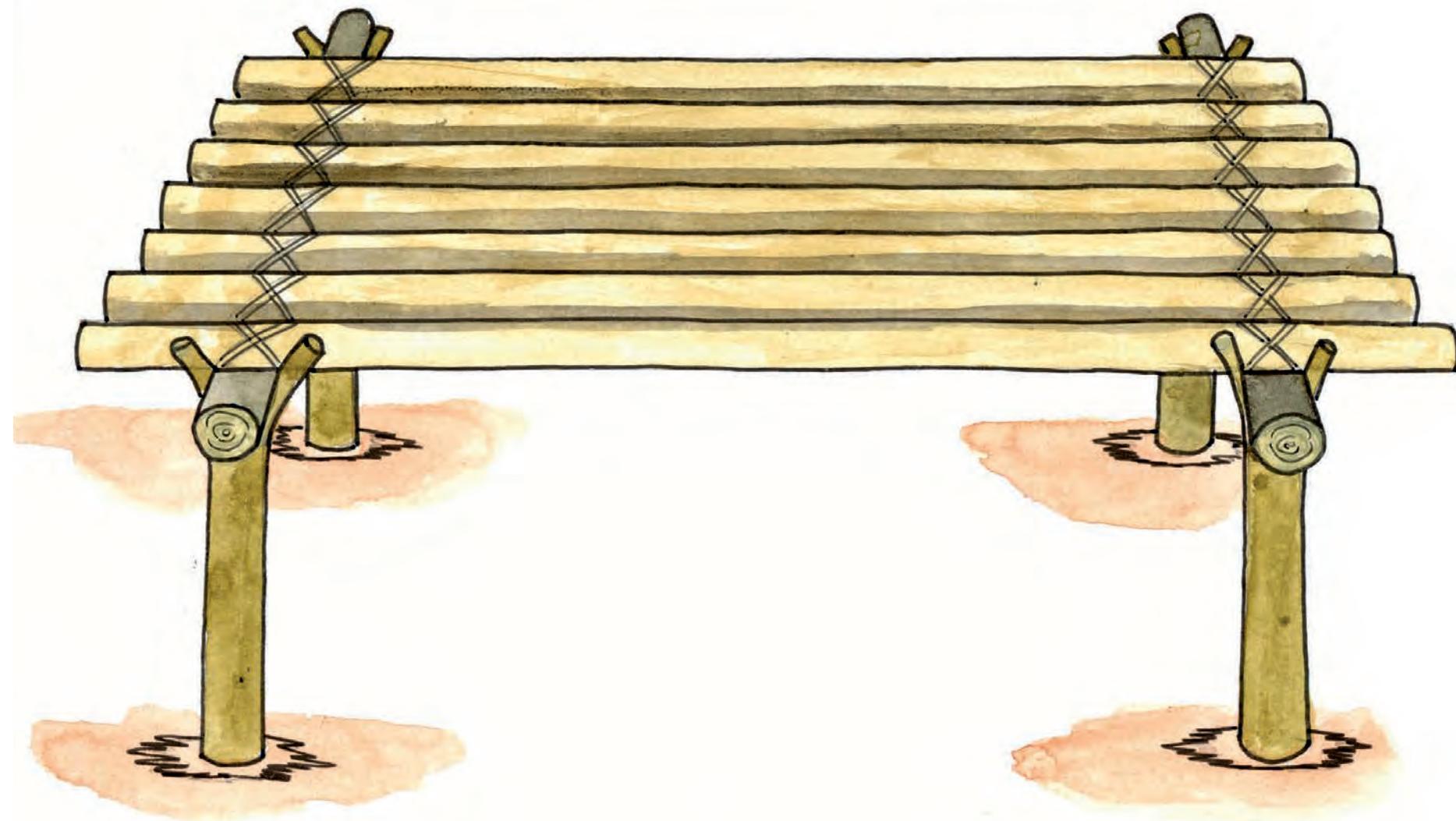
Toram nunianka uchiji wari takasuram tusam inintrusta:

- ⑥ ¿Tiura pinin najankurmeha takakmasuram?
- ⑥ ¿Wakerusrumek takamasuram?
- ⑥ ¿Warukamtia?
- ⑥ ¿Tiura takakmasji?
- ⑥ ¿Warukuna nukuachisha pininnasha najanamai?
- ⑥ ¿Tuniaya nuwesha itiamji?
- ⑥ ¿Nuniasha warin nuwejisha najanamniuwitiae?

Kichik, kichik tiurak takakmasuram nuu aujmatsataram titia, turam takat takasarmi tusam kirak amiktin pujana nuu jurusam susata.

► Ankamunam nuweji najanamu pujuiniana nuu jisam tunin untsuri pujuiniau wainiam nuu yakarta.





Winia naarka:

¿Warinmak iniu nukurisha pinin, tachau, muits/muwits ainiana aun najankarsha ukuinia?



► Jintiakum junisam nankamata:

Nukuch kichik Ipiata:

Uchirmiji iruntram nuimiakur arantunktin chicham najanata.

Uchiram nukuch tamtikia natsamtsuk inintrastaram tusam titia.

- ⑥ ¿Muitsan najanawarsha tunin keminia?
- ⑥ ¿Pininnasha tiurak ukuinia jakurai tiarsha?
- ⑥ ¿Yachia pirkansha najanua pinin kensatniunsha?
- Uchiwach nukuch waketmati maketai irarkartusume tusar warariniawai.
- Nunianka uchichiji nukuach aujmatsu pachisam wainkim inintrasta:
- ⑥ ¿Warinia nukuchsha ujatmakji?

- ⑥ ¿Nukuch irartamsajinia auna narisha yachitia?
- ⑥ ¿Tuniniya pininkian najankarsha keniniawa?
- ⑥ ¿Tiura pininnasha iniarinia?
- ⑥ ¿Warukan pachichkeka ukuiniatsu?
- ⑥ ¿Yachia pirkansha najania?
- ⑥ ¿Wari numijia pirkaminia?,
- ⑥ ¿Warukan?
- ⑥ ¿Warijia pirkamrartassha shinkinsha charinia?
- ⑥ ¿Aishman pirkan takamtisha nuwasha warinia namuinia?
- ⑥ ¿Warutam yakiya pirkaminia?
- Uchiwach nekaruata warukan pininnaka tuke yaki keminia nuu, pachisam shiram ujakta.

► Piirak nakumkamu pujana nuni pinin, muits, chinkian/chinna nunia yukun nakumkata tura nuna wamketinka jirumak nakumkata turam nunianka yakarta.





Winia naarka:

¿Wari tiurkatniuna iniu nukurisha nuwejisha najaniniawa?

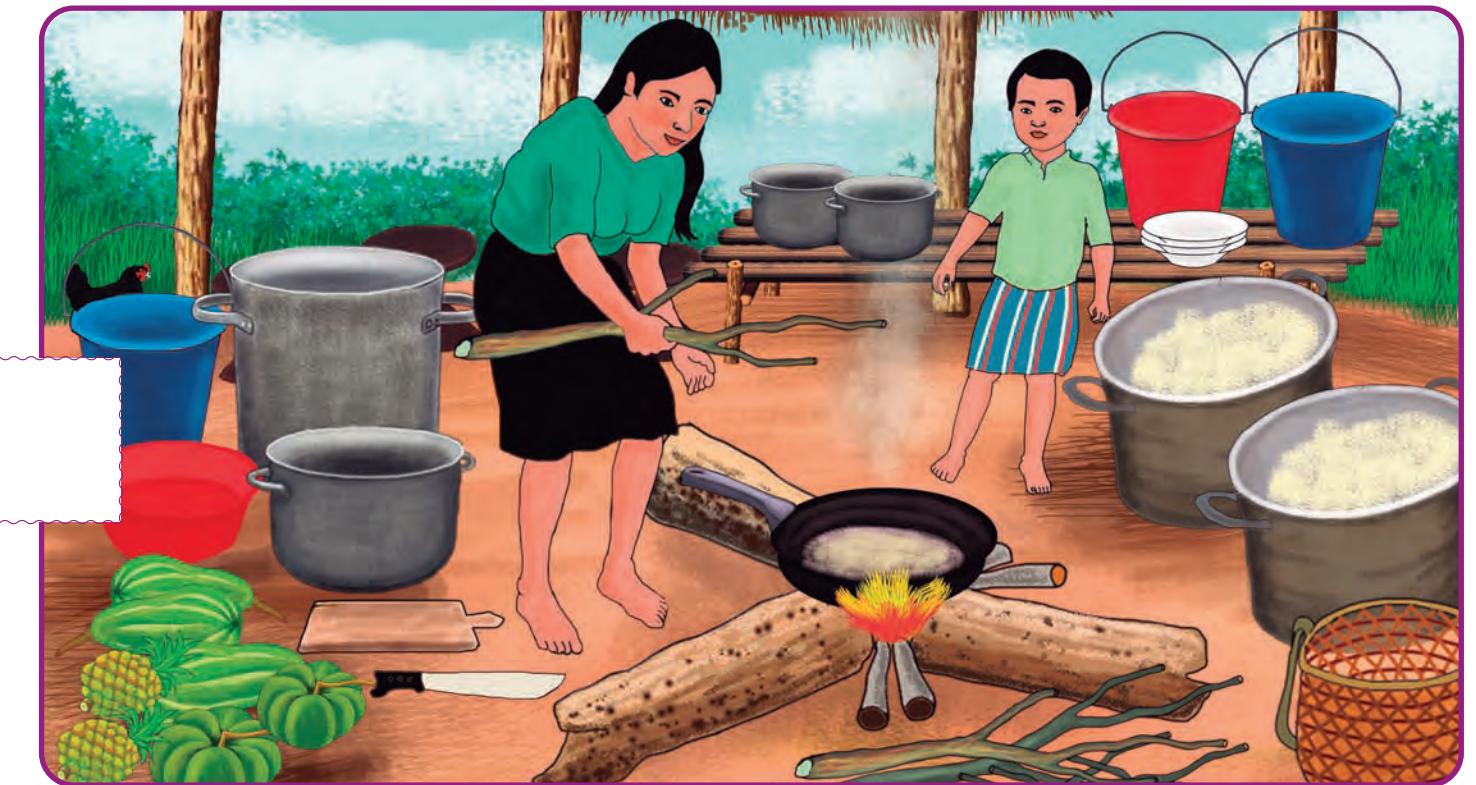


► Jintiakum junisam nankamata:

- ◎ Wankaram kiraknum nuweji najanamu ainiau nakumkata: "Pinin -Yamanch namukmau yaramu", "Tachau – Yutai ukaimiu pujau", "Chinna - entsa yaramu", "Muits -Jamanch nujamu", "Yukun -Wayus kenkamu".
Nakumkamu kichkimsam iniaktusam nunianka aujmatsata uchirmiji turam inintrusta:
Warimpia nakumkamunmasha wainkarum
- ◎ ¿Nuweji najankamu ainiausha warinma penkersha ainiawa?
- ◎ ¿Wari tiurtaiya ainia?
- ◎ ¿Warinma awirsha yuwamniuwitji?
- ◎ ¿Tiurakrik yamaisha chinkanmasha awirsha yuwamniuwitiae?
- ◎ ¿Warukamtia yamaikia, wayus yukunnum umatsji?
- ◎ ¿Warukaria yutai puwatnum yuweaji?
Uchiram kichkimsaram wajakrium, nakumkamunamjisam iniakmasta tuu nakumkamuk ami jemim pujausha wainiumam tusam titia.
- Kiraknum takat amiktin pujana nuu jusam susata turamjisar amikiarat.

► Kampatam tachau nakumkamu pujana nuni juu wej (5) yutai pachim ainiau ame wakeramu pachitsuk nintimsam nakumkam yakarta.





Winia naarka:

¿Warukamtia yamaikia nuweji najantai ainiaun takainiatsu?



► Jintiakum junisam nankamata:

Wankaram kiraknum jimiari (2) aints irunar pujau nakumkata:

Emkauka tachaunum yuwiniaw nunia pininnum jamchin uminiau tura kichnumka puatnum yuwiniaw nunia tasunam jamchin uminiau.

Tatannum nujkata, turam uchi jisrum warin nakumkamunam waintrum nuu tserkataram titia.

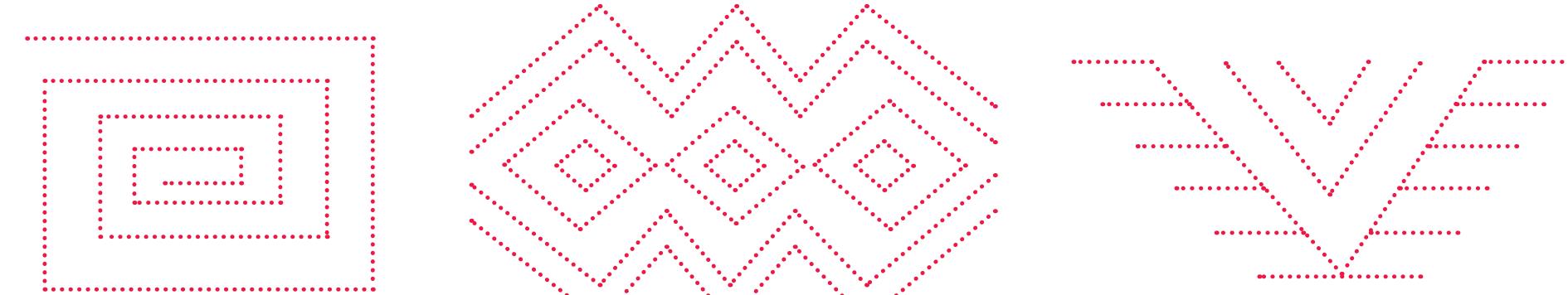
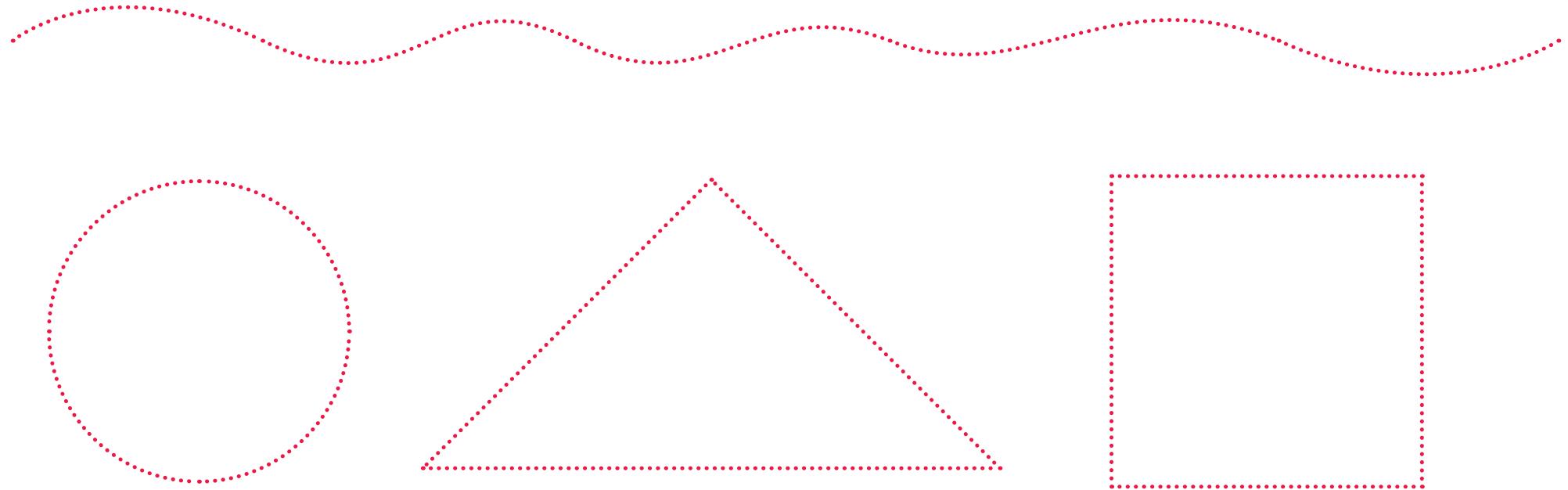
Turam nunianka inintrusta:

- ⑥ ¿Warimpia nakumkamunmasha wainkauram?
- ⑥ ¿Tuu nakumkamunma nuu najanamunsha takainia?
- ⑥ ¿Warukamtia nuweji najanamunmasha yutainsha nunia jamchinsha uminiawa?
- ⑥ ¿Tuu nakumkamunma achuartiniuchunsha takainia?
- ⑥ ¿Warinma yutainsha yuwinia?

- ⑥ ¿Warinma jamchinsha uminia?
 - ⑥ ¿Warinma jamchinsha ijiutminia?
 - ⑥ ¿Atumsha ausha penkerak jiarum?
 - ⑥ ¿Warukamtia?
 - ⑥ ¿Yamaisha Warukamtia iniuchujisha ukairsha yuwaji?
 - ⑥ ¿Juu irukamunam jiamsha warutam juntak nuweji najanamunsha takainia?
 - ⑥ ¿Nukuach jamchin suriniak pinjiai suruwearma?
 - ⑥ ¿Atumin nukuri pininrishsha untsurin pujuwearma?
 - ⑥ ¿Warukamtia yamaikia jumchik pininjiai jamchin namuinia?
 - ⑥ ¿Iniu irutkamurinka mash pininjiai janchinka namukarti takursha tiurkainjik?
- Atumin nukuri initrustaram Warukamtik yamaikia nuwe takatan kajinmatinia, tusaram.

► Nakumkamuana nuu jista turam tukai Achuartin takatiri nuweji najankamu ainiaun takaka nuu shait tsentsakam iniakmasta.





Winia naarka:

Nuweji najanar usuti ainiau nakumkar nuimiarmi



► Jintiakum junisam nankamata:

Nuimiatiniam weakum pinin najanamu jukitia
nunia nuwe akaimu uchichiri naneram tatanjai
patkam jukitia:

Emkam pinin najanamu jukimuram iniaktusta.
Turam itiur usurmauki nuu penker jistaram titia.
Mashjisaramti nunianka inintrusta:

- ⑥ ¿Warinpitia jusha?
- ⑥ ¿Itiura najaniniawa junasha?
- ⑥ ¿Wariji pachimraran najaninia?
- ⑥ ¿Wariniam kensaran najaninia?
- ⑥ ¿Yachik najana?

- ⑥ ¿Tiuriniakun miainisarsha usuinia?
- ⑥ ¿Usurmaurinsha warijin usuinia?
- ⑥ ¿Warukamtia pachimnasha usuiniawa?
- ⑥ ¿Pinin usurmau ainiana auna naarisha
pujuiniawash?
- ⑥ ¿Niarawarsha wincha jakit tusarsha warijia
yakainia?

Nunianka pinin usuamuna au jisrum
atumsha kirakrumin usurtaram titia.
Niannakum Kirak amiktin jurukim atumsha
jisrum nakumkataram tusam susata.

► Tsentsrar nakumramu pujuniana nuu jisam pinin usuti ainiau nintimsam amesha kirakrumin nakumkata.





Winia naarka:

Nuimiarmau wainkir jisarmi



► Jintiakum junisam nankamata:

Uchirmiji aujmatsata, kankamu Jimia irukana junisha warimpia nuimiaruram tusam:

- ⑧ ¿Atumsha warimpia juu kankamunmasha penkersha nuimiaruram?
- ⑧ ¿Kankamu Jimia irukana junisha wari pachisria nuimiarji?
- ⑧ ¿Nuniasha wari nuimiartasrumea wakerarum?
- ⑧ ¿Nekascha warimpia nukapsha nuimiarai?
- ⑧ ¿Juu nuimiamunmasha warinma yumtinsha wainkaji?
- ⑧ ¿Yumtin wainiatrisha tiura, nuimiarji?
- ⑧ ¿Warukaria nuimiaji?

► Jimia iruk kankamu nuimiamunam, mash jisam warin penker antukum nuu nintimsam kirakrumin nakumkata turam nunianka yakarta.







¿Itiurak wainkaintiai
awantar najankur
takati ainiana au
amukai takursha?



Winia naarka:

“Kaap” tiurak najannaria nuu aujmatsamu antukar nekar nuimiarmi



► Jintiakum junisam nankamata:

“Yutui” Kaap najannaru tiniu armana nuu
Aujmatsamu uchiram ujakarta.

Aujmatsam amisam uchirmiji chichasta, turam
nunianka inintrusta:

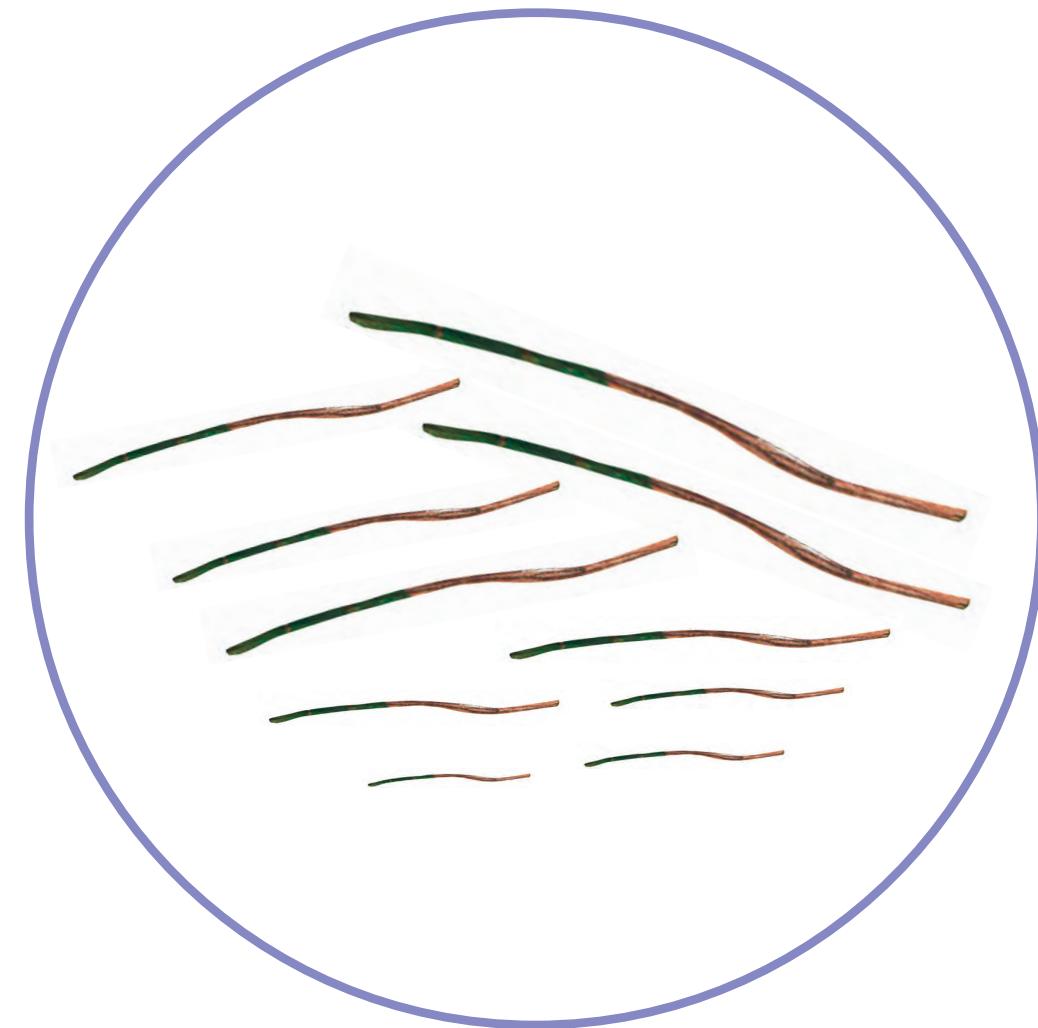
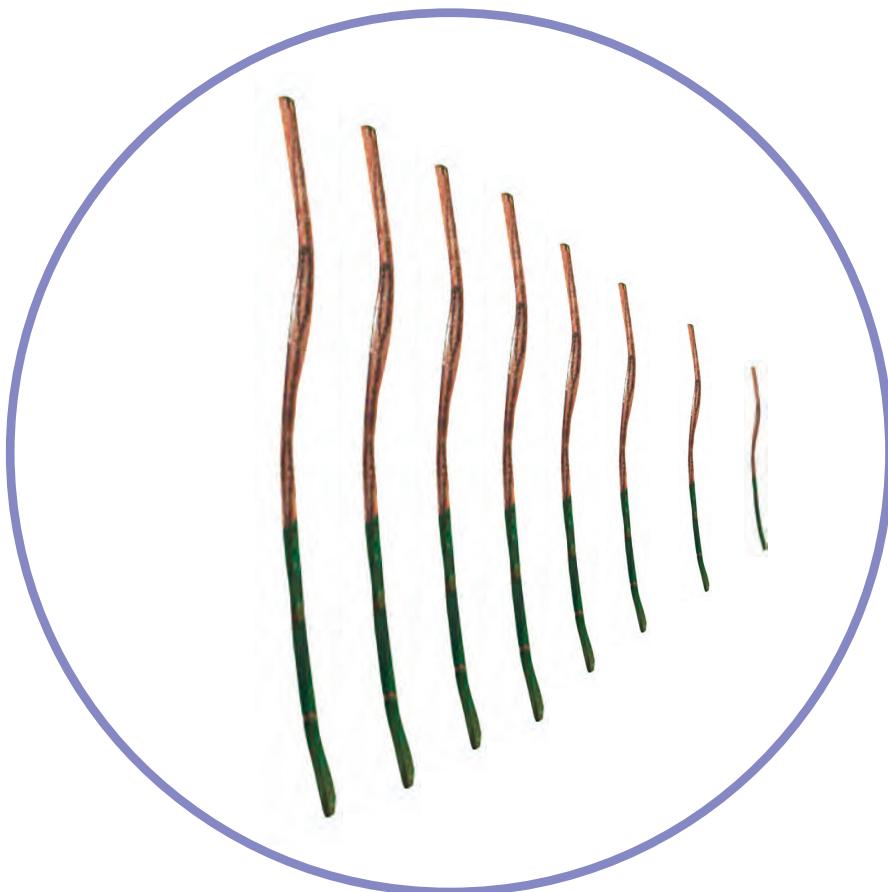
- ⑥ ¿Wari aujmatsamua antukuram?
- ⑥ ¿Yutuisha warukua ayi?
- ⑥ ¿Yachuiksha Yutuisha warin ayawak?
- ⑥ ¿Warukam numinmasha pujuyawak?
- ⑥ ¿Warinia nujamsa Yutuisha jakamiayi?
- ⑥ ¿Waririn kaasha najannaria?
- ⑥ ¿Yamaisha Yutuisha warukuitia?

- ⑥ ¿Yutuin jechirisha warukua ayi?
- ⑥ ¿Warukaria Yutui ijiuti tusarsha shamtayi?
- ⑥ ¿Yutuisha itiura wekainiayi?
- ⑥ ¿Warukunma pujuinia?
- ⑥ ¿Atumsha juu aujmatsamusha penkerak
antukuram?
- ⑥ ¿Warukamtia?

Wainkim taksha penker ujakarta, Yutui
Aujmatsamu, uchisha nekawarat tusam.
Akat amiktaram tusam takamatii kirakri
susarta,jisar amikiarat.

► Aujmatmau antukmauram nintimsam niannamu kirakan nuken nakumkamu pujuiniana nuu jusam nujkata turam nunkanini atrata, wari pujuruk nakumkamu ainia nuu jisam. B6





Winia naarka:

¿Warimpia kaapjiai chankin najankursha yumaji?



► Jintiakum junisam nankamata:

Jintiatasam weakum jukitia: kaap masermau, ipiak, kuchi, nunia kaya.

Uchiram iniaktusam inintrusta:

- ⑥ ¿Warimpia juni waintrum?
- ⑥ ¿Warukamtia juu ainiausha yumaji?
- ⑥ ¿Warimpia kaapjiaisha tiurkamniuwitji?
- ⑥ ¿Tuniaya kaapsha itiaji?
- ⑥ ¿Ipiaknasha Warukamtia yuminia, chankin takamunmasha?
- ⑥ ¿Tuniana Ipiaknasha waininia?
- ⑥ ¿Kayajisha warinia tiurinia?
- ⑥ ¿Warutam kaapjiaiin chankinnasha najaninia?

⑥ ¿Kuchi, kaya nunia ipiak ainiana au atsamtisha chankinsha najanamniuwashi?

⑥ ¿Warukamtia?

⑥ ¿Nuniasha warinia, chankinian najaniniaksha yumiawia?

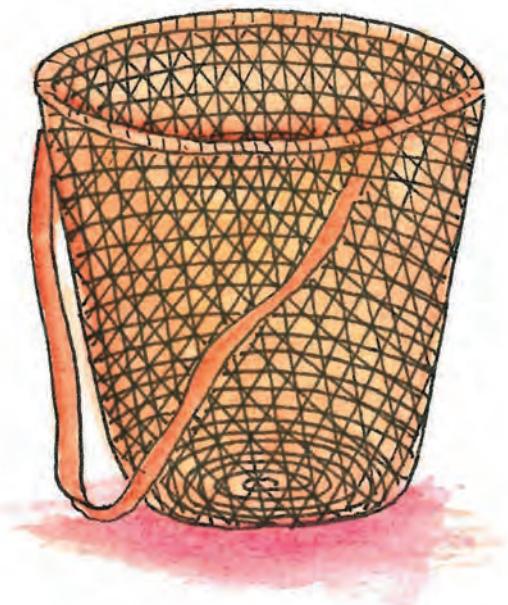
⑥ ¿Waruka chankintian jipiriniaksha, numi tsererchinsha pujtinia?

Jemin waketkiram aparam inintrastaram, wariniam patasaran chankinnasha nankaminia.

Takat aimiktin kiraknum pujana nuu amiktaram titia.

► Nakumkamu jista turam tanteji (O) kirata juu wej (10) Kaap maserar/meserar nakakmau sarmanmaya nanakamsam sutarchiniam.





Winia naarka:

¿Kaapjiaisha warinia najaniniawa?



► Jintiakum junisam nankamata:

Juun ipiata Achuartinmasha kaapjiaisha wariniak najaninia nuna uchin nekapruat.

Kaapjiai najankamu ainiau pachim eakam nuimiatiniam jukitia uchi iniaktustin.

Uun tamti arantuktin uchirmiji najanata.

Uchiram juun arantutsuk inintrastaram titia.

⑥ ¿Warinia kaapjiaisha Achuarnumsha najaninia?

⑥ ¿Tiura najaniniawa?

⑥ ¿Wari tiurkatniuna kaapjiaisha najaninia?

⑥ ¿Wariniam pujusara kaapnasha takakminia?

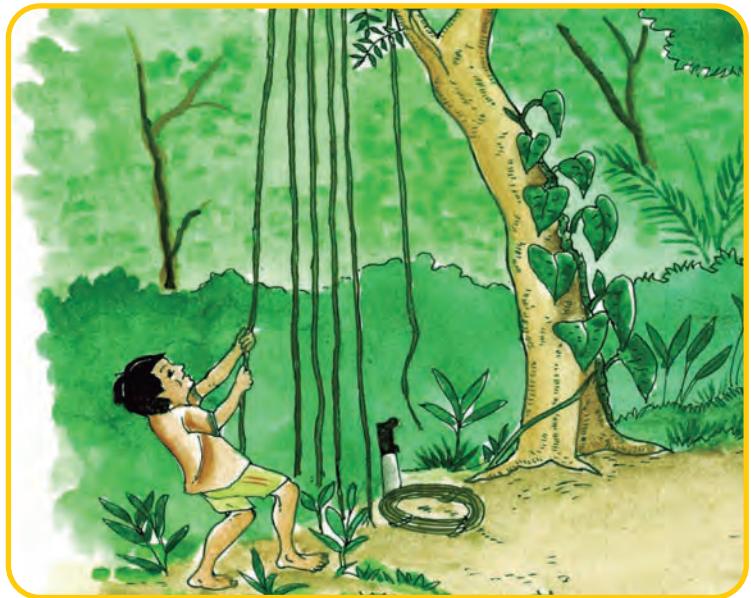
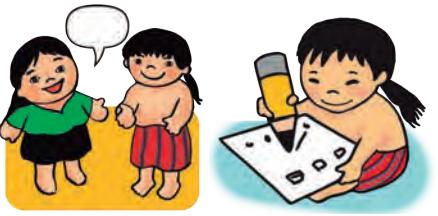
Juun waketmati maketai penker weta titiaram titia uchiram.

Uchiram inintrasta:

- ⑥ ¿Wari aujmatsamua antukji?
 - ⑥ ¿Juun irartamsajinia auna naarisha yachitia?
 - ⑥ ¿Warinia ujatmakji?
 - ⑥ ¿Warutam pachimna Achuarnumsha kapjiaisha najaninia?
 - ⑥ ¿Warukuitia pitiaaksha?
 - ⑥ ¿Warinia pitiaaknumsha enkena?
 - ⑥ ¿Yachia pitiaaknasha najana?
 - ⑥ ¿Chankin pitiaakjai patkar jiam tuwa wariksha mamuawa?
 - ⑥ ¿Nuniasha warinia iniu aparisha kaapjiaisha najaniniawa?
- Takamati kiraknum nakumramu pujuinana nuu jisrum amiktaram tusam susata.

► Nakumkamu pujuiniana nuu patatkam yakarta turam nunianka nakumkamun nunkanini kichik, kichik naari atrata.





Winia naarka:

¿Tuniana kaapniasha chankin najanatniunsha tsuriniawa?



► Jintiakum junisam nankamata:

Uchiram ujaka tunianak kaapniasha itiaran chankinnasha najaninia nuu pachisam:

Toram nunianka uchiram inintrusta:

- ⑥ ¿Tiura kapniasha waininiawa?
- ⑥ ¿Wari kaapjiain chankinnasha najaninia?
- ⑥ ¿Tunia kaapsha pujuinia?
- ⑥ ¿Yachia kaapniasha tsurinia?
- ⑥ ¿Nuwasha kaapniasha natsuramniuwashi?
- ⑥ ¿Uchisha ikiamnumsha Kaap tsurmaunmasha wenawash?
- ⑥ ¿Warukan?
- ⑥ ¿Warinia kaapin natsuriniaksha yuminiawa?

⑥ ¿Nuniasha wari naekjaiya chankinnasha najaninia?

⑥ ¿Kaap atsamtisha warjin chankinsha najanamniuwitaj?

⑥ ¿Kapin tsurinkiertas wenaksha warinia takuinia?

⑥ ¿Tiura Kaap masermaunsha ukuinia?

⑥ ¿Kaapsha warukua ayi nuu aujmatsaram titia?

Aparam inintrusta waruku nunkanmak kaapsha pujuinian, tusam.

Takat kiraknum amistin timiau pujana nuu jisrum amiktaram titia.

► Nakumkamu pujuiniana nuujisam kaapniasha tiurak natsurinia nuu aujmatsata turam nunianka nunkanini ankamu pujuiniana nuni kichik kaap tsurmau nintimsam aarta.





Winia naarka:

¿Warukan yamaikia iniu nunken kaap arakchichuka ayatsuinia?



► Jintiakum junisam nankamata:

Pachitsuk naekjai chankin najanamu nuimiatiniam jukitia: kaapjiai najanamu, pumpuji najanamu, nunia pamau naekjai najanamu... amin irutkamurmin warukunak najaninia nuu jisam jukitia.

Uchiram iniaktusta, turam inintrusta:

- ⑥ ¿Atumsha warimpia waintrum?
- ⑥ ¿Warukua chankinsha ainiawa?
- ⑥ ¿Mash patkar jiamsha tuwa penkeraitia?
- ⑥ ¿Wariji najanamunma iniu nukurisha mamansha tekainiawa?
- ⑥ ¿Warukamtia kaapjiai najantsuksha pachichkesha najaninia?
- ⑥ ¿Tiuriniakua kaapniasha amuniawa?

- ⑥ ¿Yamaisha Warutam arak wearan kaapniasha natsurinia?
- ⑥ ¿Iniu ikiamrinia Kaap ainiaw mash amukai takursha tiur wainkamniuwitji?
- ⑥ ¿Tiurak juun ainiaw kaapin amukarai takursha nekapruwanjik?

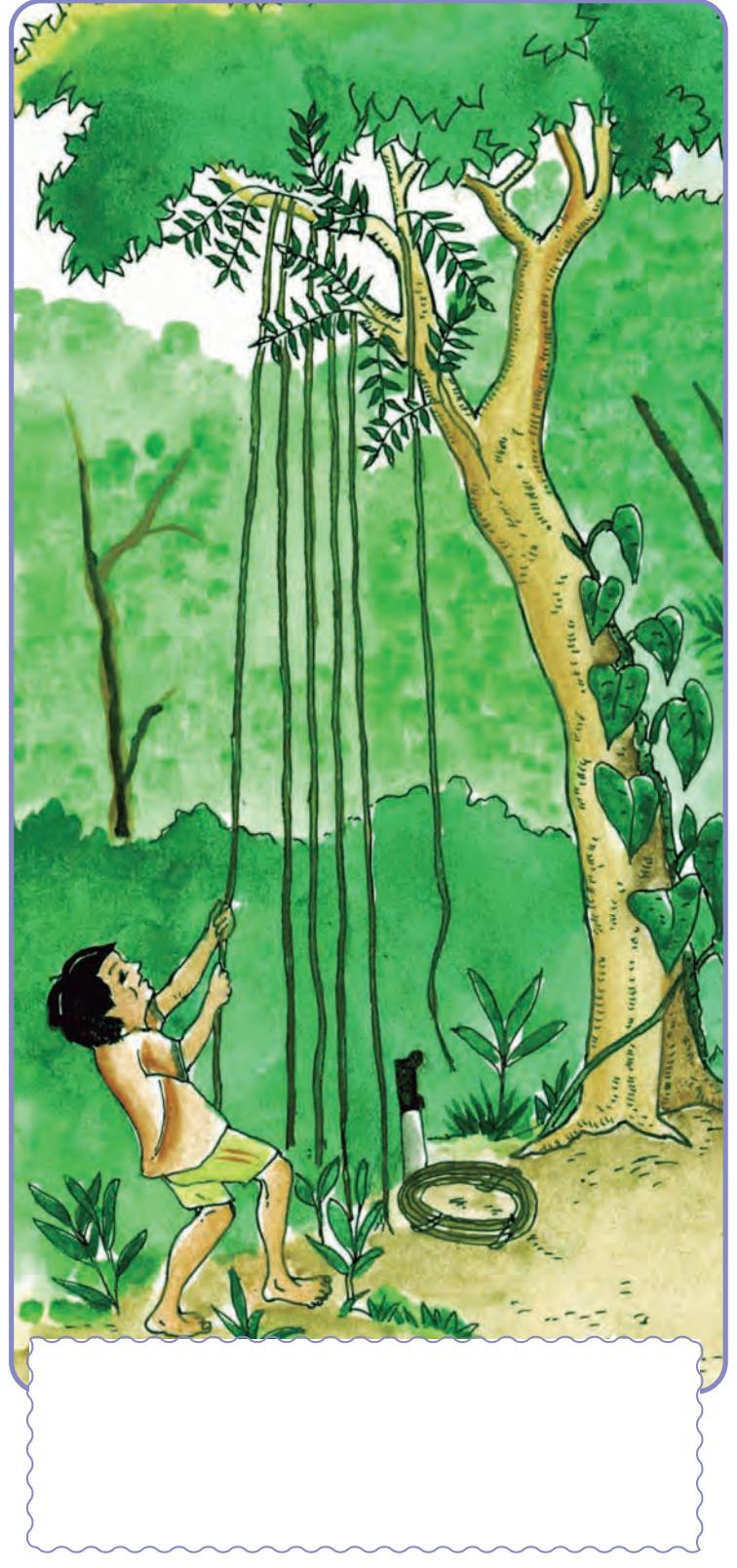
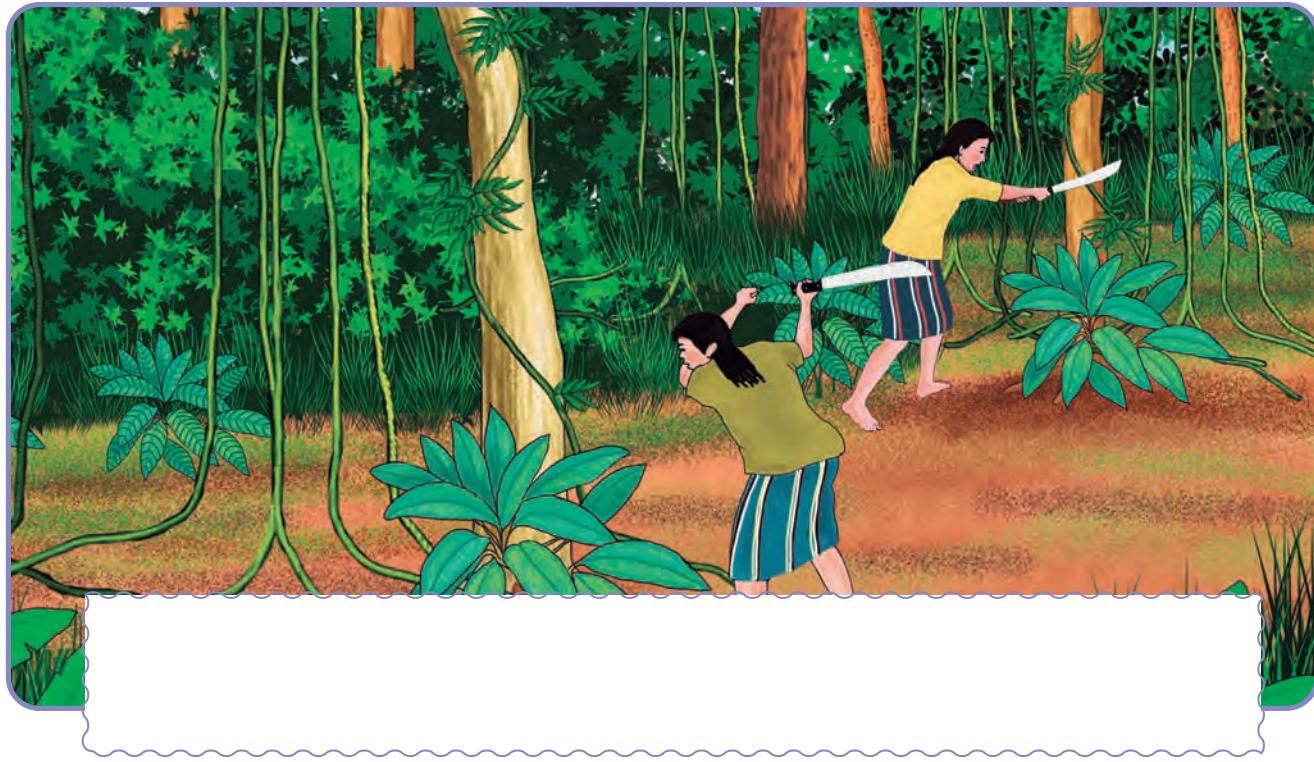
Uchi inintram aiminiamti ameka tatannum nujkar weta turan nunianka Kaap wainkatin pachisam wankaram kiraknum kichik nintimratin aram nuimiatin waitirin nujkata, turachkumka ikiamnumia ainia nuimiatratin tamau akankamu pujana nuninsha nujkata.

Aparam inintrastaram Warukam yamaikia iniu nunken kaap chankin najanatin ayatsuinia.

Takat kirakrumin amiktaram tusam susata.

► Amek nintimsam yanchuiksha kaapsha tiurak iruntiaria nuu nakumkam yakaram charuram shiram matsakam kirakrumin nujrata. A4





Winia naarka:

¿Tiurak wainkamniauwitiae iniu ikiamrinia kaap ainiau amukai takursha?



► Jintiakum junisam nankamata:

Wankaram kirak yachintiuk tesamu jiktia turam nakumkata:

Kankamu kichkinmaka nakumkata Kaap natsuramu jimia (2) kankarmau.

Kankamu jimiarnumka nakumkata, kaapin nukurtuk sapiji charurat natsuriniau.

Kampatmanmaka nakumkata Kaap natsurar kamuiyamu.

Tura yachinkenmaka nakumkata kapin nukuri numiniam ketun ajainiau.

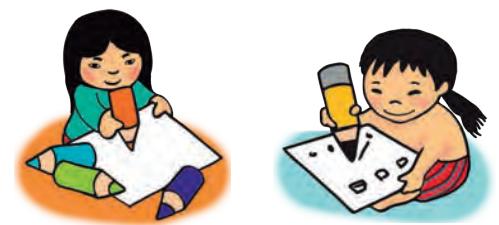
Nakumkamu iniaktusta uchiram turam nunianka aujmatsata nunia inintrusta:

- ⑥ ¿Warimpia nakumkamunam waintrum?
- ⑥ ¿Warinia nakumkumanmasha tiurinia?
- ⑥ ¿Tuu nakumkamunma kapin nukap natsurinia?

- ⑥ ¿Tuu nakumkamunma kapin nukurtiuk mainiau waintrum?
- ⑥ ¿Mash nakumkamu jismaunam, warukakun yamaikia iniu nunken Kaap ayatsuinia?
- ⑥ ¿Yachik amuinia?
- ⑥ ¿Kaapin nukuri ketu wainiatur ajaktin, penkerashi?
- ⑥ ¿Waruka?
- ⑥ ¿Kaap mash amukrisha warijia chankinsha najanamniuwitji?
- ⑥ ¿Yamaikia yanchuk iniu kaapri amukiar wenausamtisha, tiura wainkamniuwitji?
- Tiur wainkurik iniu kaapri amukchamniuwitia, tusam aparam initrusta, titia.
- Nakumkamu pujana nuu jukim yakartaram tusam titia.

► Tiur natsurkurik kaap amukchamniauwitiae, tusar nakumramu pujuiniana nuna nunkaninin nintimau arta; turam nunianka yasaksamek tsentsakta, tiur natsuriniakun kaapin amuinia nuu nakumkamu jisam.





Winia naarka:

¿Itiurak wainkamniauwitiai iniu ikiamrinia kaap ainiau amukai takursha?



► Jintiakum junisam nankamata:

Chankin kampatam (3) najanamu wainkata.
Uchiwach jaunak najanamuji nakurusmi tusam
jukitia anum:

Aanum jinkim nunka jimiār tsentsakta turam
emak tsentsakmaunam uchi wajartaram titia,
tura kich tsentsakmaunmaka, chankin pujasata
(Kampatam (3) nekapmamu aminjisam
chankinka pujasata).

Nunianka uchi yachintiuk (4) juniktaram titia.
Mash uchi jaunak nanerar najanamun takaku
artiniuitiai; turam nunianka yachik wajitsuk
chankin pujana auni jaunak nanermaun enkeati,
nuu nepetmaku atatui tusam nakurumtiksata.

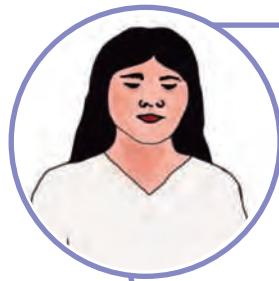
Kichik nankimiatiutiai, wankinkia nankimiashi.
Wajiruka taksha wajiruk, wajiruk juniktaram,
tura wajirchauka, nusha nunke, nuke jukam
ainsam wasurkim yaki penke wajitsuk juu wej
(5) nankimiamun mash chankinnum enkea nuu
nepetmaku atatui...tusam nakurumtiksata.

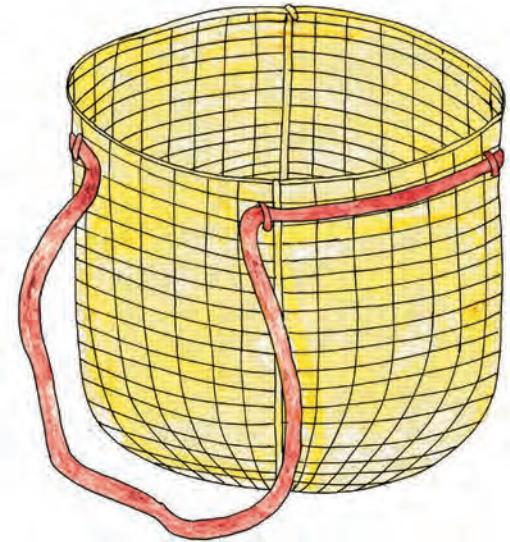
Nunianka nakurusam amisam
nuimiatiniam waketkim uchiram inintrusta:

- ⑥ ¿Tiura nakurusuram?
 - ⑥ ¿Warijia nakurusji?
 - ⑥ ¿Warukua nekaprarum nakurusrumsha?
- Nunianka taksha yau Kaap tsuriarmau
nakumramu niaktuschamkum nuu
wainkim iniaktusta turam inintrusta.
- ⑥ ¿Kaapsha tiur wainkami timiaji?
 - ⑥ ¿Nuniasha tiur takakrik iniu kaapi penker
wainkaintiai?

Uchi chichainiamti ame wankaram
kiraknum aarta, turam nunianka aarmau
jisrum tsachirum achikrum akmauwana
nunisrumek ewejem muchkataram titia.
Kirak nunia yakati susata nakumkamun
jisar patatkar nunianka yakararat.

► Kaap wainkatin nintimsam nakumkam yakarta turam nunianka kichik nintimratin nakumkamurmiana nuna nunkaninin aarta.





Winia naarka:

Chankin najanmau jisar nuimiaji



► Jintiakum junisam nankamata:

Kaap masermau/mesermau chankinian
uchichiri najanamniau jisam amista.

Juun chankin najantan nekau
nuimiati nimiau ipiata, najanmati uchi
jisarat.

Juun jintiamti arantuka jistin uchiji
iruntram najanata:

Uchiram juun chankintian najanmati
tee jasrum jistaram titia.

Juun waketmati maketai jintinratame
tusar uchi tiniawai.

Nunianka uchiram inintrusta:

- ⑥ ¿Yachitia jun chankinian najantrana ausha?
- ⑥ ¿Warinia tariyi iniu nuimiati rinsha?
- ⑥ ¿Tiura nankamaya chankinnasha awantamai?
- ⑥ ¿Wariniam patasa nankamama?
- ⑥ ¿Warukua chankinsha ainia?
- ⑥ ¿Warukamtia?
- ⑥ ¿lisha tunin chankin najantasha nuimiarminiutiai?
- ⑥ ¿Nuwasha chankinnasha najanamniuwashi?
- ⑥ ¿Waruka?
- ⑥ ¿Warijia maserara chankinnasha najaninia?
Takat amiktin pujana nuu jusam susata,
takastaram tusam.

► Chankin nakumkamu jista turam Achuar chankinsha warukuki nunari jisam jimiar atrata turam
nunianka kich chankinjai patkar jiamsha warukuki achuartin chankinrisha nuu aujmatsata.





Winia naarka:

Nuimiarmau wainkir jisarmi

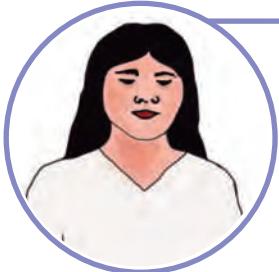


► Jintiakum junisam nankamata:

Uchirmiji aujmatsata, juu kankamunmasha warimpia nuimiaruram tusam:

- ◎ ¿Atumsha warimpia juu kankamunmasha penkersha nuimiaruram?
- ◎ ¿Niannamu kankamuana junisha wari pachisria nuimiarji?
- ◎ ¿Nuniasha wari nuimiartasrumea wakerarum?
- ◎ ¿Nekascha warimpia nukapsha nuimiarai?
- ◎ ¿Juu nuimiamunmasha warinma yumtinsha wainkaji?
- ◎ ¿Yumtin wainiatrisha tiura, nuimiarji?
- ◎ ¿Warukaria nuimiaji?

► Kankamu mena nuimiamunam, mashjisam warin penker antukum nuu nintimsam kirakrumin nakumkata turam yakarta.



Juuka Wiyaitjiai

5



Juu aujsam jisam amek inintimrata



Eneamu nuikiartinchiru amesha nekata juu nakumramu nunia aanramu nakumkar nujratin amismau kiraknum pujuiniana juuka uchiwach tsakakiar wenana nuu nintimsar amismau ainiawai nisha jun aitkasar takakiar wenak ukunmaka niniu tsakarmauriania nuna kajinmatsuk penker nekawarmi tusar aisamt ame yaintai uchin apari turachkunka nukuri ainiana nujai metek tsaninkiam takakmasta turakum uchikia penker nuiniartatme tura amek takakmakmeka penkerka nekamtikiashtatme, nunia uchi inintram aimchamtisha nekatsme tutruk apari inintrusta turachkumka ame yainta turam uchisha waras nuimiarartatui nunia irutkamusha enemas waitmaktatui uchi penker jintintiu asakmin.

Nekarataram fusan wakerajai

**Winia wakanur, winia weur ainiau nunia irutkamur
Juuka wiyaitjiai**



Winia naarka

Takakjai

Wikia akiniamiajai kintia.....

Wikia puajai irutkamu.....

Winiaka iniaitiukarmiayi.....

musach.....

nantu.....

musach.....

ketmau.....



Apaachir nunia nukuuchir ainiau uchiriji tsaninkiar takasartin

► Eneamu nukuuchir nunia apaachir ainiautirmin tajarme

Kiraknum nakumkamu pujuiniana nuu uchichiram turachkunka nawanchiram nuiminiuch pujana nujai tsaninkiam jista turam aujmatsata:

⑥ ¿Tuu nakumkamua amesha penkersha jiame?

Nuu uchichiram turachkusha nawanchiram jintintiata.

Nuniasha tunin akiniaya nuu nekapruata. Yaki akinmatisha untuchinsha charutkaya nusha ujakta.

Tiur nintimsamek iniaikiayam nusha nekapruata.

Uchirmin naarisha wari takurik iniaikiamuit, yaki iniaikiaya nusha ujakta nisha nekat.

Winia nekamu kirakur (NK)

► Ankamu pujana nuni nekamu kirakrumin wakani
sukuim kuinkam nujkata. Turachkumka nakumkata

N°

Itiur takastinki nuu nekataram

► Eneamu nukuchir nunia apachir ainiautirmin tajarme

Nawanchiram turachkunka uchichirmiksha uchiwach nuimiatiniam pujamtkia Nekamu Kirakchiri (N.K) kuitkau akumka nekapruata, warukan pируанnum nekamu juwakta tusarsha aatmamai, nuniasha warinmak Nekamu Kiraksha penkerait tura nunia warukan uchichin nekamu kirakchirinkia takumpe nuu mash pachisam jintintiata nisha antuk neka tsakarat. Nuniasha aintsamek nekapruata Nekamu kirak takakchakrikia yumtichu nuimiatnum enkemachminiutiai nunia najaimiakrisha tsuwaknum warik jimiaschamniauwitiai tusam nusha jintintiata.

Uchiji takastin

Uchin Nekamu Kirakchiri wakani sukurim kuitkam kiraknum ankamu pujana nuni nujkata, antsu kirak sukuir wakani kuittai atsamtkia uchichirmiji tsaninkiam nakumkata turam yakaram nujkata.

Winia wakerusar yutair



Yutain naari:

Apaachir nunia nukuuchir ainiau uchiriji tsaninkiar takasartin

Kiraknum nakumkamu pujuna nuujisam uchichiram turachkunka nawanchiram nuiminiuch pujana nujai tsaninkiam aujmatsata wari yutaichiniak wakerussha yuwit nuu pachisam turam nunia inintrusta:

- ❖ ¿Wari yutaiya nukap yuwatasmesha wakeriniutiam?
- ❖ ¿Yutai wakerusar yutairin ujatmakamtinunianka nuu yutainsha tiurak niarkaran yuwinia nuu ame jintintiata.

Nunianka uchirmiji tsaninkiar aujmatsamunmaya nakumkar yakrar kiraknum nujkami tusam takasta.

Ameka uchiram nakummati aya nekapruata.

Winia wakerusar nakurutir



Nukuu naari:

Apaachir nunia nukuuchir ainiau uchiriji tsaninkiar takasartin

Kiraknum nakumkamu pujuiniana nuu uchichiram turachkunka nawanchiram nuiminiuch pujana nujai tsaninkiam jista turam aujmatsata:

Uchichirmin wakerusar nakurutichiri pachisam aujmatsata turam inintrusta.

- ⦿ ¿Warimpija nakurstasmesha wakereniu?
- ⦿ ¿Wakerusar nakurutiram wainkamsha wurukua nekapame?

Uchirmiji tsaninkiam nakurusmi tusam aanumkesha nakurusta.

Wakerusar nakurutichiriji aanum tsaninkiam nakurusumena nuu pachisam penker ujakam jintintiata.

Nunianka uchiram wakerusar nakurutiram nintimsam nakumkam yakarta turam kiraknum nujkata tusam nuna nakummati ameka jisam nekapruata.

Juwaitiai winia nukuchirka

► Winia nukuchirun wakerusar yutairi



Winia nukuchirun akiniamu kintiarin susatasar nintimtamur ◀

Winia nukuchirun naari..... Nukuchirun musachri.....

Nukuchir takamti jisar wakeramur.....

Apaachir nunia nukuuchir ainiau uchiriji tsaninkiar takasartin

► Eneamu nukuuchir nunia apaachir ainiautirmin tajarme

Uchiram nunia nawanchiram ainiana nujai nakumkamu pujana nuu jisam aujmatsata.

Yutai wakerusar yutairiana nunasha wariji pachimraran niarinia nuu ujakta.

Akiniamu kintiarminsha warin sumartukat tusamea wakeram tusam uchiram inintrusta.

Nunianka uchiram yutai wakerusar yutairi nunia warinchu sumartukat tusa wakeramuri nakumkam yakarta turam kiraknum nujkami tusam titia.

Juwaitiai winia apachirka

► Winia apachirun wakerusar yutairi



Winia apachirun akiniamu kintiarin susatasar nintimtamur ◀

Winia apachirun naari.....Apachirun musachri.....

Apachir takamti jisar wakeramur.....

Apaachir nunia Nukuuchir ainiau uchiriji tsaninkiar takasartin

► Eneamu nukuuchir nunia apachir ainiautirmin tajarme

Uchichiram nunia nawanchiram nuiminiuch amatikia tsaninkiam kemsam nakumkamu pujana nuu jista.

Wakerusar yutairam pujana nusha tunin nankamchau yuwakmesha yuwayam nuu pachisam aujmatsata.

Toram nunianka inintrusta wari yutaiya akiniamuram kintiatisha yuwatasmesha wakeram tusam.

Nunianka uchiram turachkumka nawanchiram yutai wakerusar yutairi nunia warinchu sumartukat tusa wakeramuri nakumkam yakarta turam kiraknum nujkami tusam titia.

Winia umachir nunia yatsuchir ainiau

► Umachir



Yatsuchir ◀

Umachir ainiaun naari.....

Yatsuchir ainiaun naari

Apaachir nunia Nukuuchir ainiau uchiriji tsaninkiar takasartin

► Eneamu nukuuchir nunia apaachir ainiautirmin tajarme

Uchichiram nunia nawanchiram nuiminiuch amatikia tsaninkiam kemsam nakumkamu pujana nuu jista.

Yachim nunia umachiram ainiau nintimsam nakumkata turam nunianka naari kichkimsam atrata tsentsarmauwach pujuiniana nuujisam tusam uchichiram titia.

Winia apachur nunia nukuchur ainiau

► Nukuchur



Nukuchrun naari.....

Nukuchrun musachri.....

Apachrun naari.....

Apachrun musachri.....

Apachur ◀

Apaachir nunia Nukuuchir ainiau uchiriji tsaninkiar takasartin

► Eneamu nukuuchir nunia apaachir ainiautirmin tajarme

Uchichiram nunia nawanchiram nuiminiuch amatikia tsaninkiam kemsam nakumkamu pujana nuu jista.

Apachrum inintrusta tusam uchichiram titia.

Apachrum inintrusta warutam musachitiam tusam.

Uchiram chicharkum apachrum yanchuik Juun aujmatsamu ujatkata tusam titia timi nekapruata.

Nunianka uchiram apachrumin naari nunia nukuchrumin naari aarmi tusam nekapruata.

Niannakum apachrum nunia nukuchrum ainiana nuu nintimsam nakumkata turam yakaram aankamu pujana nuni kantsamek nujkata.

Winia Apaachirun apaari nunia nukuuri

► Apaachirun apaari



Apaachirun nukuri ◀

Nukuchrun naari Apachrun naari

Nukuchrun musachri Apachrun musachri.....

Apaachir nunia nukuuchir ainiau uchiriji tsaninkiar takasartin

► Eneamu nukuuchir nunia apaachir ainiautirmin tajarme

Uchichiram nunia nawanchiram nuiminiuch amatikia tsaninkiam kemsam nakumkamu pujana nuu jista.

Uchiram turachkunka nawanchiram uchi asasha tiurak wari sunkurjain waitnasia tura nuniasha tiurak tsuwariam nuu ujakta nisha nekat nuniasha ukunam penker pujusmi tusam warinsha tiurkayameash nusha ujakta.

Nunianka tsaan ajanam wajau nakumkata turam yakarta tusam uchiram nekapruata.

Uchi asan najaimiyatun turachkunka amimkar tsuwamarmaur



**Uchi asan najaimiamti –
amimkamt ti tsuwararmiayi.**

**Nuniasha kuntiniun main ami
tusa winia Apachur kusuman.....nunia**

Apachir nunia nukuchir ainiau uchiriji tsaninkiar takasartin

► Eneamu nukuchir nunia apachir ainiautirmin tajarme

Uchichiram nunia nawanchiram nuiminiuch amatikia tsaninkiam kemsam nakumkamu pujana nuu jista.

Uchiram turachkunka nawanchiram uchi asasha tiurak wari sunkurjain waitnasia tura nuniasha tiurak tsuwariam nuu ujakta nisha nekat nuniasha ukunam penker pujusmi tusam warinsha tiurkayameash nusha ujakta.

Nunianka tsaan ajanam wajau nakumkata turam yakarta tusam uchiram nekapruata.

Ukunam tsakarnaka wikia atasan wakerajai



Wikia tsakaran nuimiatrun
amuknaka atasan wakerajai

Apachir nunia nukuchir ainiau uchiriji tsaninkiar takasartin

► Eneamu nukuchir nunia apachir ainiautirmin tajarme

Uchichiram nunia nawanchiram nuiminiuch amatikia tsaninkiam kemsam nakumkamu pujana nuu jista turam aujmatsata.

Uchiram inintrusta:

- ❖ ¿Ukunam nuimiatrium amukmesha wari nuimiartasmea wakeram?
- ❖ ¿Waruka?

Warin atas wakera nuu nintksam nakumkam yakaram nunianka kirakrumin nujkata tusam titia.

“Shiram Pujaji”

5



Uchiji takastin ainiau amikmau



Eneamu nuikiartinchiru emkam jintiatasam nankamkum uchirmiji iruntsam nuimiatiniam pujakur arantuktin ainiau chicham najanata.

Toram nuu mash amisam tuke jintiakum kintiaji metek jista chicham najanamuana nuna aminiawash tusam, aminiachmatikia jisam amiktaram tusam jintintiam nuiniarta, nekachmau ame wakerakmeka junisam najanata tusan nintin amamje:

- ⑥ Kintiaji metek nuimiatiniam enkemkurka tsawarumek tesar tunainiarmi.
- ⑥ Iniu nuimiatiarin takakmati pujuiniau penker wainkarmi.
- ⑥ Nuimiatiniam nakuruti ainiau suritnaitsuk takasarmi.
- ⑥ Iniu nuimiatiiri penker tsuwatmatsuk wainkarmi.

Aintsar chicham najanamu pujuiniana nuna uchi aminiawash tusam tuke kintiati jisam aminiamtikia kirakrumin nujkar wetiniuitme tura nunia uchisha kirakrumin nakumkam yakarta titiniuitme.

Uchikia nii wakeramuchirinkesha nakumkar, yakrar charukar kirakrin nujkarminiuitiai.

Juuka tuke yamtajji metek najanam takakim wetiniuitme.

Uchi takainiamti jisam penkeran amiamtikia wararsata antsu amiktiniun yumatamtikia eneasam yainkiam nekapruam nuiniarta.

Takakminiamti penker jista turam yaki yumata nuka untsukam turachkumka werim jintintiata turam uchikia waras nuimiartatui.

Kintiaji metek aints wainkurka penkerak tsawarum tusar tiarmi



► Yamtai 1

Naar:

kintia
wainmamkatin

wayus kintia

takaf kintia

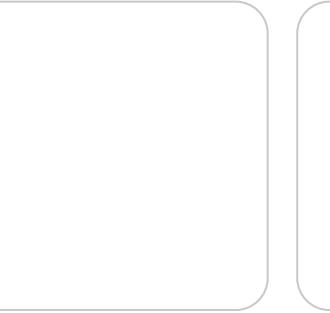
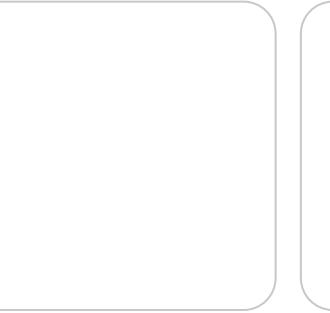
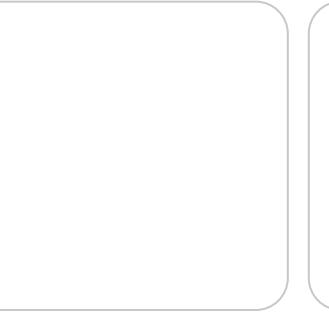
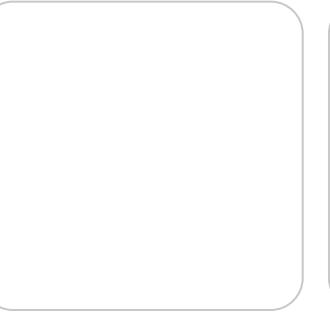
jintia kintia

aja kintia

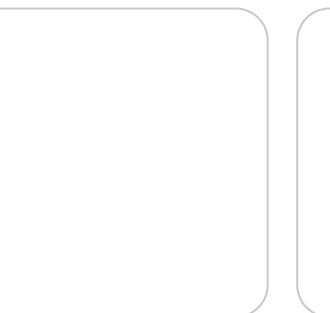
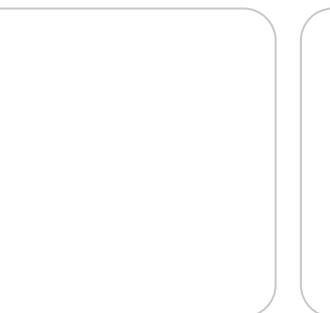
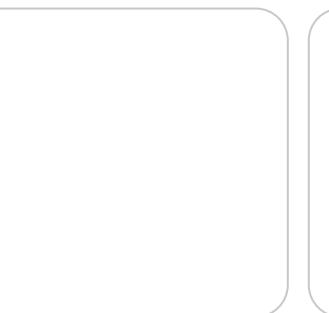
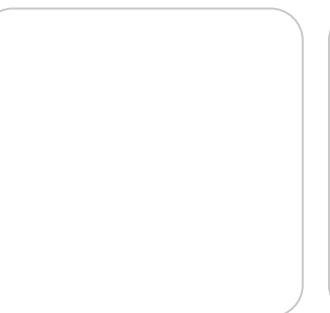
entsa kintia



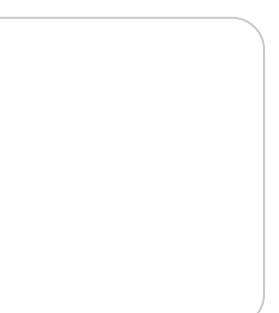
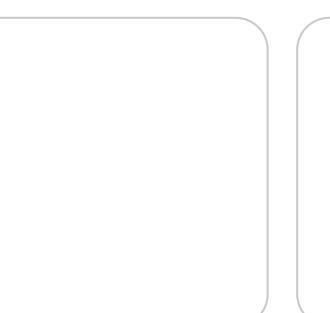
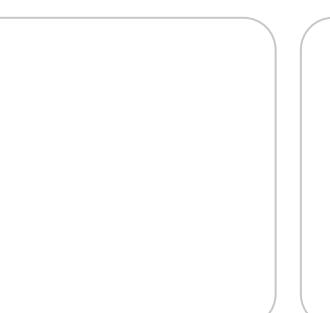
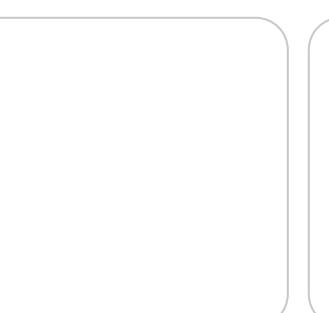
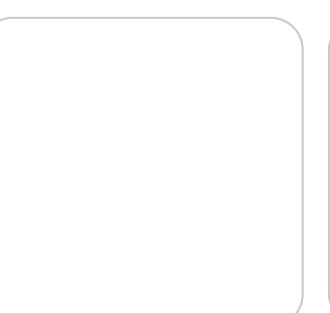
Kintiaji metek nuimiatiniam
enkemkurka tsawarumek
tusar tunainiarmi.



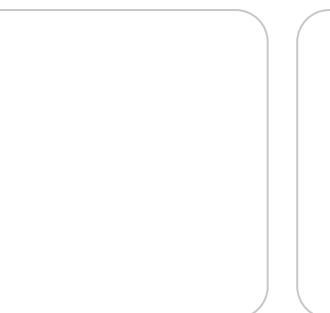
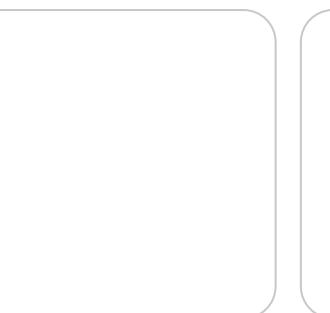
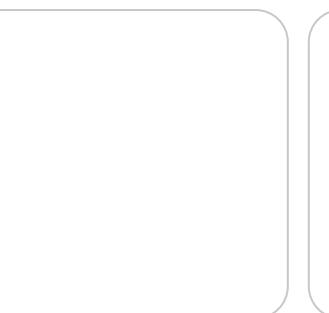
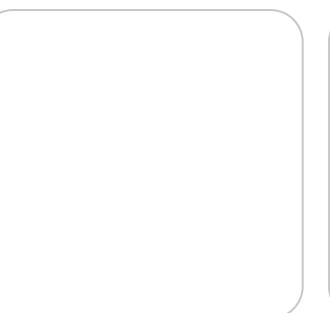
Iniu nuimiatirin takakmati
pujuiniau penker
wainkarmi.



Nuimiatiniam nakuruti
ainiau suritnaitsuk
takasarmi.



Iniu nuimiatiri penker
tsuwatmatsuk wainkarmi.



- ▶ Tuke kintiati amiktin najanamu pujuiniana juna aminiamtikia kirakrumin ame wakeramuchiram nakumkam yakarta turam charukam nujkata tusam uchiram jintintiata.

Uchi takainiamti jisam kirakrumin aarta.



Iniu tsaniakmauriji arantunikiarmi



Naar:

► Yamtai 2

kintia
wainmamkafin



Kintiaji metek nuimiatiniam
enkemkurka tsawarumek
tusar tunainiarmi.

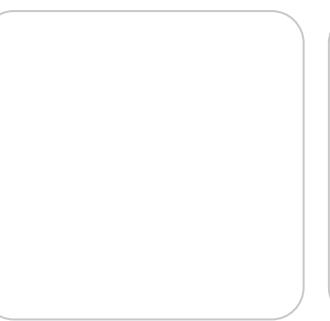
wayus kintia



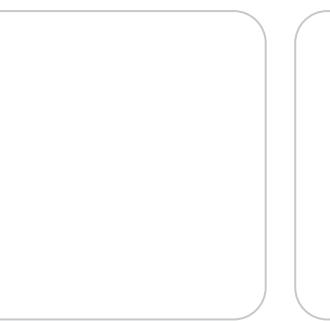
takat kintia



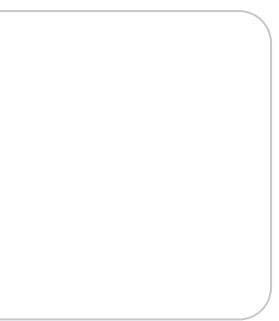
jintia kintia



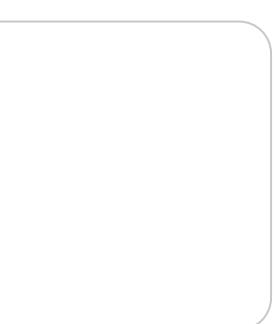
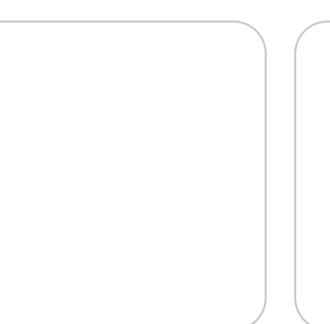
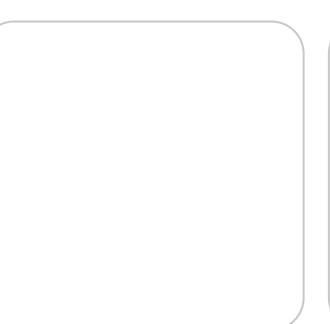
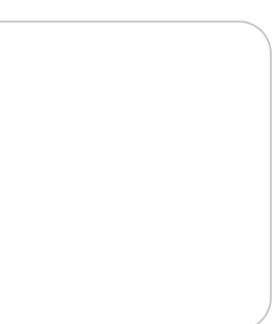
aja kintia



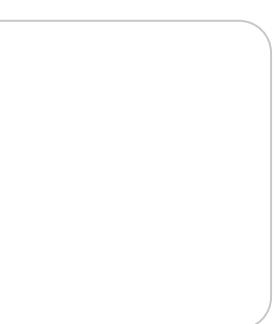
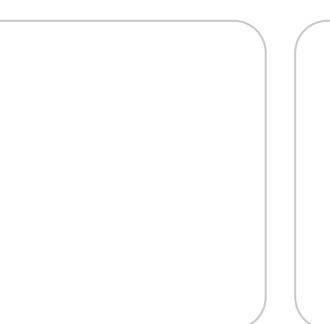
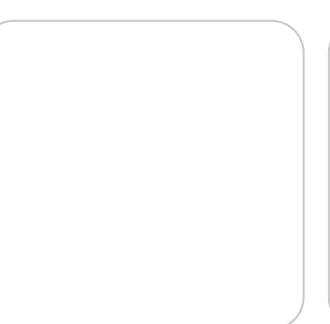
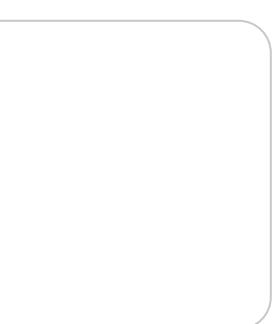
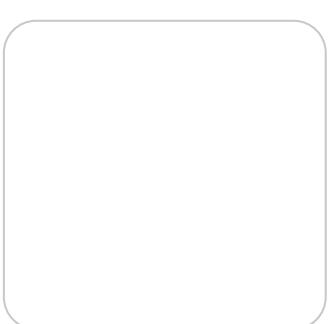
entsa kintia



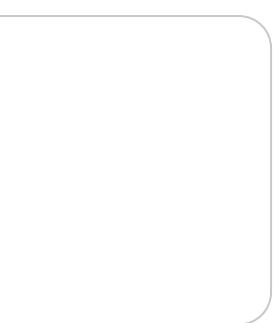
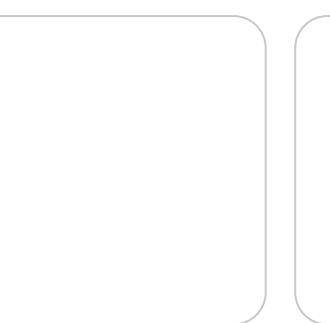
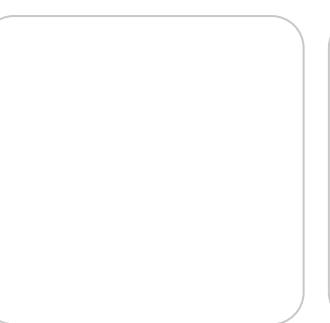
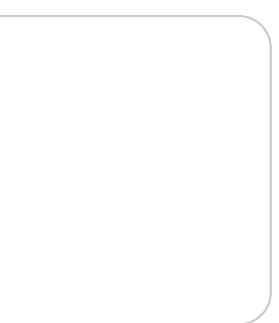
Iniu nuimiatirin takakmati
pujuiniau penker
wainkarmi.



Nuimiatiniam nakuruti
ainiau suritnaitsuk
takasarmi.



Iniu nuimiatiri penker
tsuwatmatsuk wainkarmi.



- ▶ Tu ke kintiati amikti najanamu pujuiniana juna aminiamtikia kirakrumin ame wakeramuchiram nakumkam yakarta turam charukam nujkata tusam uchiram jintintiata.

Uchi takainiamti jisam kirakrumin aarta.





Warinchuchirun penker ukuajai

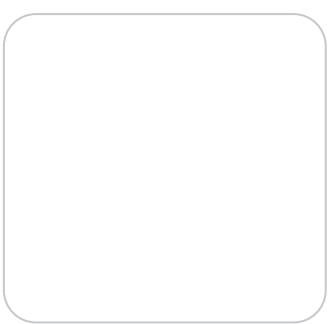
► Yamtai 3

kintia
wainmamkatin



Kintiaji metek nuimiatiniam
enkemkurka tsawarumek
tusar tunainiarmi.

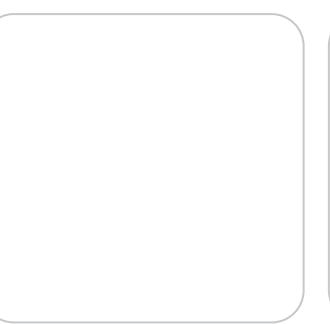
wayus kintia



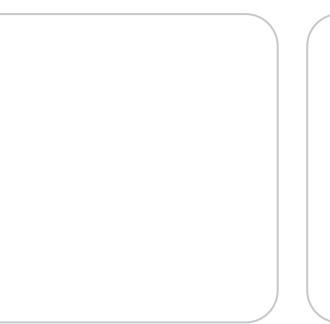
takaf kintia



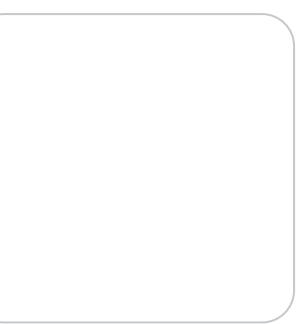
jintia kintia



aja kintia



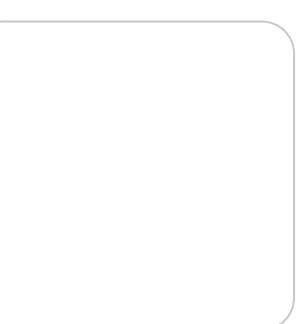
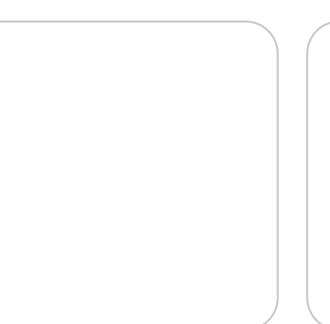
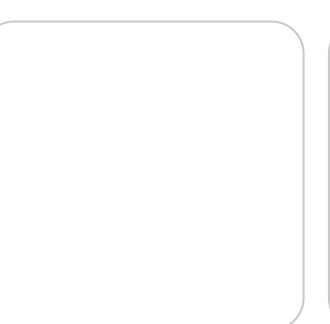
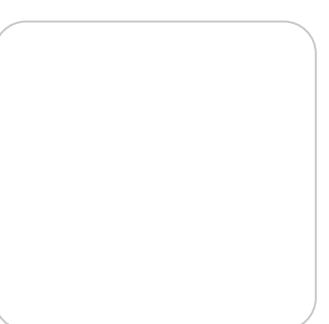
entsa kintia



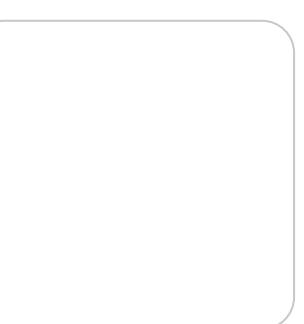
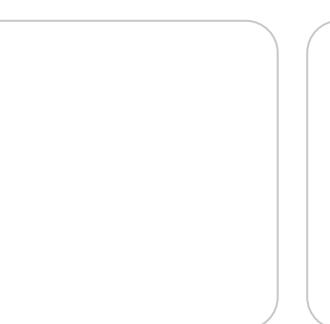
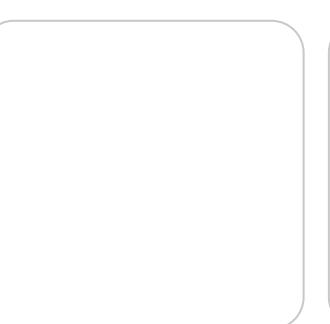
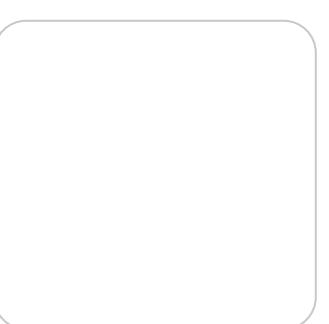
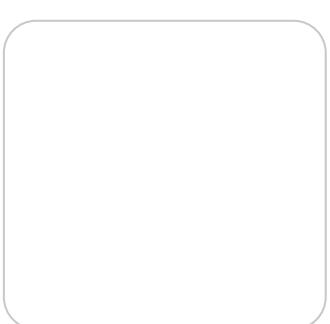
Naar:



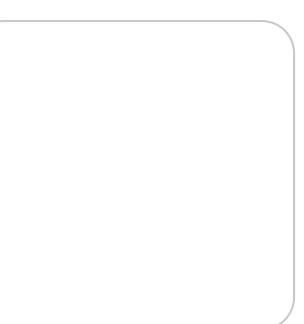
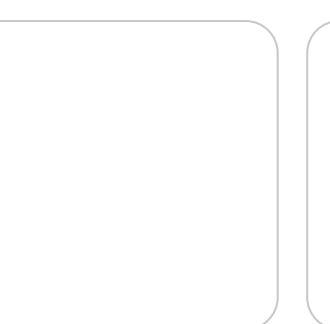
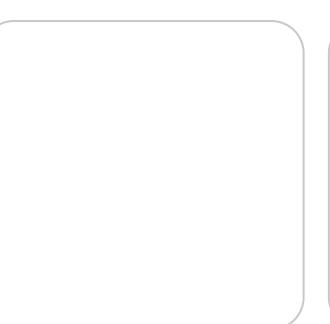
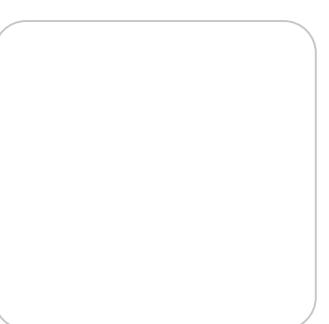
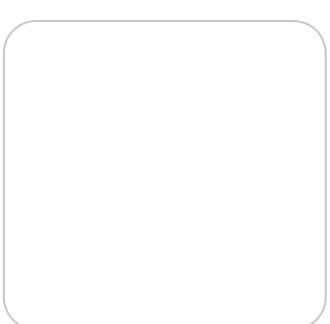
Iniu nuimiatirin takakmati
pujuiniau penker
wainkarmi.



Nuimiatiniam nakuruti
ainiau suritnaitsuk
takasarmi.



Iniu nuimiatirin penker
tsuwatmatsuk wainkarmi.



- ▶ Tu ke kintiati amikti najanamu pjuiniana juna aminiamtikia kirakrumin ame wakeramuchiram nakumkam yakarta turam charukam nujkata tusam uchiram jintintiata.

Uchi takainiamti jisam kirakrumin aarta.



Nuikiartiniun tuke wainkunka tsawarumek tajai



► Yamtai 4

kintia
wainmamkatin

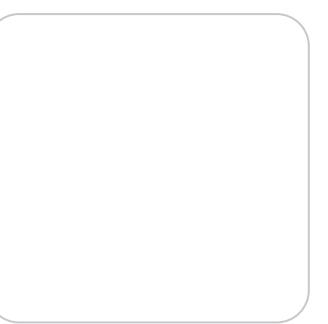


Kintiaji metek nuimiatiniam
enkemkurka tsawarumek
tusar tunainiarmi.

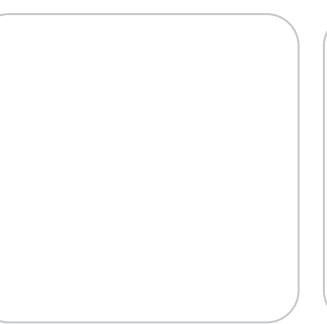
wayus kintia



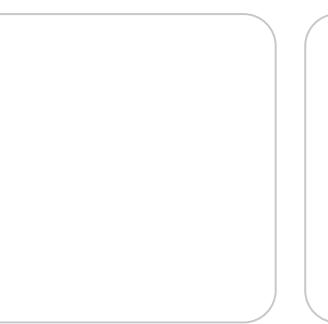
takaf kintia



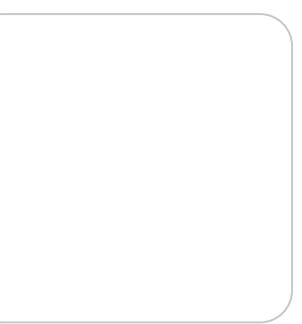
jintia kintia



aja kintia



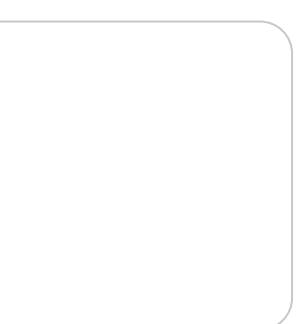
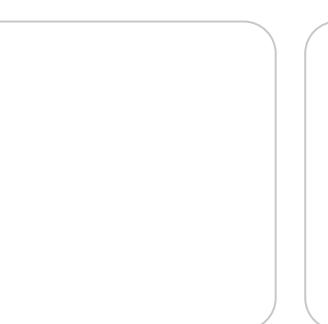
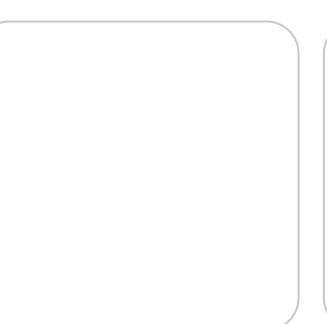
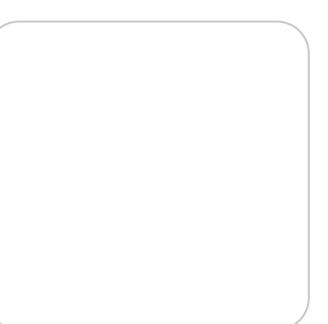
entsa kintia



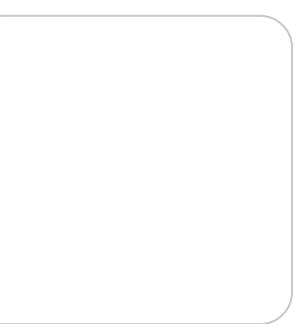
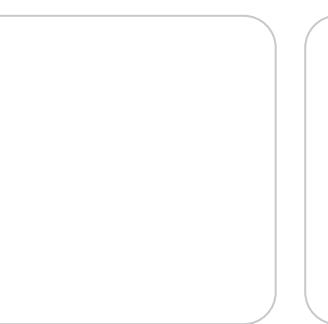
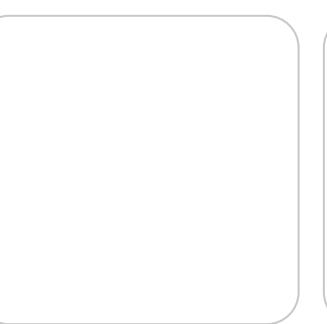
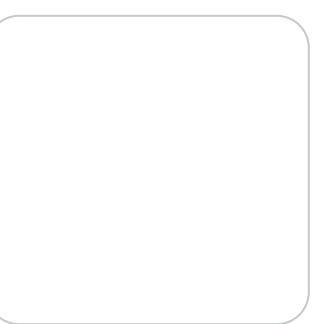
Naar:



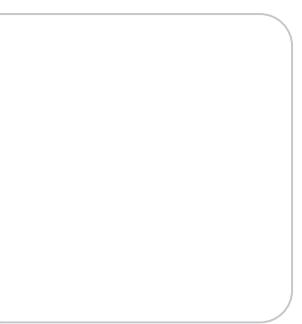
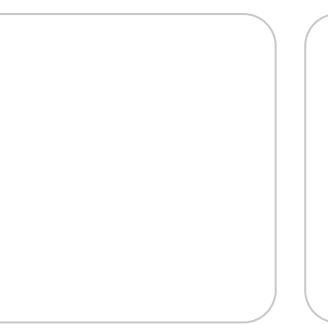
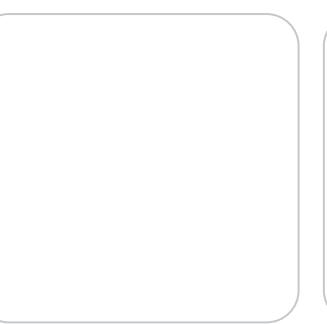
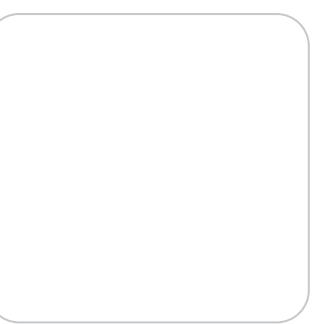
Iniu nuimiatirin takakmati
pujuiniau penker
wainkarmi.



Nuimiatiniam nakuruti
ainiau suritnaitsuk
takasarmi.



Iniu nuimiatiri penker
tsuwatmatsuk wainkarmi.



- ▶ Tu ke kintiati amikti najanamu pjuiniana juna aminiamtikia kirakrumin ame wakeramuchiram nakumkam yakarta turam charukam nujkata tusam uchiram jintintiata.

Uchi takainiamti jisam kirakrumin aarta.



5

“Wikia shiram
Pakuichauwitjiai, namanrujisha
kakaram nekaapeajai”



Aujsam jisam tiur takastinki nuu nekata:



Eneamu nuikiartinchiru juu takastin amismau pujuiniana juu jisam uchi jintinkum amimtikiata tura nuniasha penker eneasam jintintiata:

- ❖ Shiram entsanam mair iniu nuimiatiarin tatiniuitiai.
- ❖ Emkar yuwatasar nunia yuwar amisar tuke japuji kijmiartiniuitiai.
- ❖ Yuwar amisar tuke yumi yukunmitniuitiai.
- ❖ Yutai ampirar ukuschatniuitiai.

Tuke kintiasi metek juu aarmauwana juka uchi nekapruatniuitme aminiamtikia jisam kirakrumin nujkar weta yaki penkeren amia nuu nekamnium.

Turachkumka uchi kintiati aarmauwana juu amikmeka kirakrumin ame wakeramuram nakumkam yakaram nujkata tusamkesha timiniuitme.

Takat amikmau ainiana juuka yamtaiji metek kantrar amismau ainiawai.

Uchi penkeren amiamtikia wararsata chicham najanamu amiamuri jisam antsu amiktatkama tujintiamtikia jisam penker jintintiata nisha nuimiarat, uchikia eneasar jintintiam penker nuimiartiniuitiai.

Mash jisam yachik amiatsu nusha kirakrumin nujkar weta turam nujai patkam jisam nuiniarta.

Yuwatasnaka emkau yumiji kijmijai



► Yamtai 1

Naar:

kintia
wainmamkatin



Tarach penker
nijiarmaun entsaran
nuimiatiniam winajai.

wayus kintia

takat kintia

jintia kintia

aja kintia

entsa kintia



Yuwatasan, yuhan
nunia saratasan wena
tanaka tuke uwejrun
kijmijai entsaji.



Yuhan amisnaka tuke
yumiji yukunmajai.



Yutain yuwakun ampiran
ukuatsjai mash amuajai.

- ▶ Tu ke kintiati amikti najanamu pjuiniana juna aminiamtikia kirakrumin ame wakeramuchiram nakumkam yakarta turam charukam nujkata tusam uchiram jintintiata.

Uchi takainiamtijisam kirakrumin aarta.



Kintiaji metek yutain yuwanka yumin yukunmajai



► Yamtai 2

Naar:

kintia
wainmamkatin

wayus kintia

takat kintia

jintia kintia

aja kintia

entsa kintia



Tarach penker
nijiarmaun entsaran
nuimiatiniam winajai.



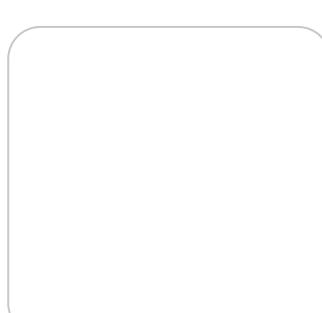
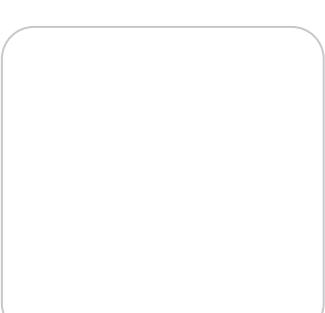
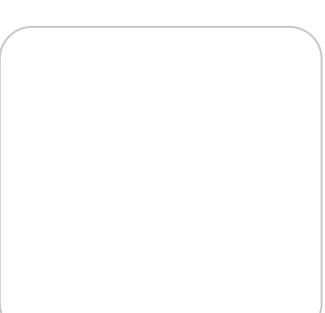
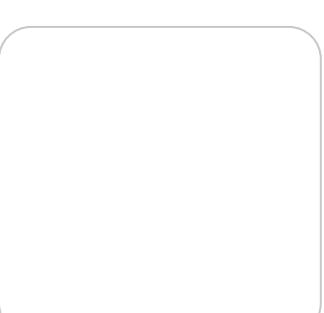
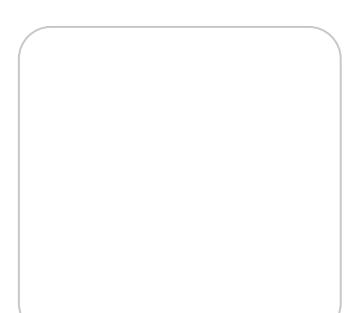
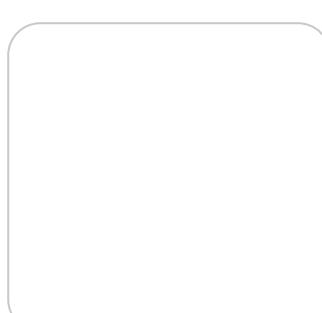
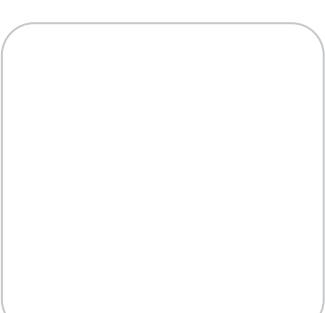
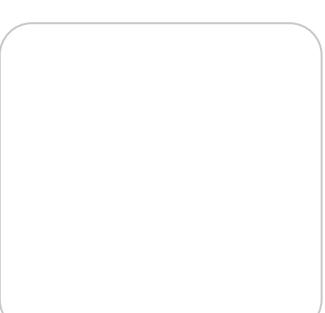
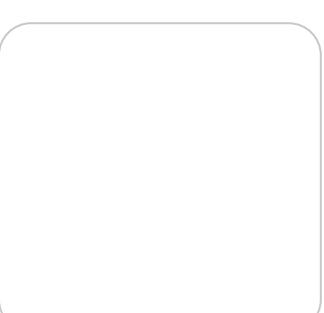
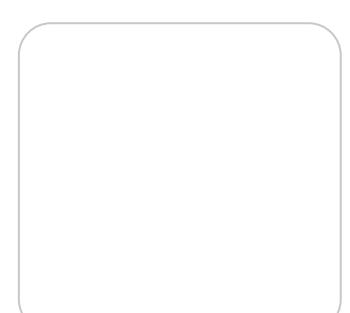
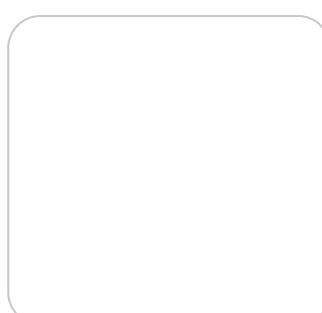
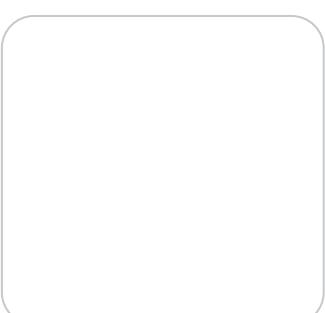
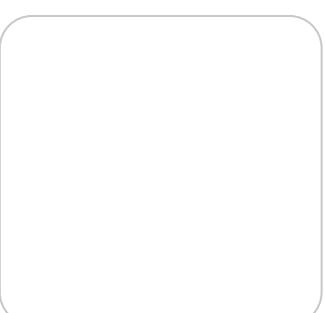
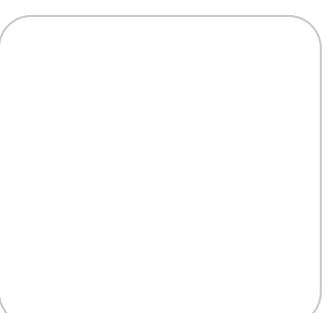
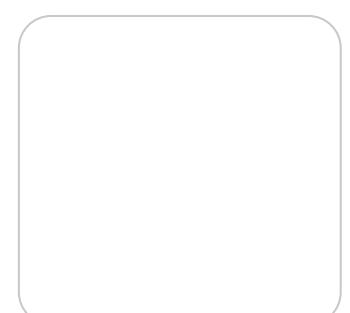
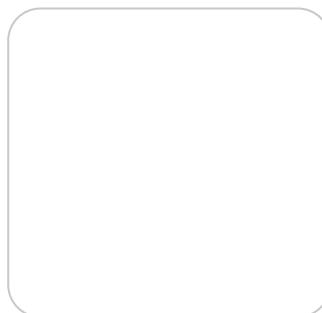
Yuwatasan, yuhan
nunia saratasan wena
tanaka tuke uwejrun
kijmijai entsaji.



Yuhan amisnaka tuke
yumi ji yukunmajai.



Yutain yuwakun ampiran
ukuatsjai mash amuajai.



- ▶ Tu ke kintiati amikti najanamu pjuiniana juna aminiamtikia kirakrumin ame wakeramuchiram nakumkam yakarta turam charukam nujkata tusam uchiram jintintiata.

Uchi takainiamti jisam kirakrumin aarta.



Warinkesha yuwaknaka tuke winia tsaniakmauruji jamnaiyajai



► Yamtai 3

Naar:

kintia
wainmamkatin



Tarach penker
nijiarmaun entsaran
nuimiatiniam winajai.



Yuwatasan, yuwan
nunia saratasan wena
tanaka tuke uwejrun
kijmijai entsaji.



Yuwan amisnaka tuke
yumiji yukunmajai.

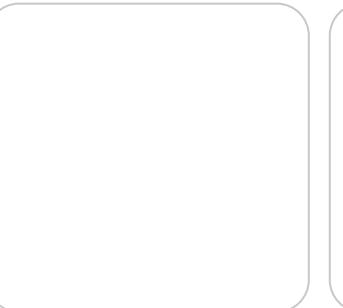


Yutain yuwakun ampiran
ukuatsjai mash amuajai.

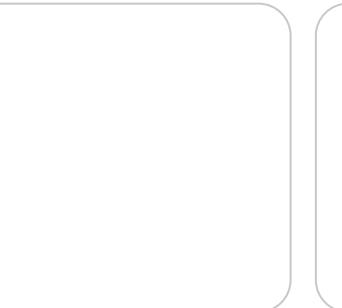
wayus kintia



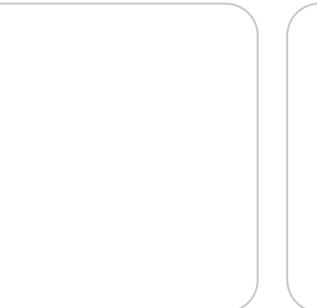
takat kintia



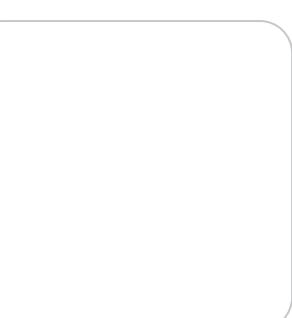
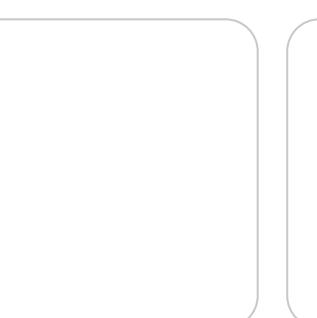
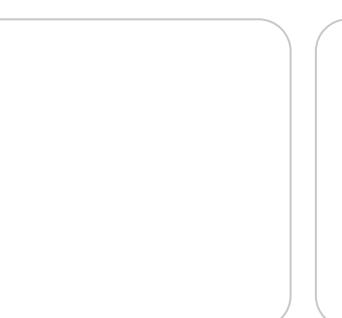
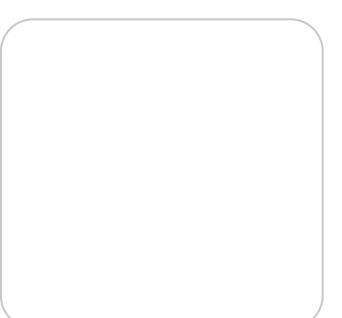
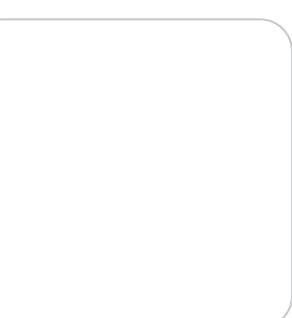
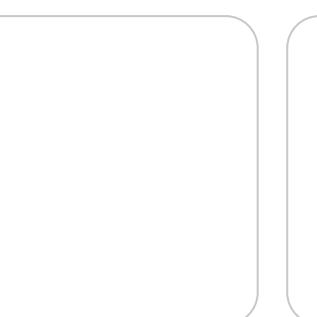
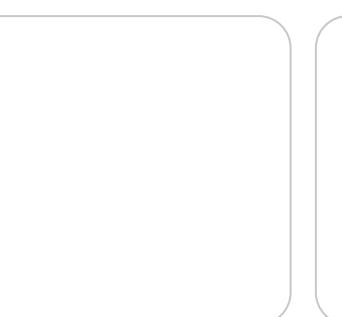
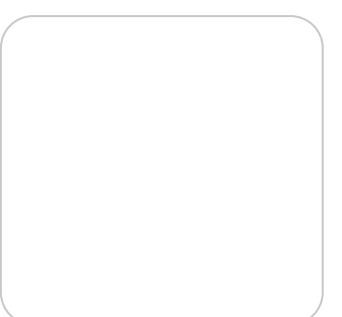
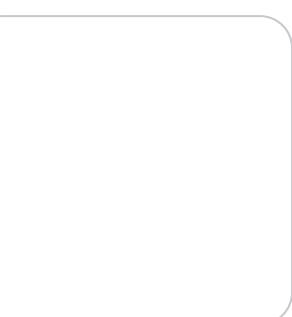
jintia kintia



aja kintia

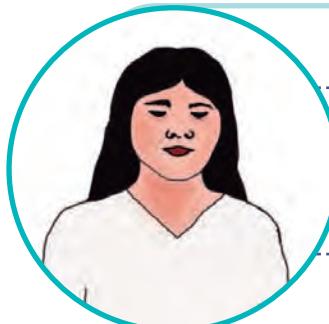


entsa kintia



- ▶ Tu ke kintiati amikti najanamu pjuiniana juna aminiamtikia kirakrumin ame wakeramuchiram nakumkam yakarta turam charukam nujkata tusam uchiram jintintiata.

Uchi takainiamti jisam kirakrumin aarta.



5

Chichatiji untsunikiar chichasarmi



Irutkamunam chichati ainiau yajaya chichati nunia yupichu chichati pujuiniana nuu pachisam
aujmatsata warinmak penkerait chichati ainiausha turam nunianka inintrusta.

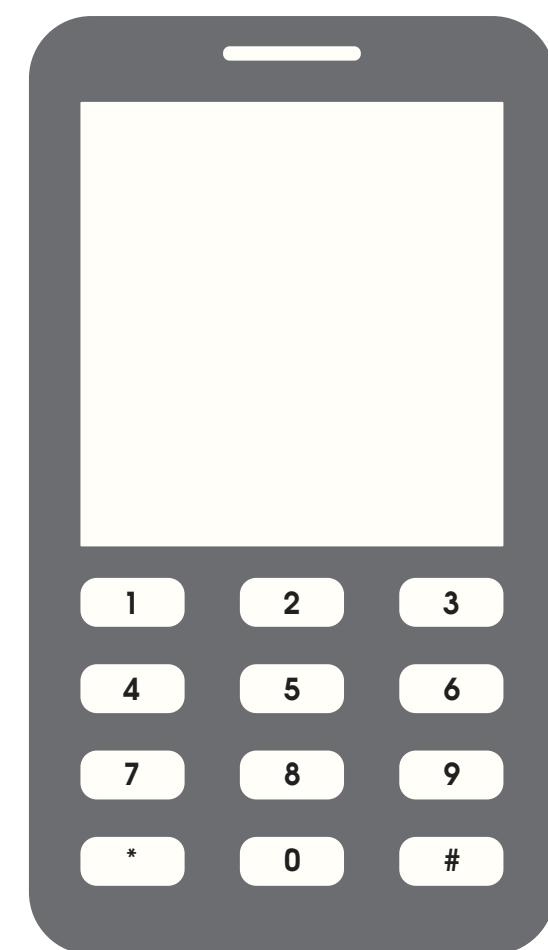
- ⦿ ¿Yajaya warinsha chicham nankamamtisha tiura irutkamunam pujautisha nekaji?
- ⦿ ¿Li weuksha yaja puja amati untsuktasar wakerakrisha warijia chichasminiuitji?
- ⦿ ¿Iniu nukurinsha yaja pujus warinchu kupturkata tamatisha tiura kuptukminiuitji?
- ⦿ ¿Yajaya nakuriniausha warinma jisria wainji?

Uchi amiktin

Uchiram kirak archamu pujuiniana nuni chichati, sapanch, turachkumka wakan
jitiksha nakumkaram yakartaram turaram nunianka charukrum kirak ankam
ankamu pujana nuni nujkataram titia.

Yaja pujuiniauji untsunikiar chichaji

Irutkamu



Chichatin nekapmarmauri

Irutkamurmin yajaya chichati pujawash, pujamtikia nekapmarmauri inintrusam
aankamu pujana nuni aaram nunianka yakarta.

Jintiakum junisam nankamata

Inintrusta wari tiurkatniunmak yajaya chichati irutkamunam pujuiniana ausha penkerait.

Nuiniatirmiji jinkim wekakum yajaya chichati pujamtikia werim uchi jimtiksata nisha wainkar nekawarat.

Yaksha yajaya chichati pujana nuna wainkatin iniaikiamu pujamtikia untsumkainjiash uchi tiurak chichatin

nuna nishajisar nekawarat tusam chichasta turam ayu tamatikia junisar untsumkurka takastiniutiai tusam uchi nekaprukmaikiakum kichik untsumkam chichasta.

Chichasam amisam warinmak yajaya chichatisha penkerait tusam uchiram inintrusta turam aiminiamti ame kiraknum nujkata.

► Uchi amiktin

Kich irutkamunam yajaya chichati pujuiniana nuna nekaparmauri inintrusrum aarum itiataram titia.

Uchi takainiamti jisam kirakrumin aarta.



Yupichu chichati

Chichatin nurinniuri naari:

Nekapharmauri:

Nuikiartin irutkamurmin takakminiana nuna yupichu chichati nekapharmauri inintrusta nunia aparminiusha pujawash pujamtikia nusha inintrusta.

Jintiakum junisam nankamata

Irutkunam chichati ainiau yajaya chichati
nunia yupichu chichati pujuiniana nuu
pachisam aujmatsata warinmak penkerait
chichati ainiausha turam nunianka inintrusta.

❖ ¿Yajaya warinsha chicham nankamamtisha
tiura irutkunam pujautisha nekaji?

- ❖ ¿Li weuksha yaja puja amati untsuktasar wakerakrisha warijia chichasminiutji?
- ❖ ¿Iniu nukurinsha yaja pujus warinchu kupturkata tamatisha tiura kuptukminiutji?
- ❖ ¿Yajaya nakuriniausha warinma jisria wainji?

► Uchi amiktin

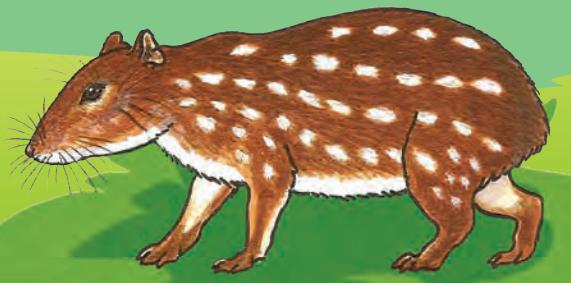
Uchiram kirak archamu pujuiniana nuni chichati, sapanch, turachkumka wakan jitiksha nakumkaram yakartaram turaram nunianka charukrum kirak ankam ankamu pujana nuni nujkataram titia.

Uchi takainiamtijisam kirakrumin aarta.



5

Winia irutkamurnia kuntin ainiau



Juu aujsam jisam amek inintimrata



Eneamu nuikiartinchiru amesha nekata juu nakumramu nunia aanramu nakumkar nujratin amismau kiraknum pujuiniana juuka uchiwach tsakakiar wenana nuu nintimsar amismau ainiawai nisha juna aitkasar takakiar wenak ukunmaka niniu tsakarmauriania nuna kajinmatsuk penker nekawarmi tusar aisamti ame yaintai uchin apari turachkunka nukuri ainiana nujai metek tsaninkiam takakmasta turakum uchikia penker nuiniartatme.

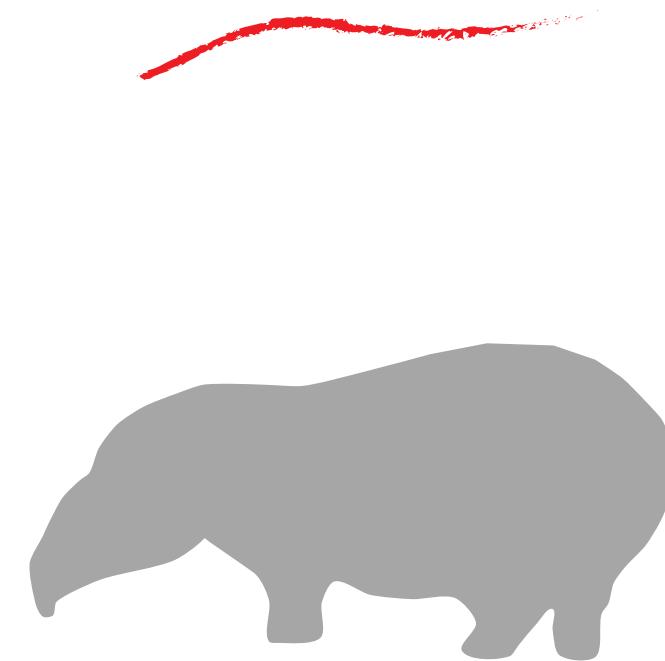
Kuntiniuch nakumramu pujuiniana nuna wainkar naari atramu ainiana nuna aujkiar wenak niniu ikiamrinia kuntin pujuiniana nunasha nekawartatui.

Apari turachkunka nukuri ainiana nuu atumsha uchiram nekapruataram tusam kiakarta, nuimiakta mai metek tsaninkiar uchikia jintintiatin tawai turakur uchi penker nuiniaktatji, nuu nintimsar juu takakmati kirak ainiauka amikmauwitiae.

Washi



Pamau



Ishiap/Yantana

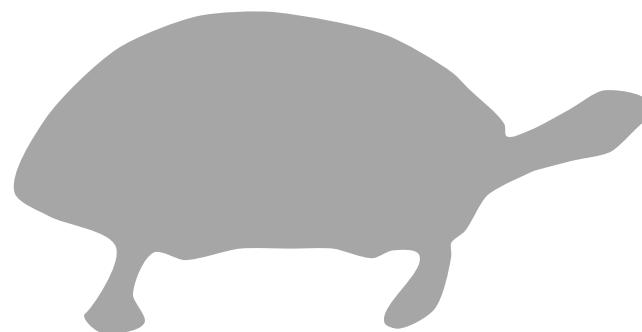


Wikia ikiamin achunam pujuwitjai,
uwejruka yachinchiken wainiatun
kakarman wekainiuitjai.

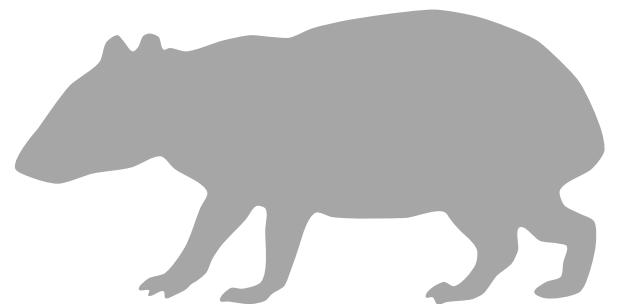
Wikia juuntaitjai jankinsha
nekapchauwitjai nuniasha
nunkan yuwitjai.

Winia patatek namamruka
ishitiai, tura wikia entsanam
pujuwitjai.

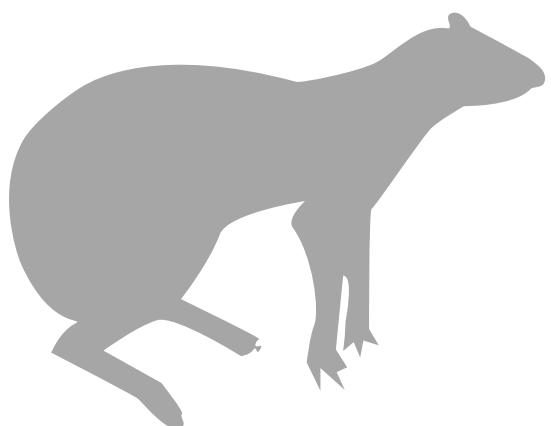
Kunkuim



Kashai



Kayuk

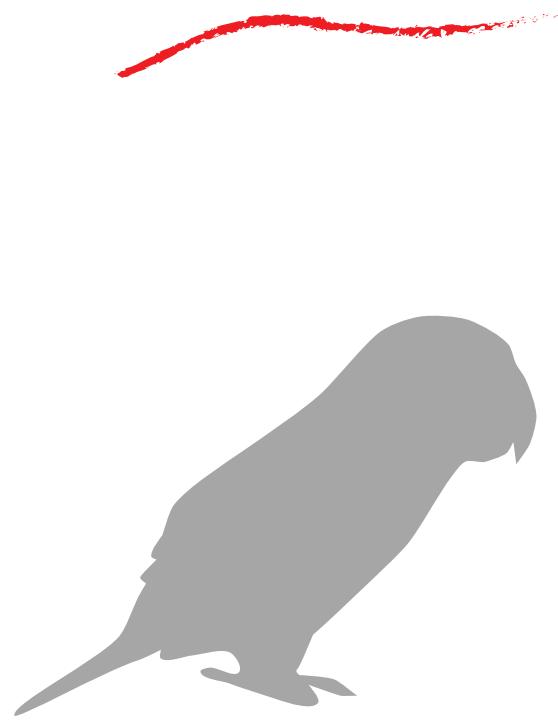


Juunmarchayatun tuke Arutam
najanamu asan yaitiasan
wekainiutjiai turasha wari
jachauwitjiai.

Urechirka aashuitjai,
pachimian yuwitjiai aints
ainiau mantwarka
wakerusar yuriniawai

Pakuinium pujuwitjiai, achu penkeran
jisam yuwitjiai yawaji mantuwartas
wakeriniamtisha takka unumniutjiai
turamti kejertin ainiawai.

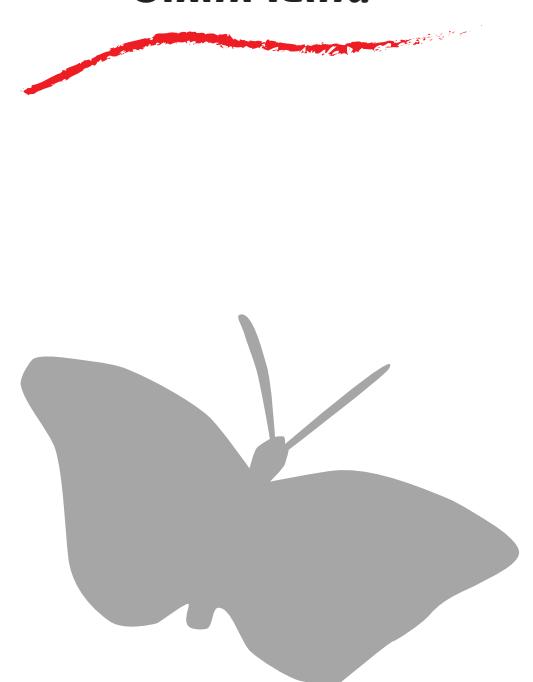
Parik



Japa



Shimpiamu

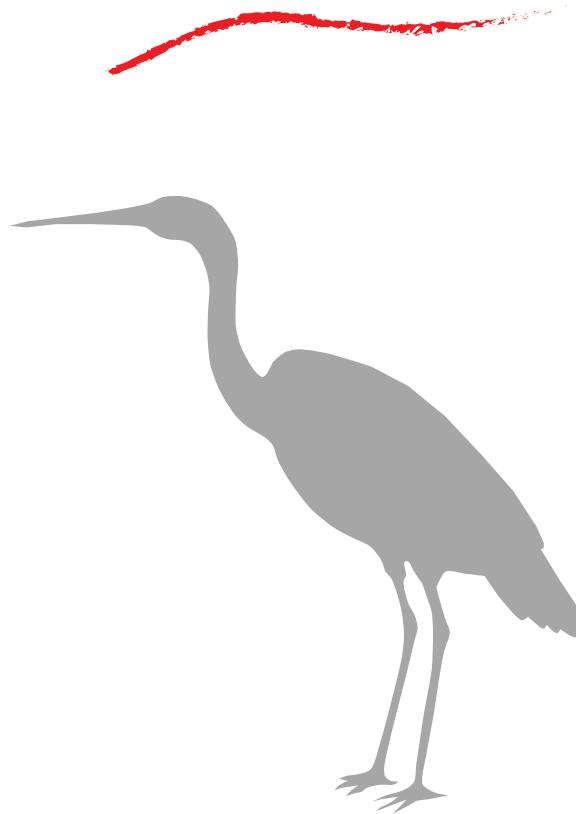


Wikia nanamtiniuitjiai,
urerka samekaitiai nuniasha
napurkamniuitjiai.

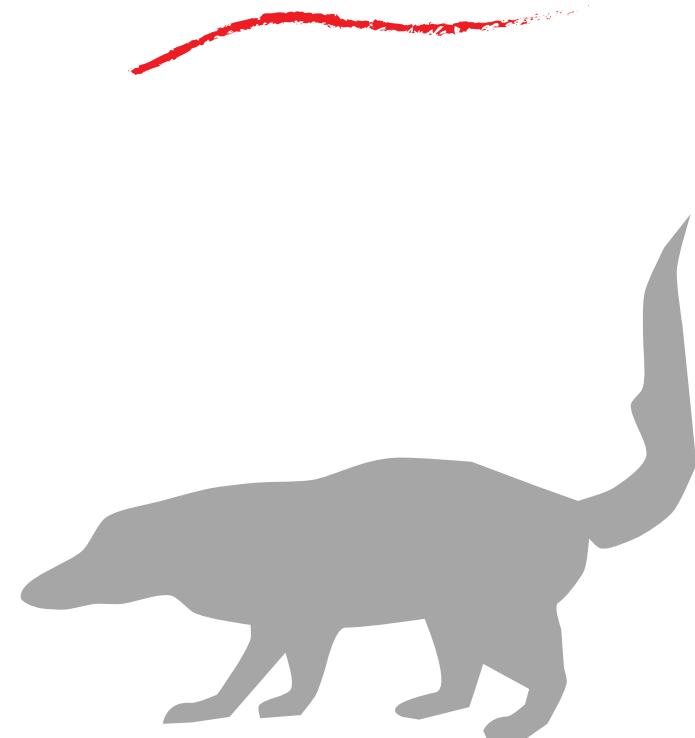
Winia ujukchirka pujuchitiae,
nuniasha kankaijchirka
tsererchitiae turayatun
kakarman ampuwitjiae.

Wikia yankurchin yumichirin
umusan iwiaka pujuwitjiae, aya
nanasan wekainiuitjiae nunia
shirmachitjiae

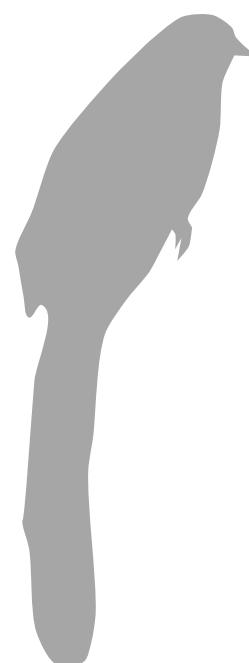
Taanta



Kushi



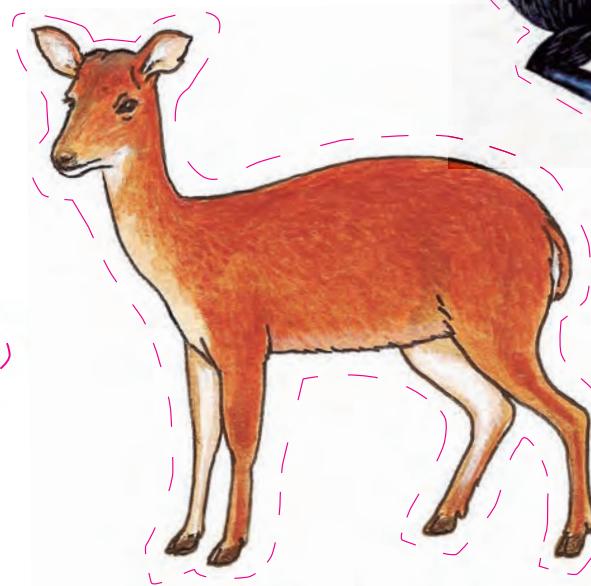
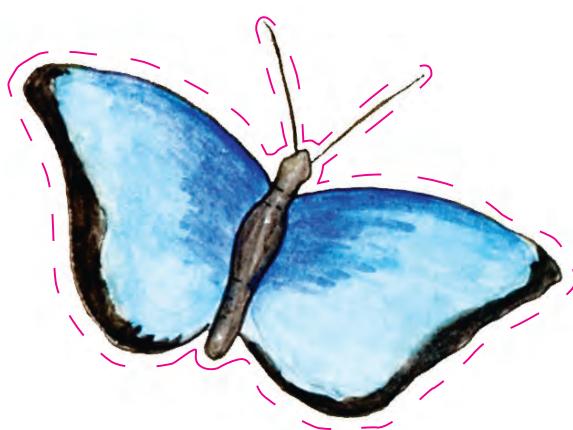
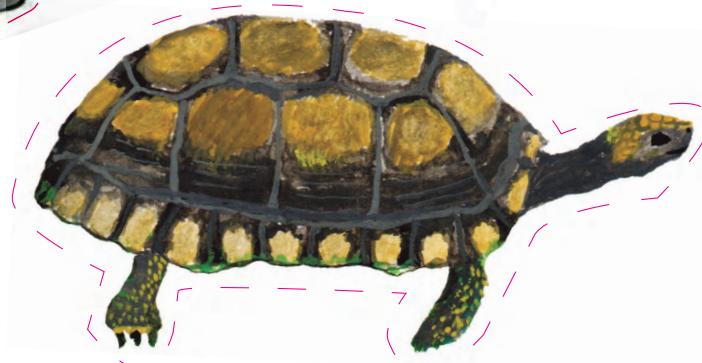
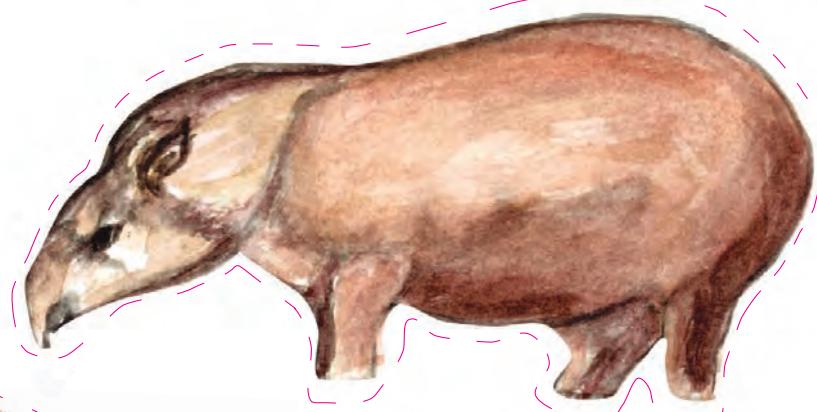
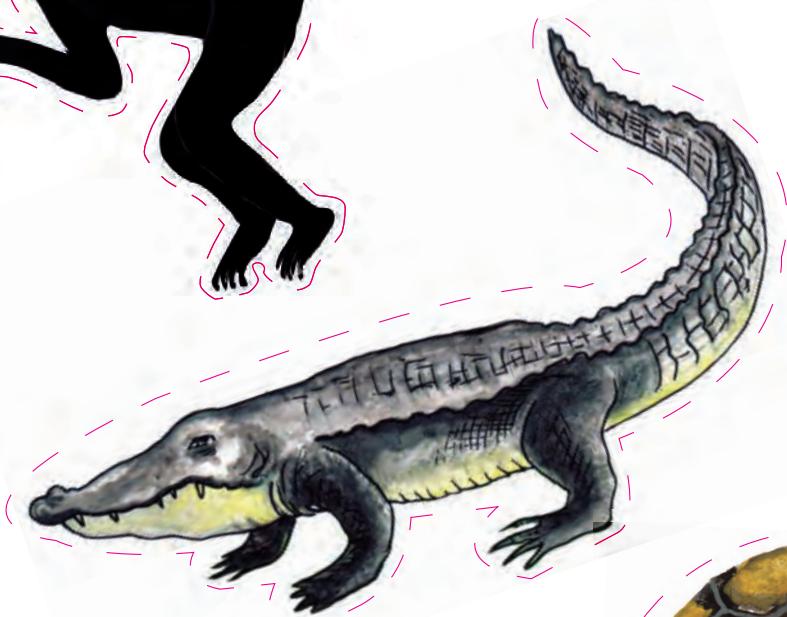
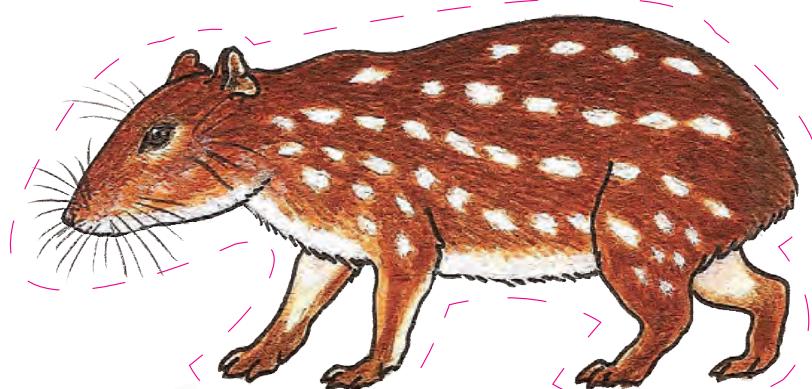
Kianchim



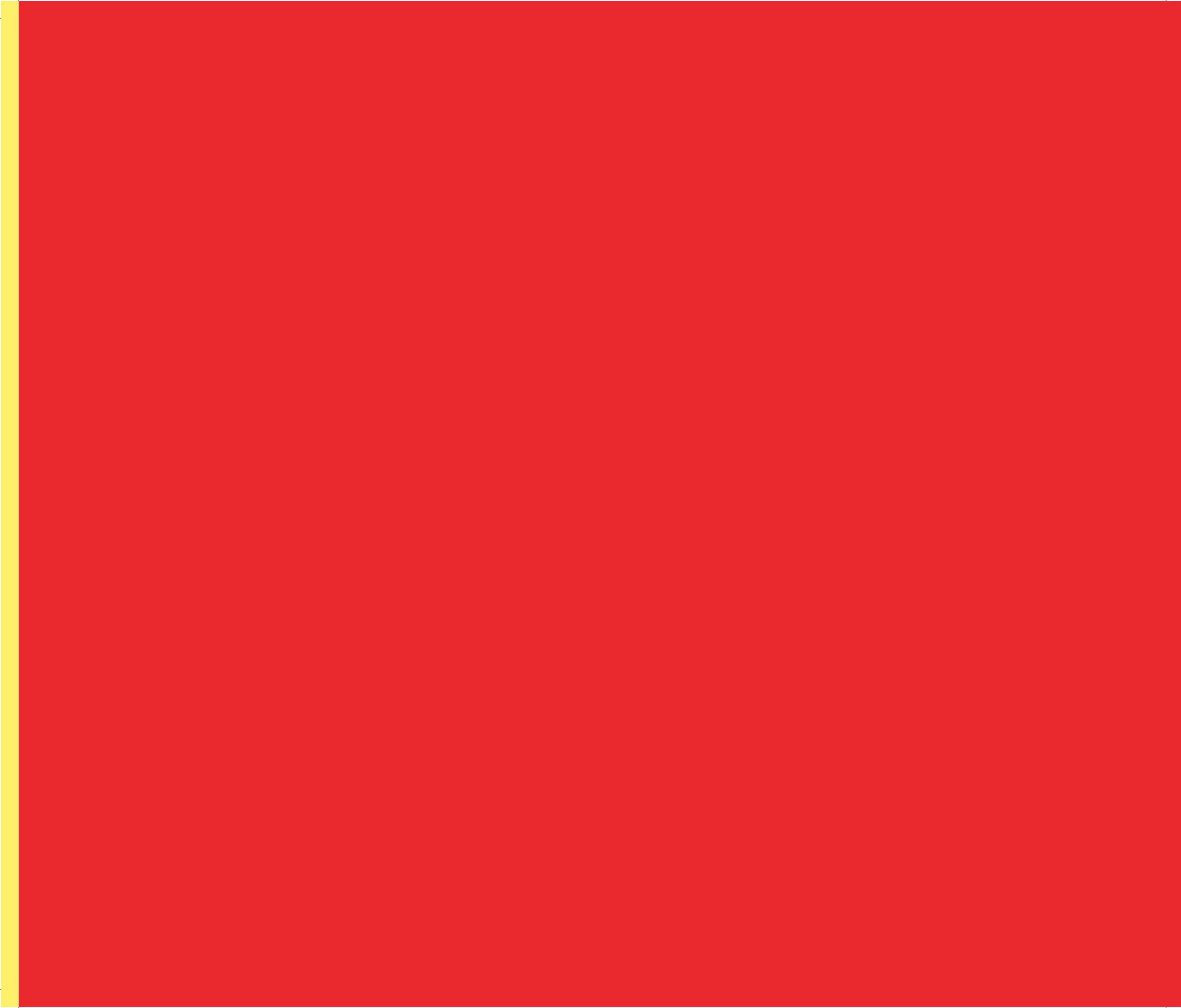
Wikia nanamtiniutjiai,
urerka pujuitiai kankajchirka
sarmaitiai manchichin yuwitjiai.

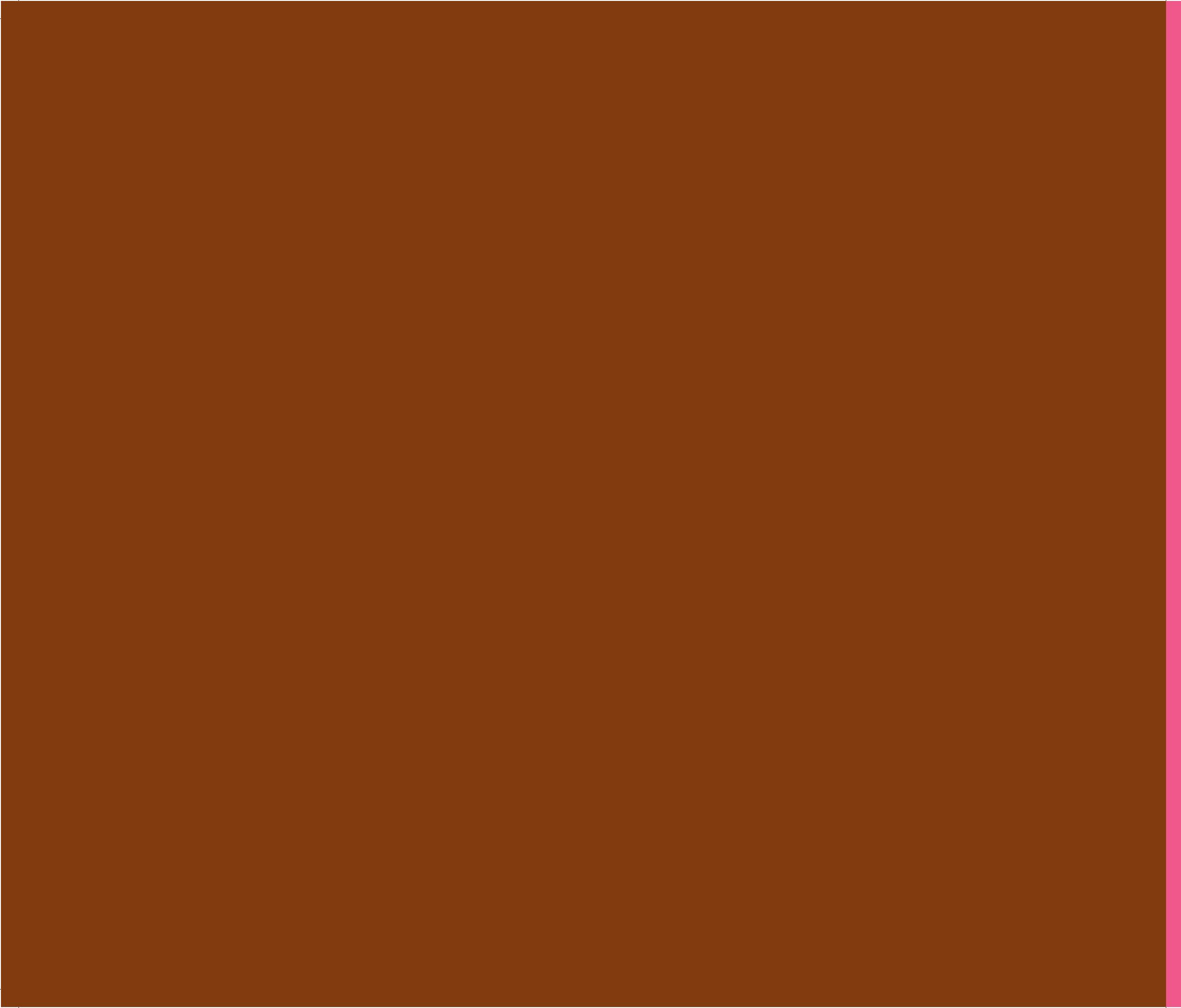
Wikia yachintiuk nawenniutjiai
nunkachik wekainiutjia nunia
karankuchin yuwitjiai.

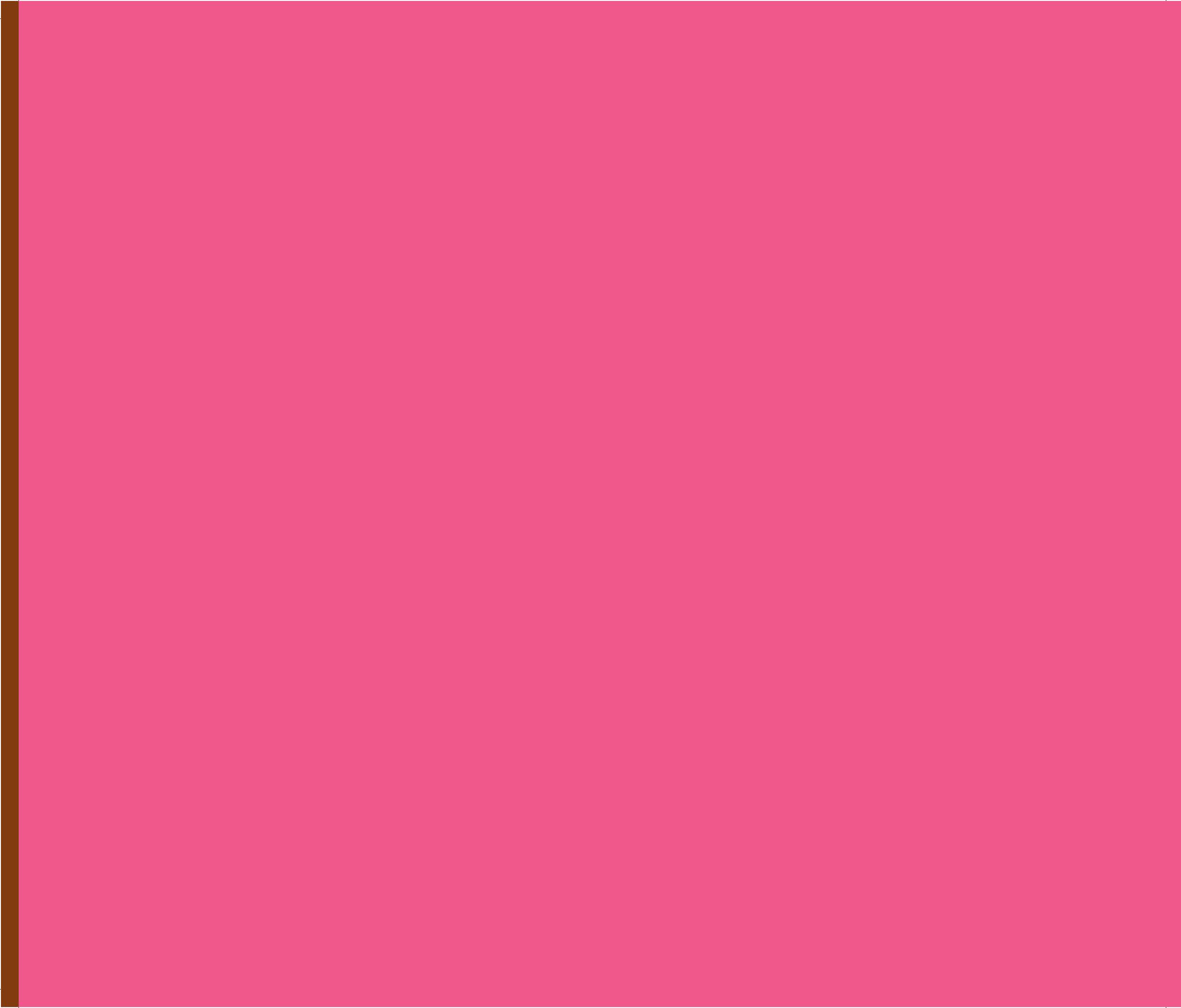
Wikia chinki nanamtin aintskesha
chichamtkia pee aiwitjiai,
urechirka pushuitiai tura
netsepchirka pujutkauwitjiai.

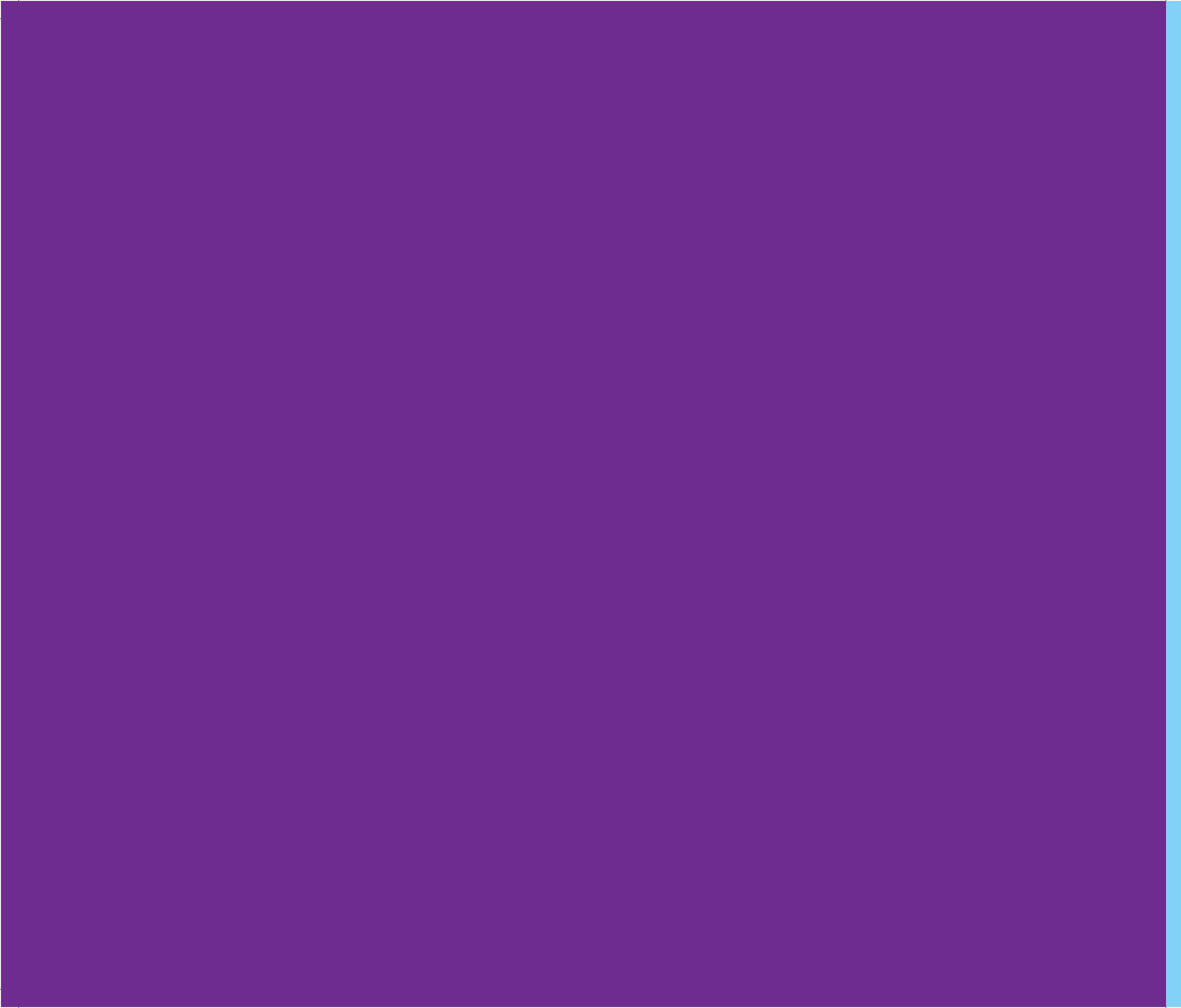


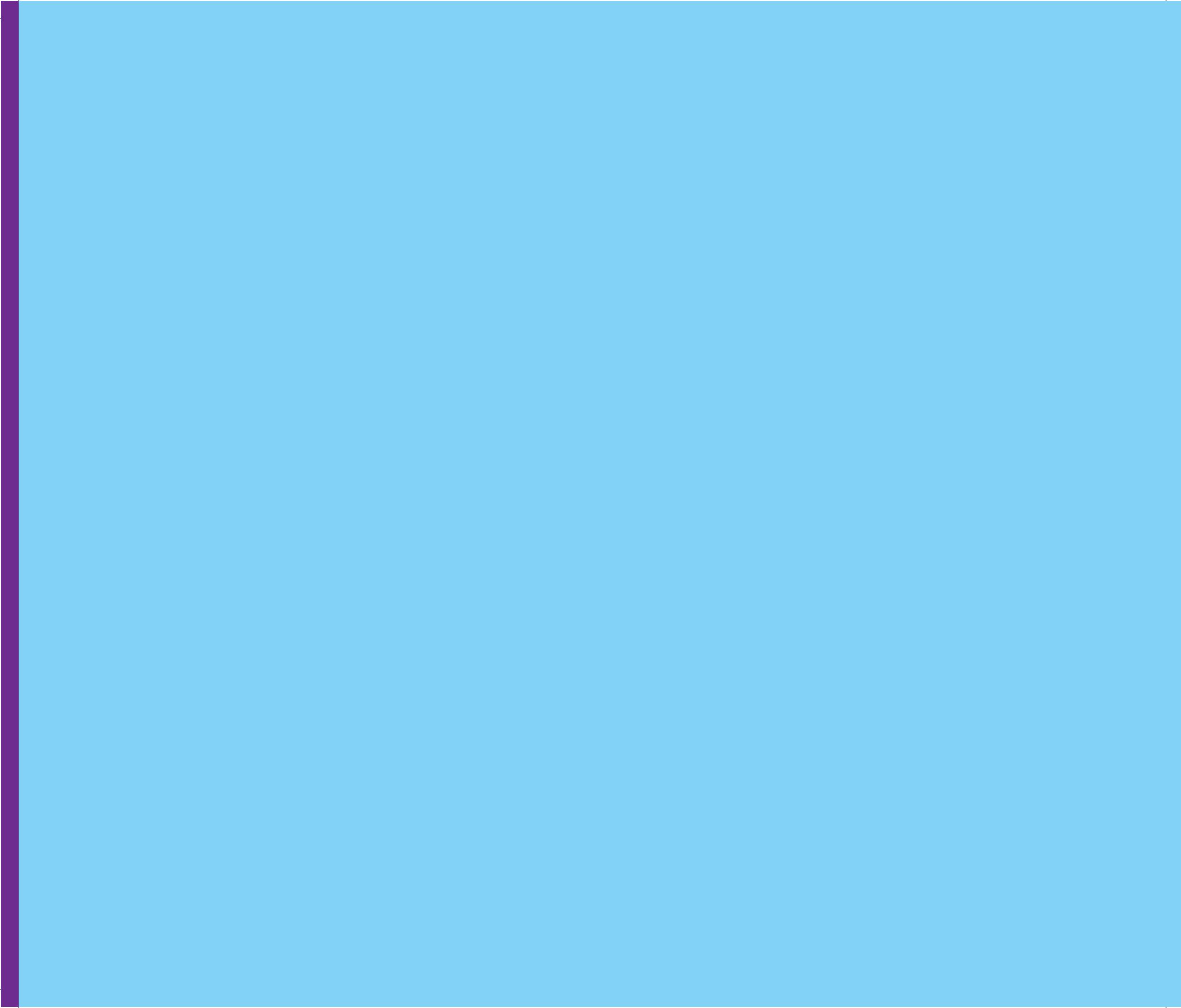


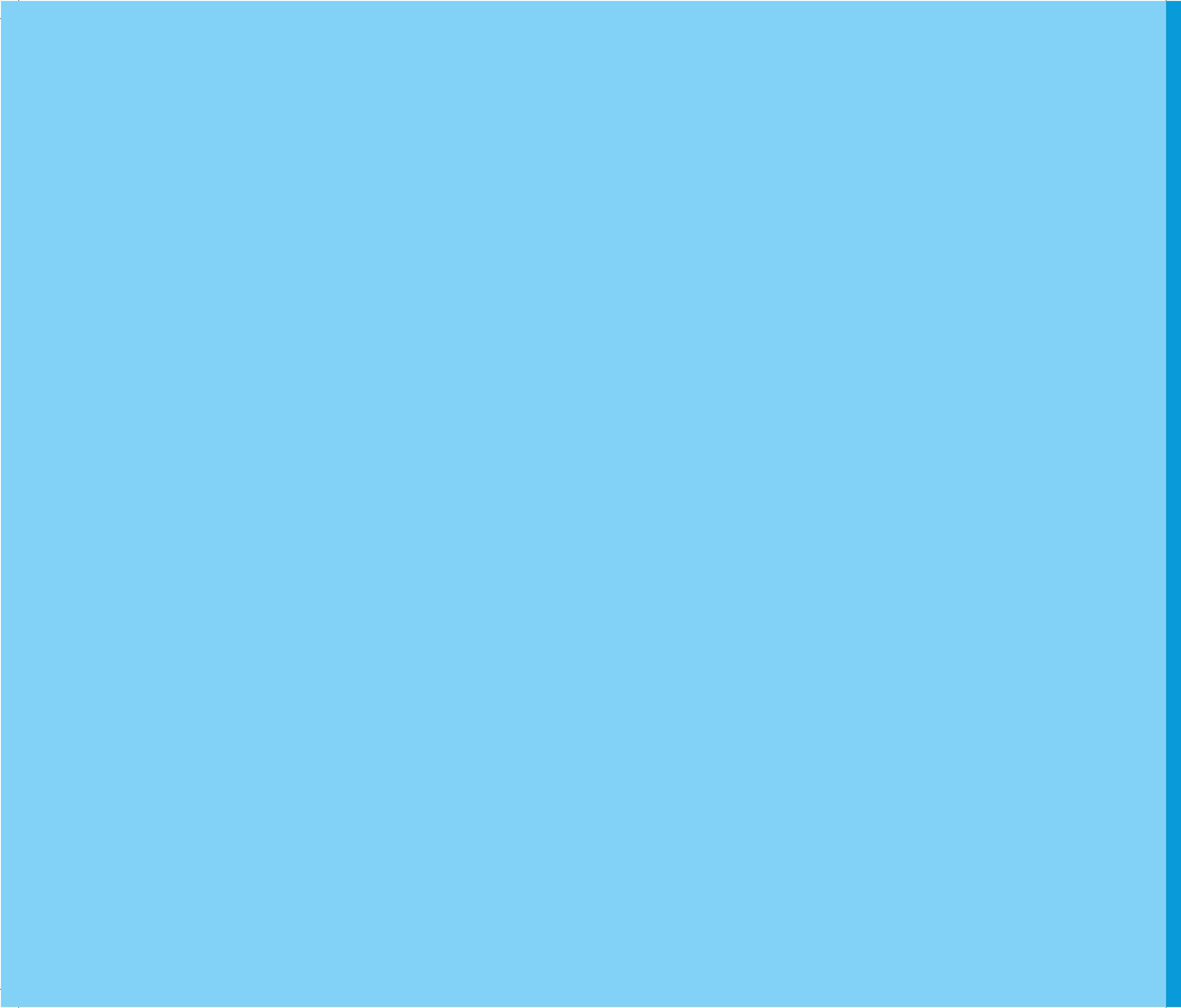


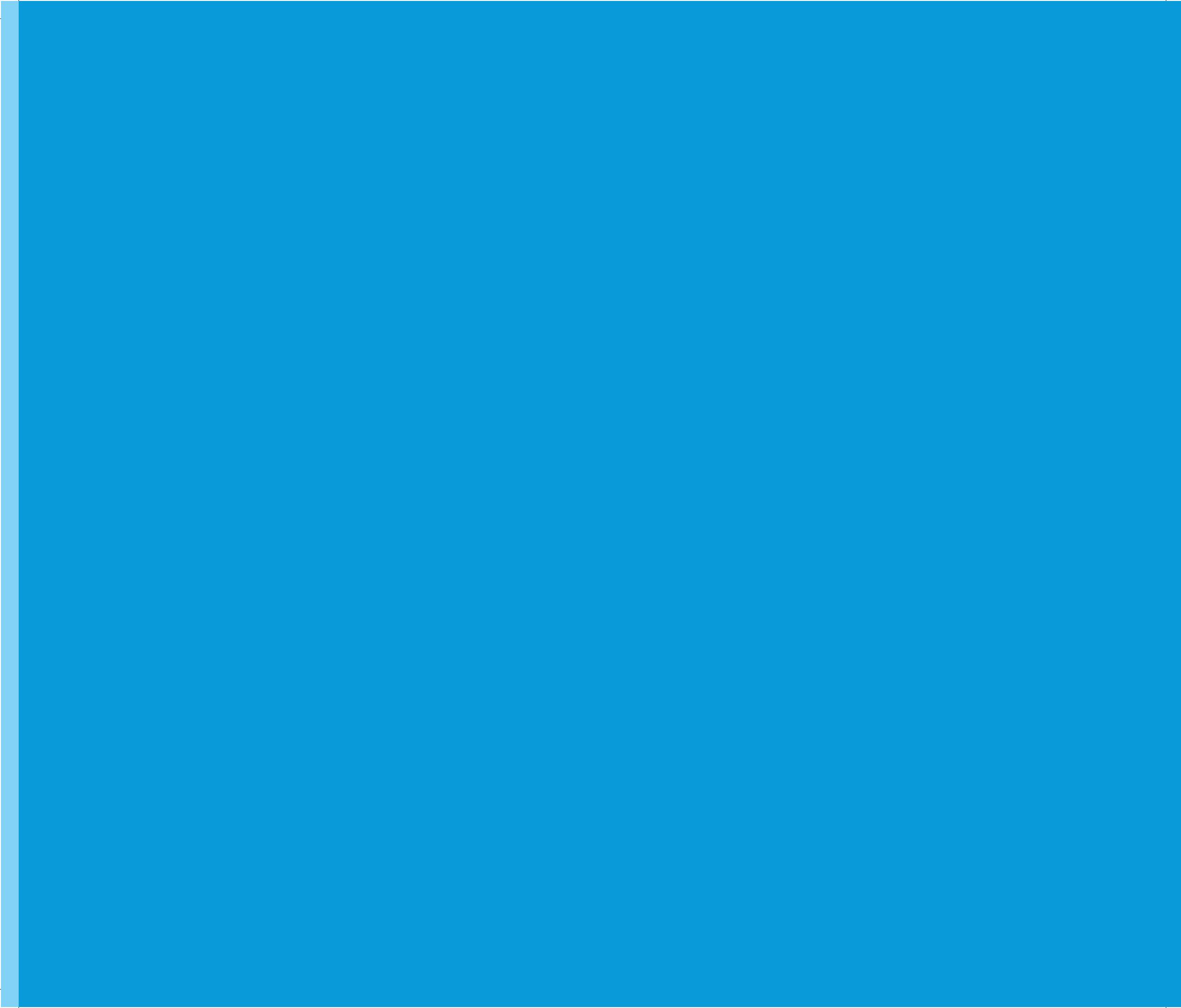


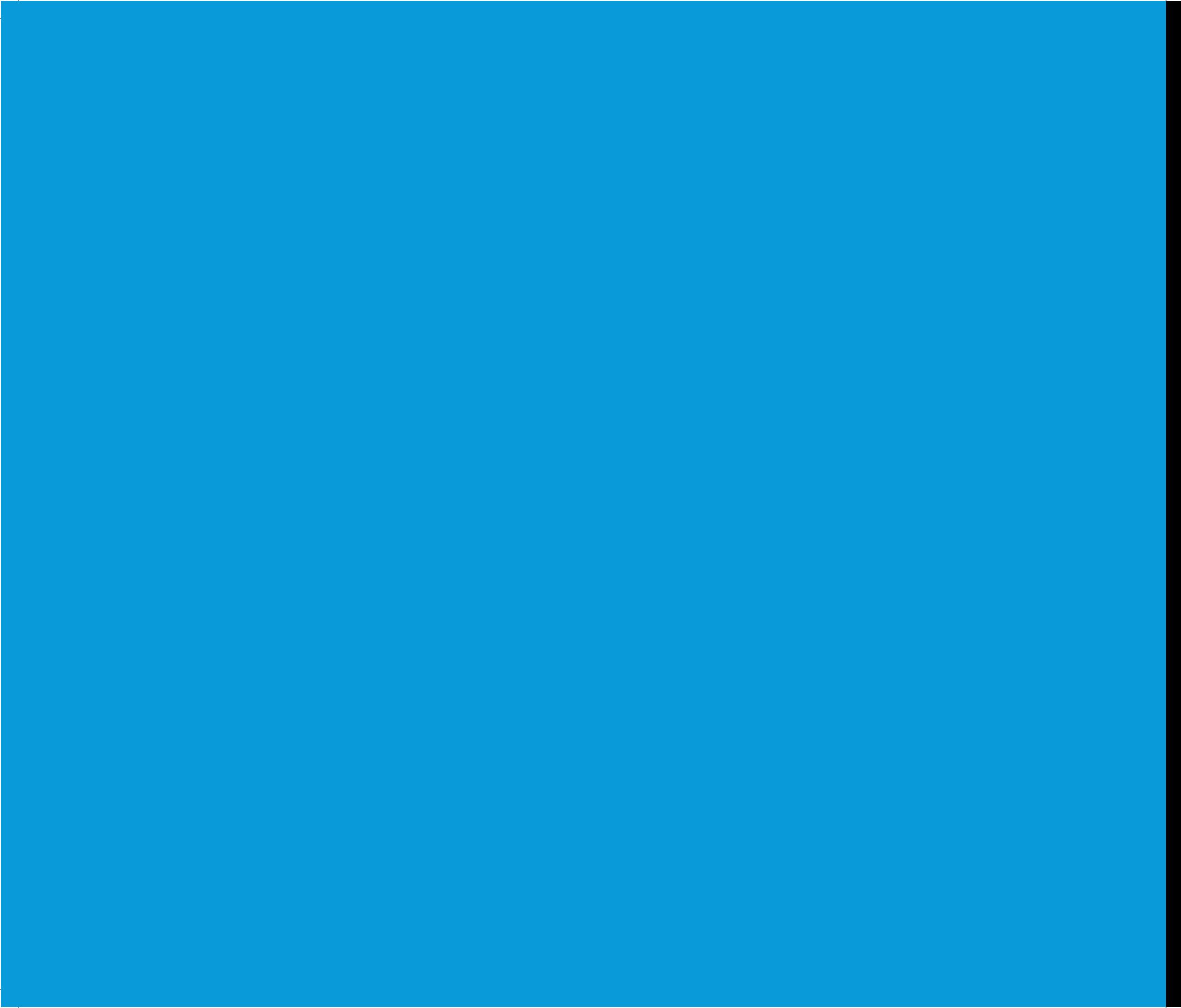


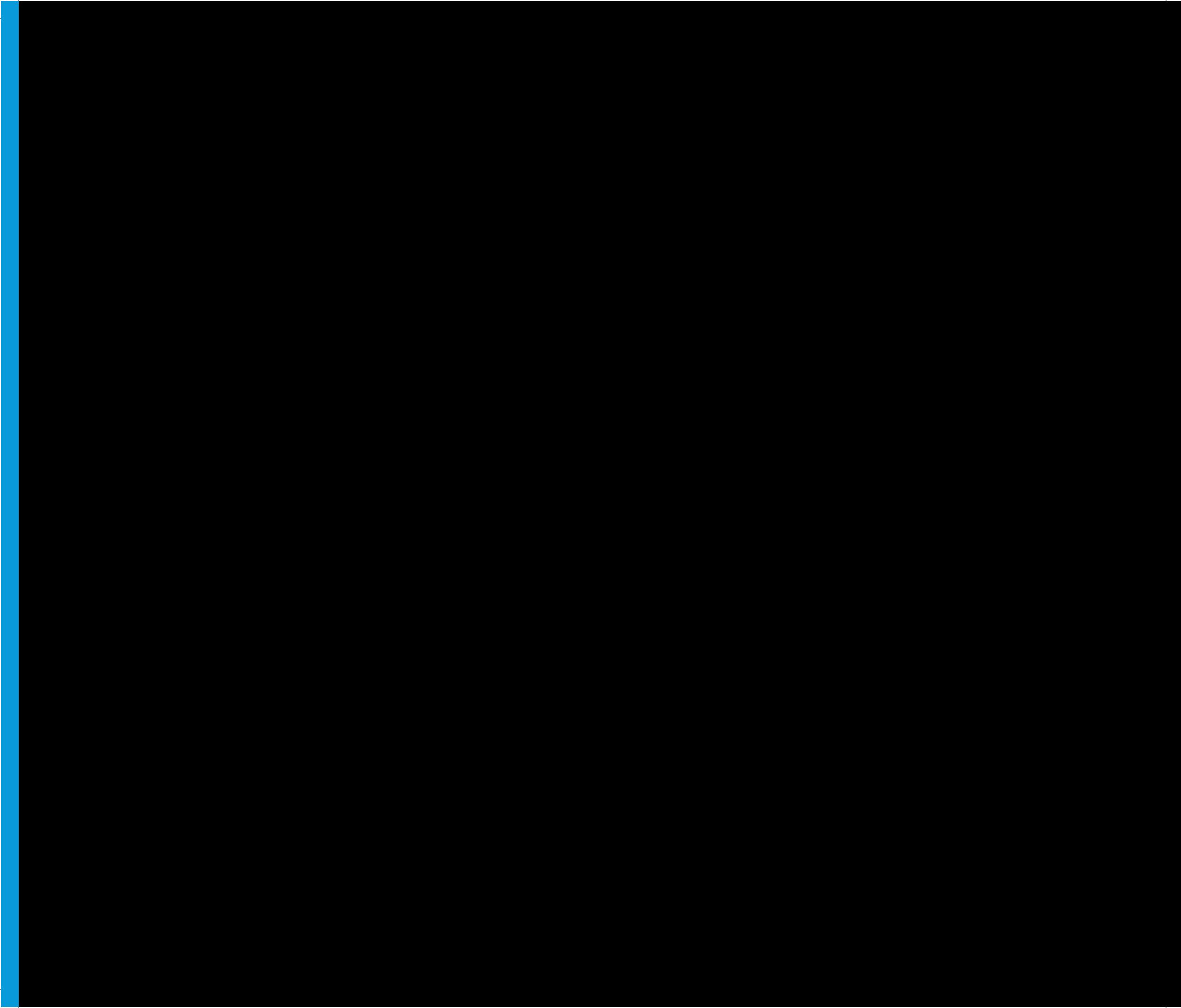


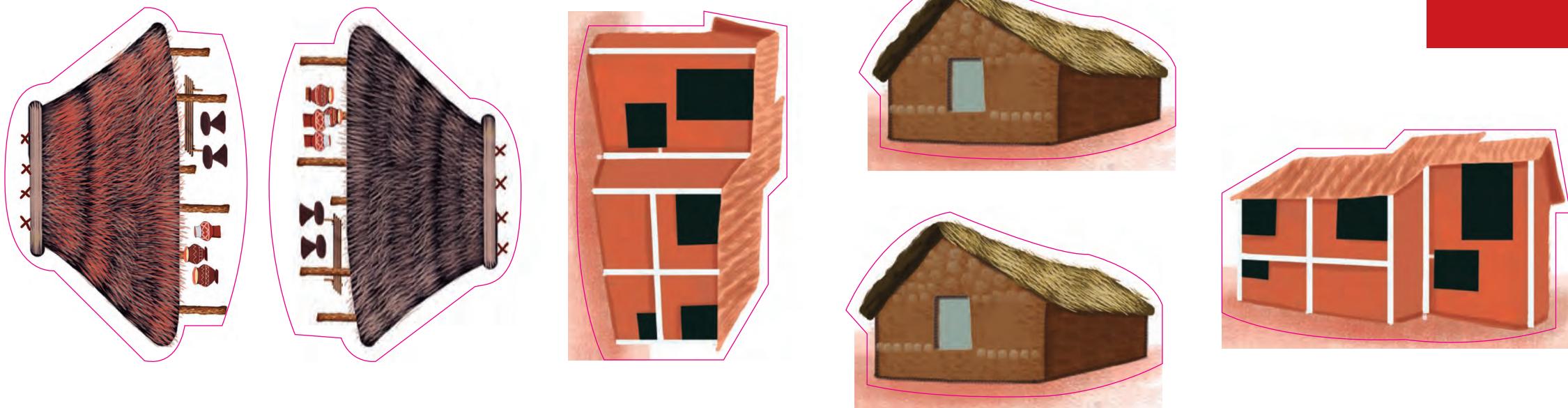


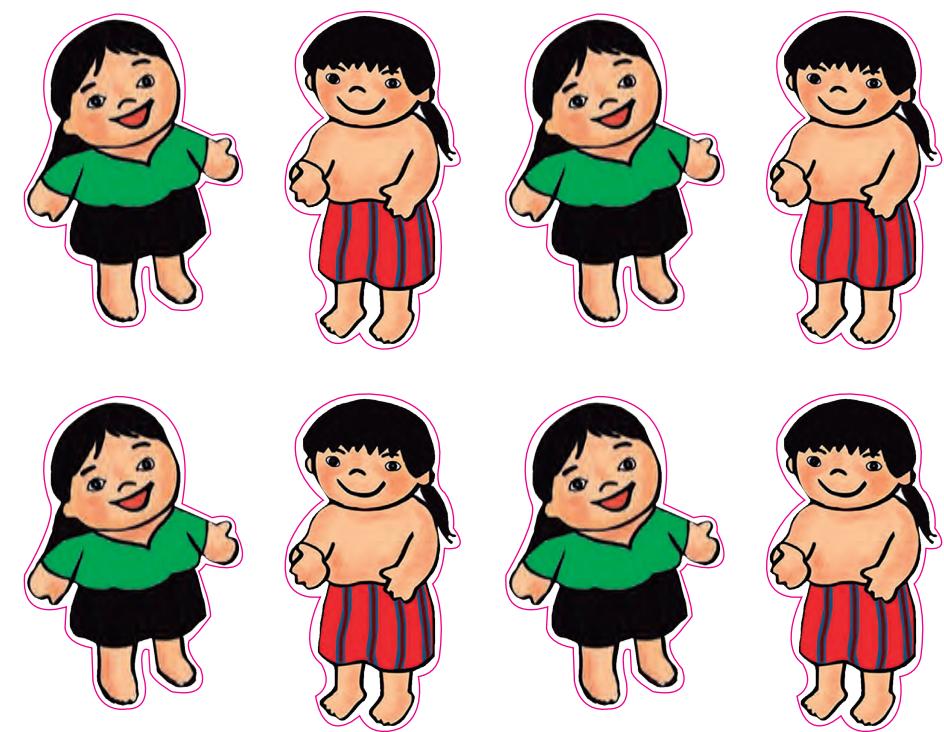


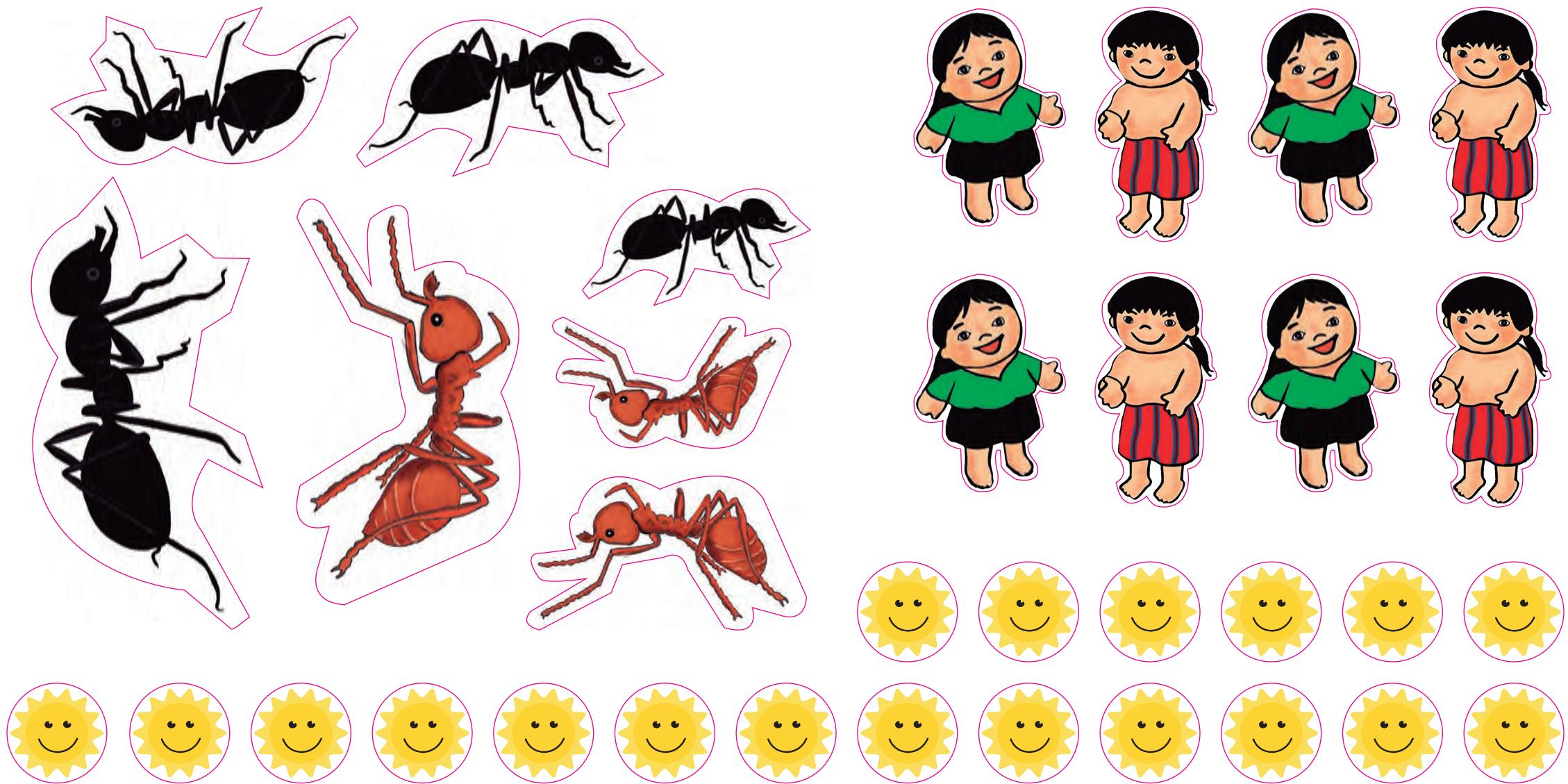






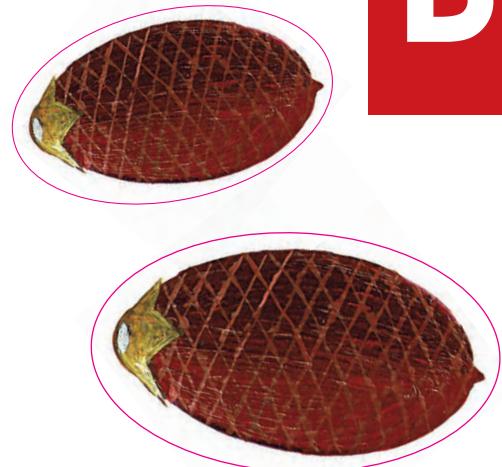
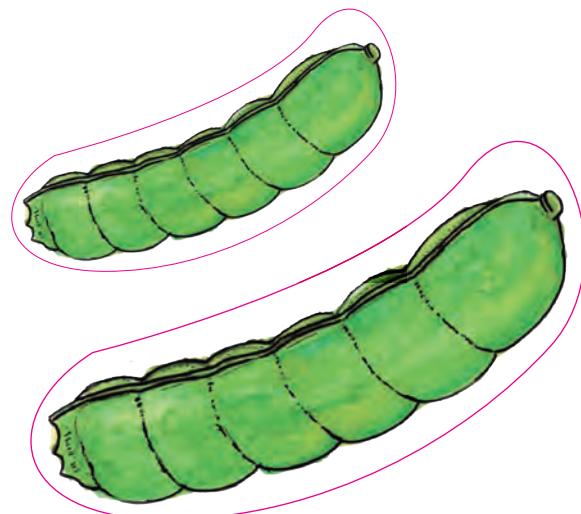




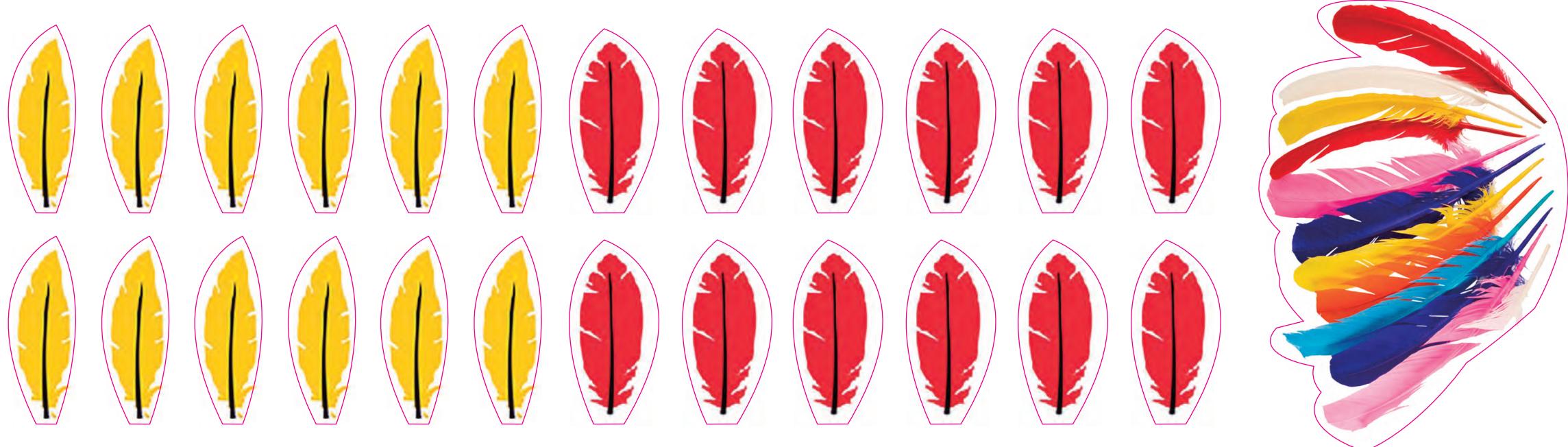


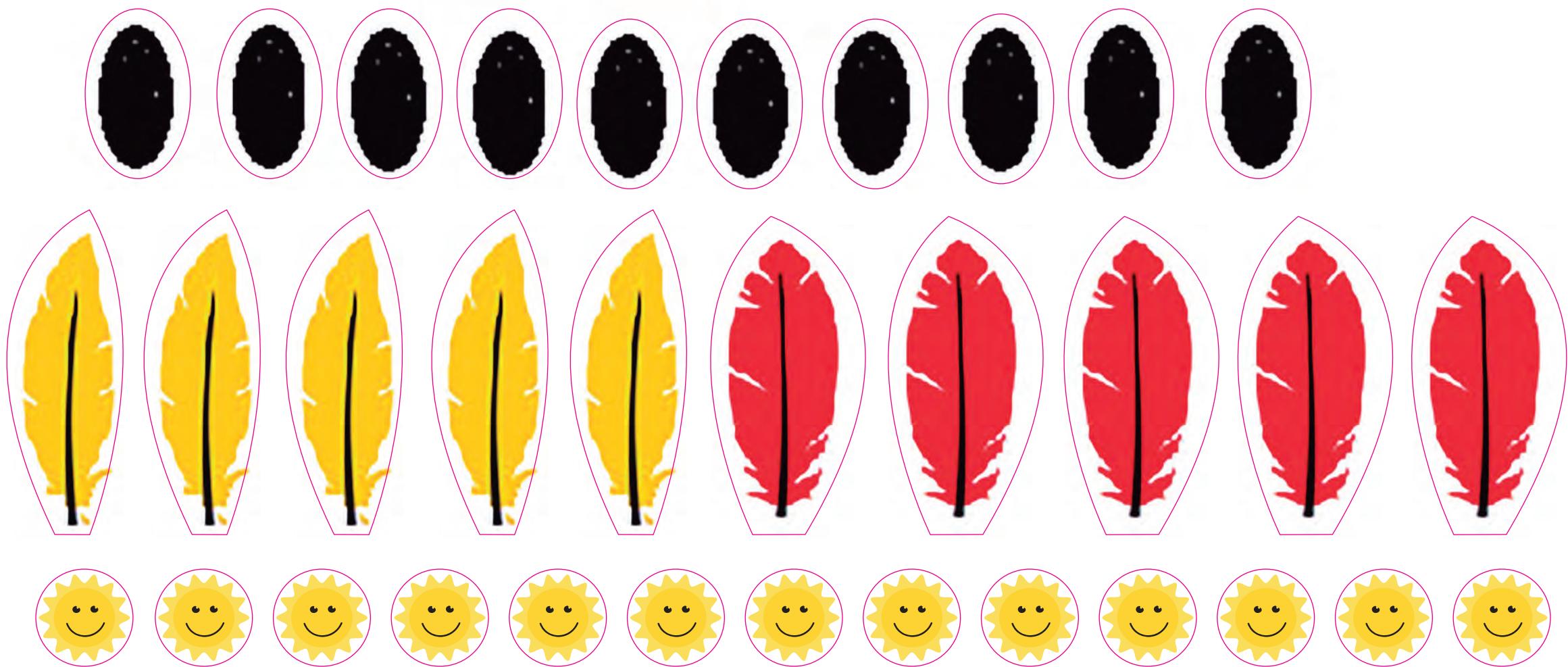
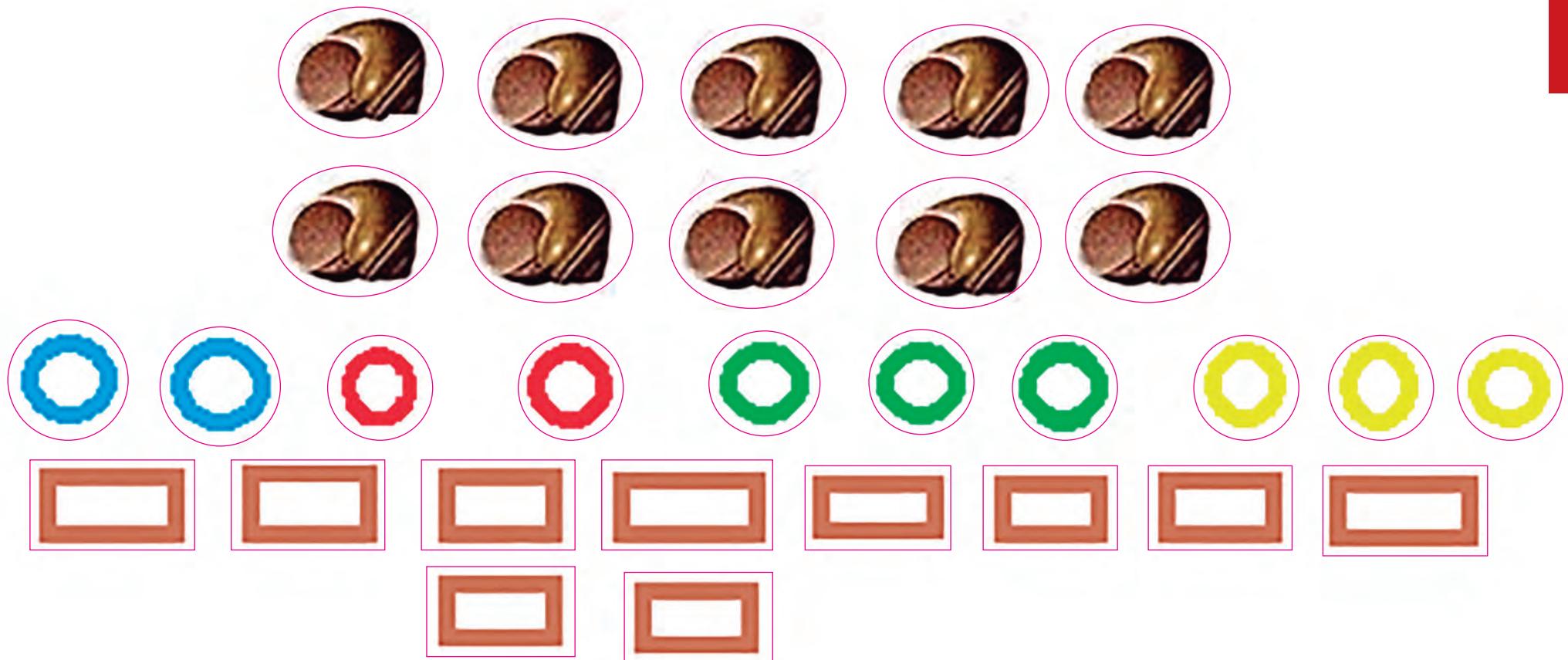
Pág. 93

B4

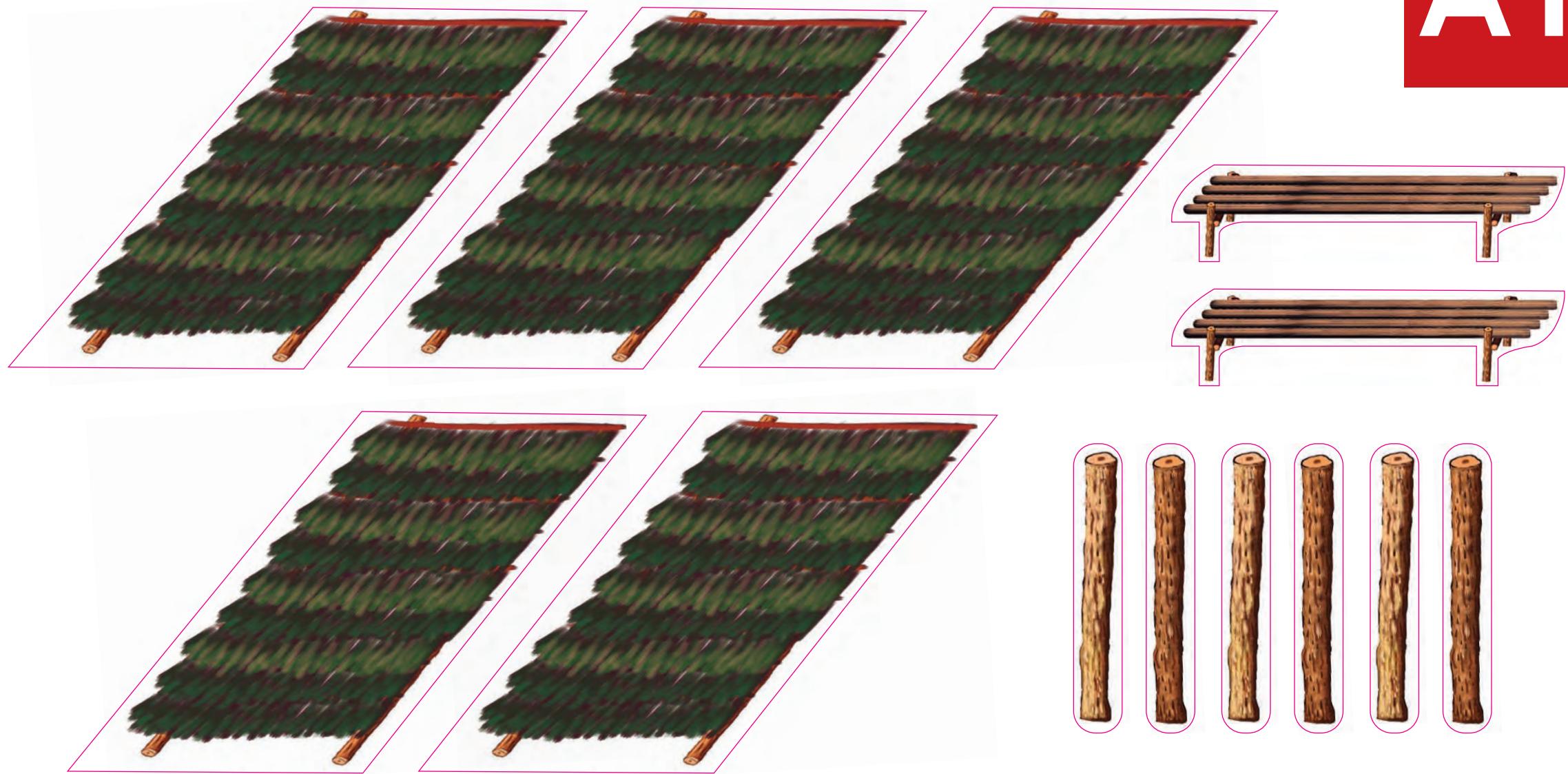


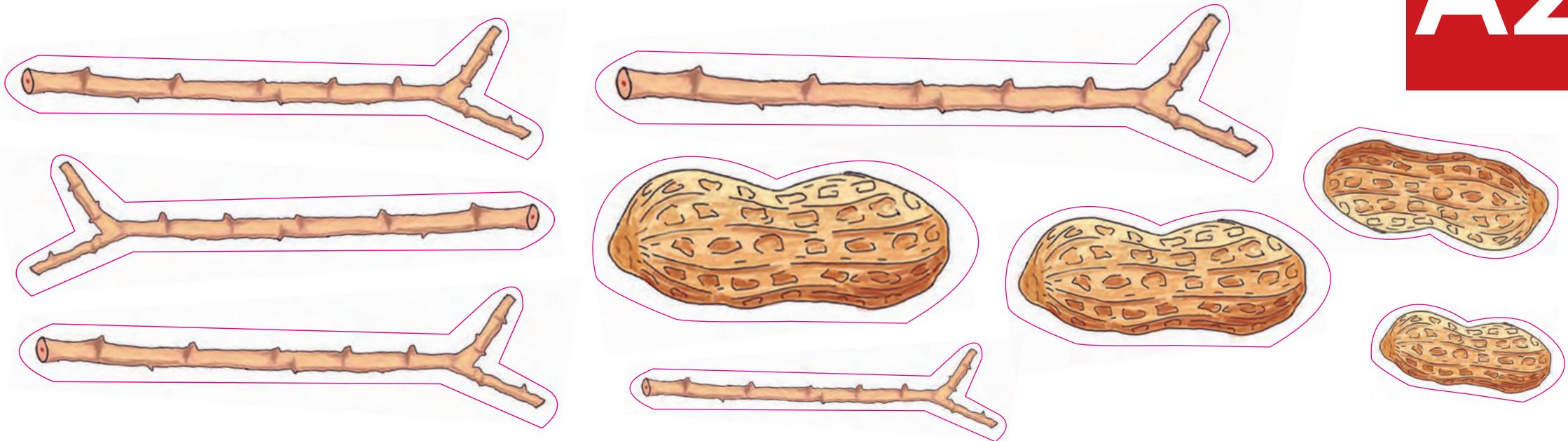
Pág. 109

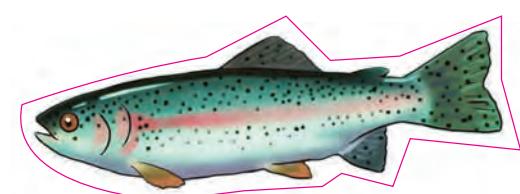
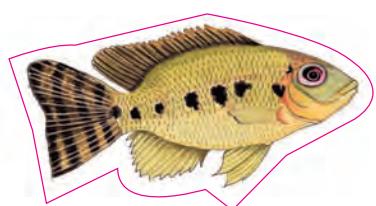
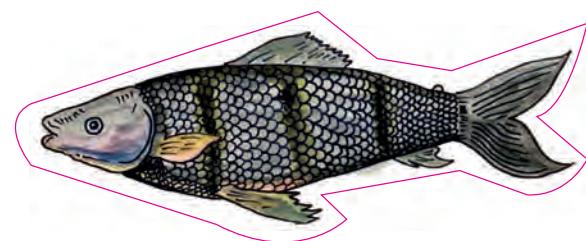
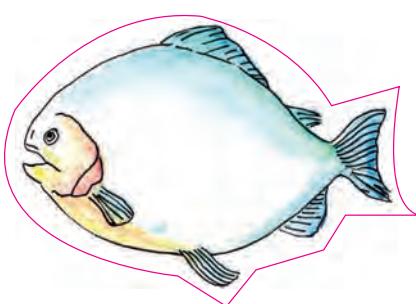
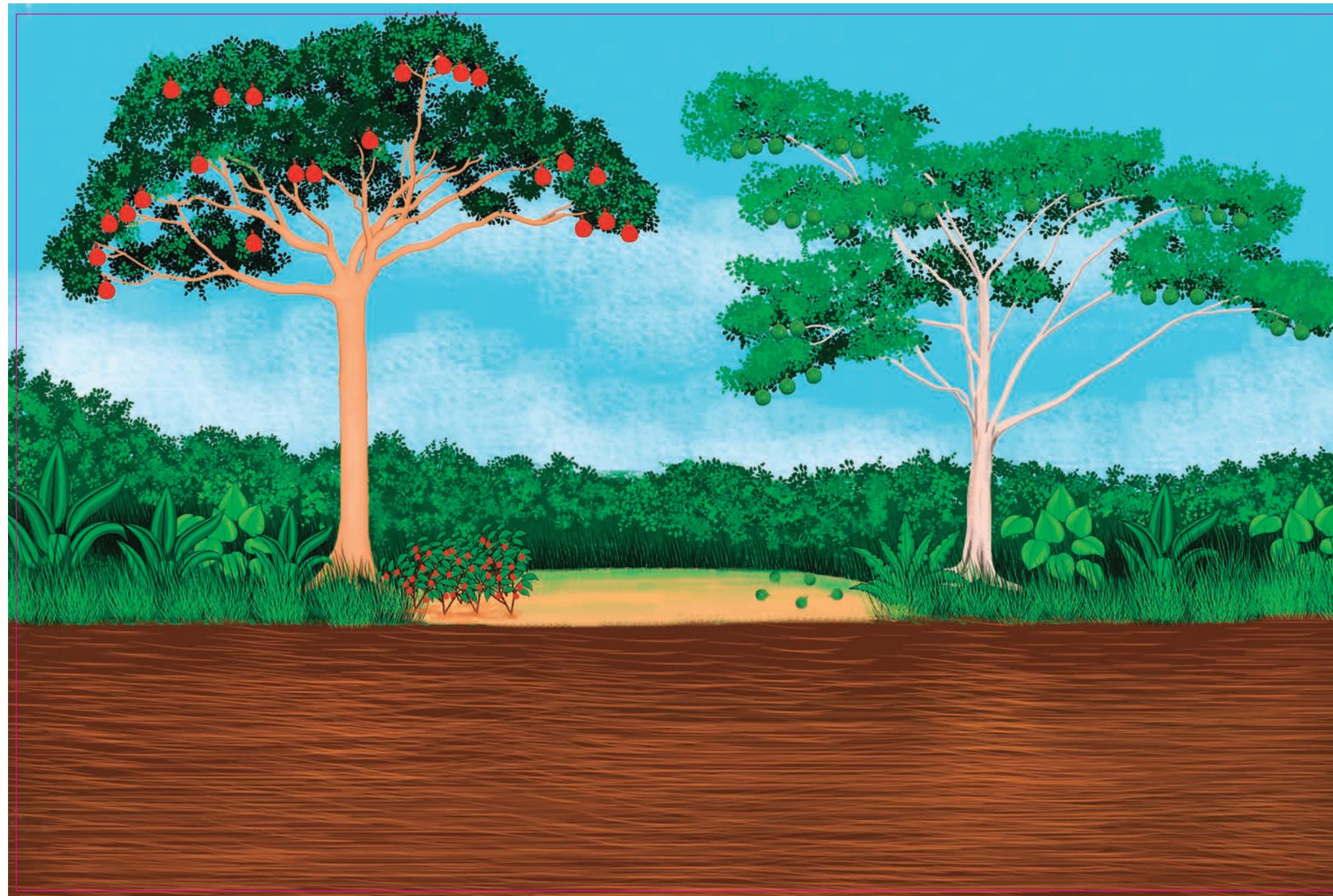
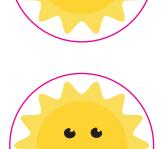
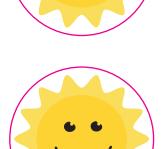
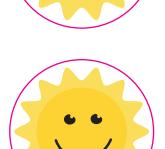
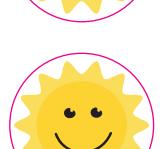
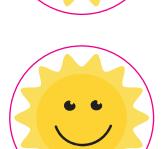
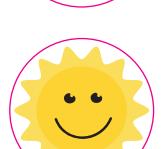
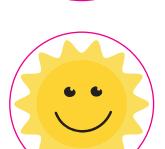
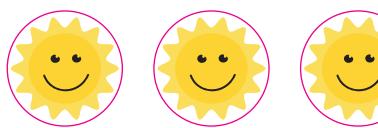


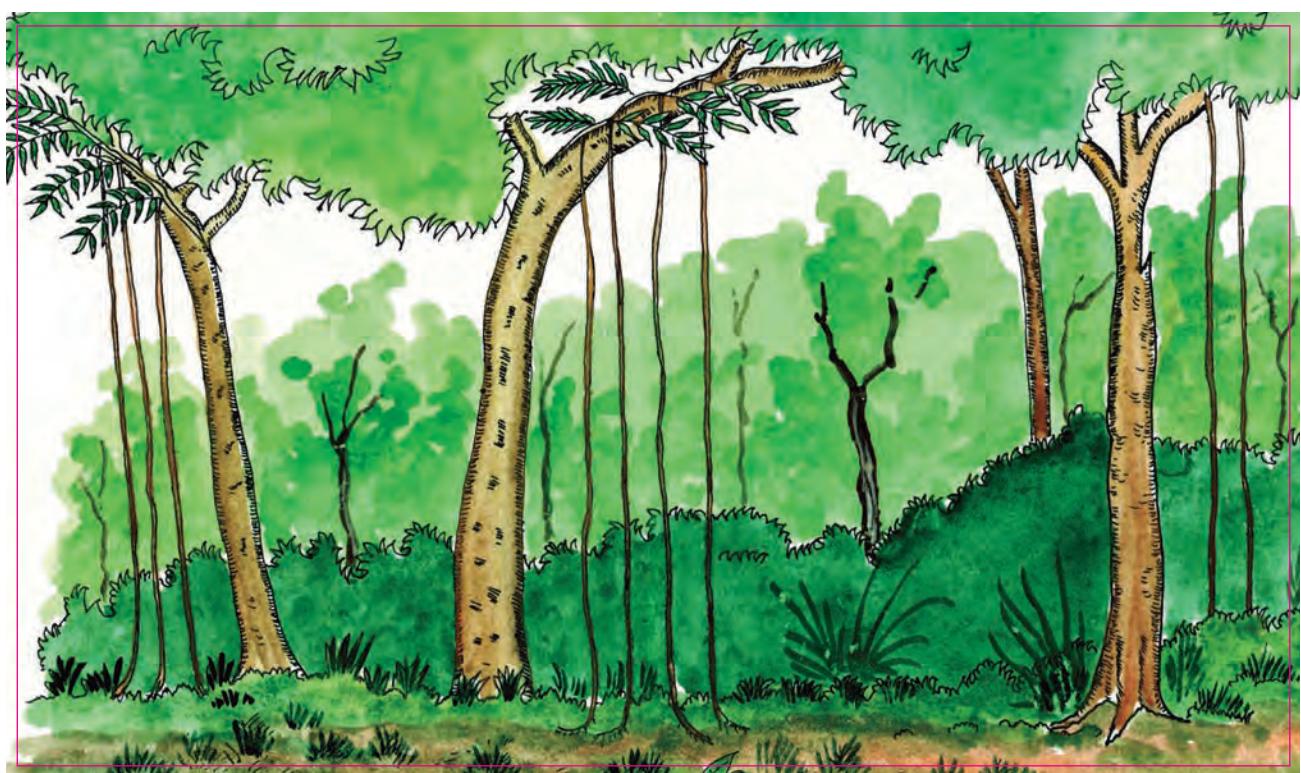
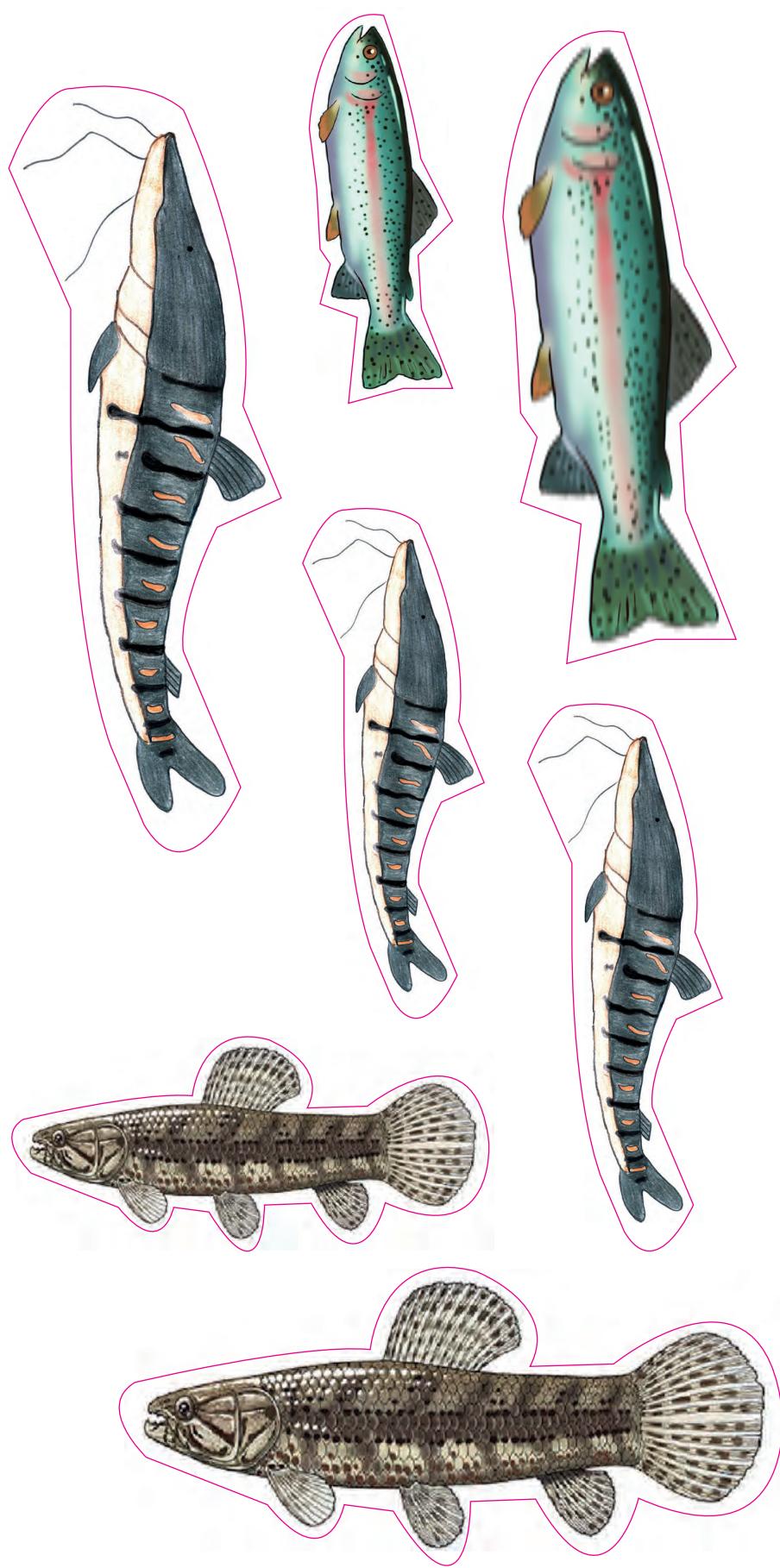






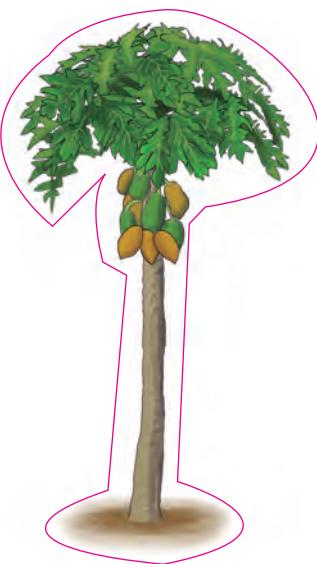
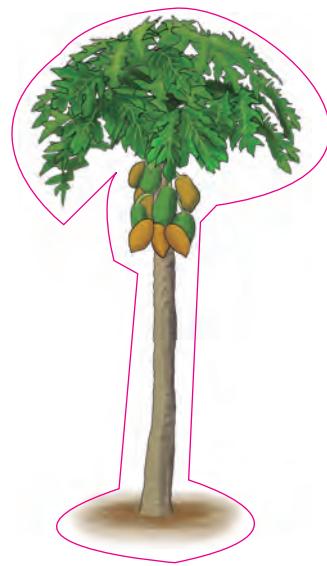
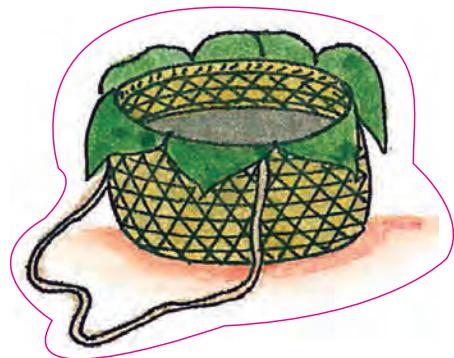
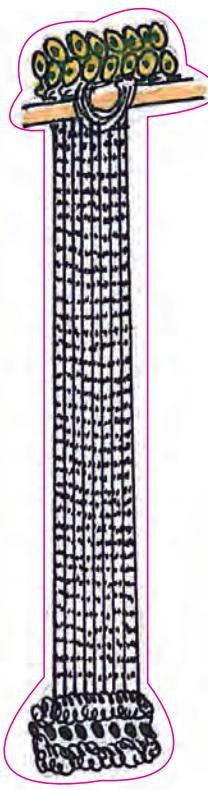
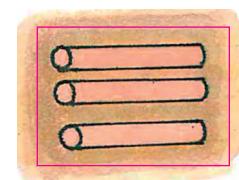
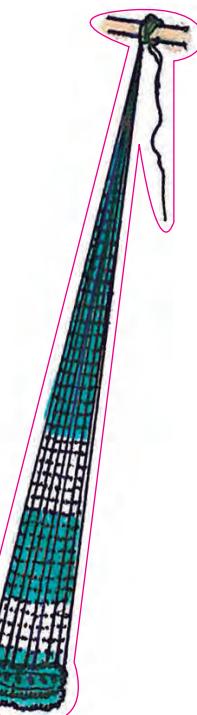
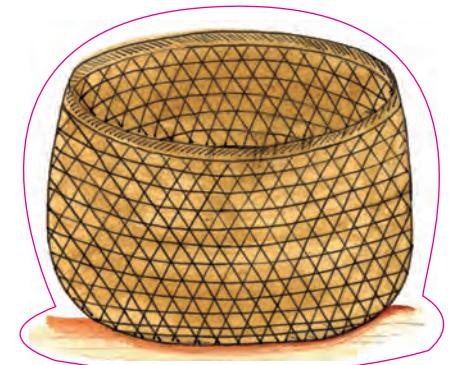
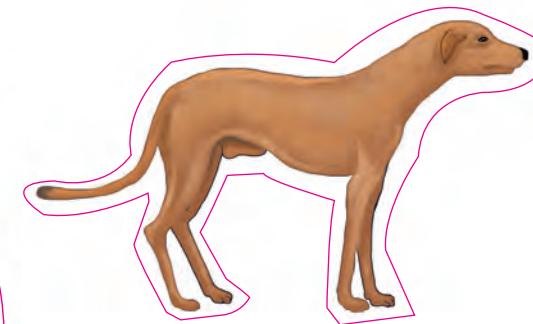






Díptico 2 personajes

A5

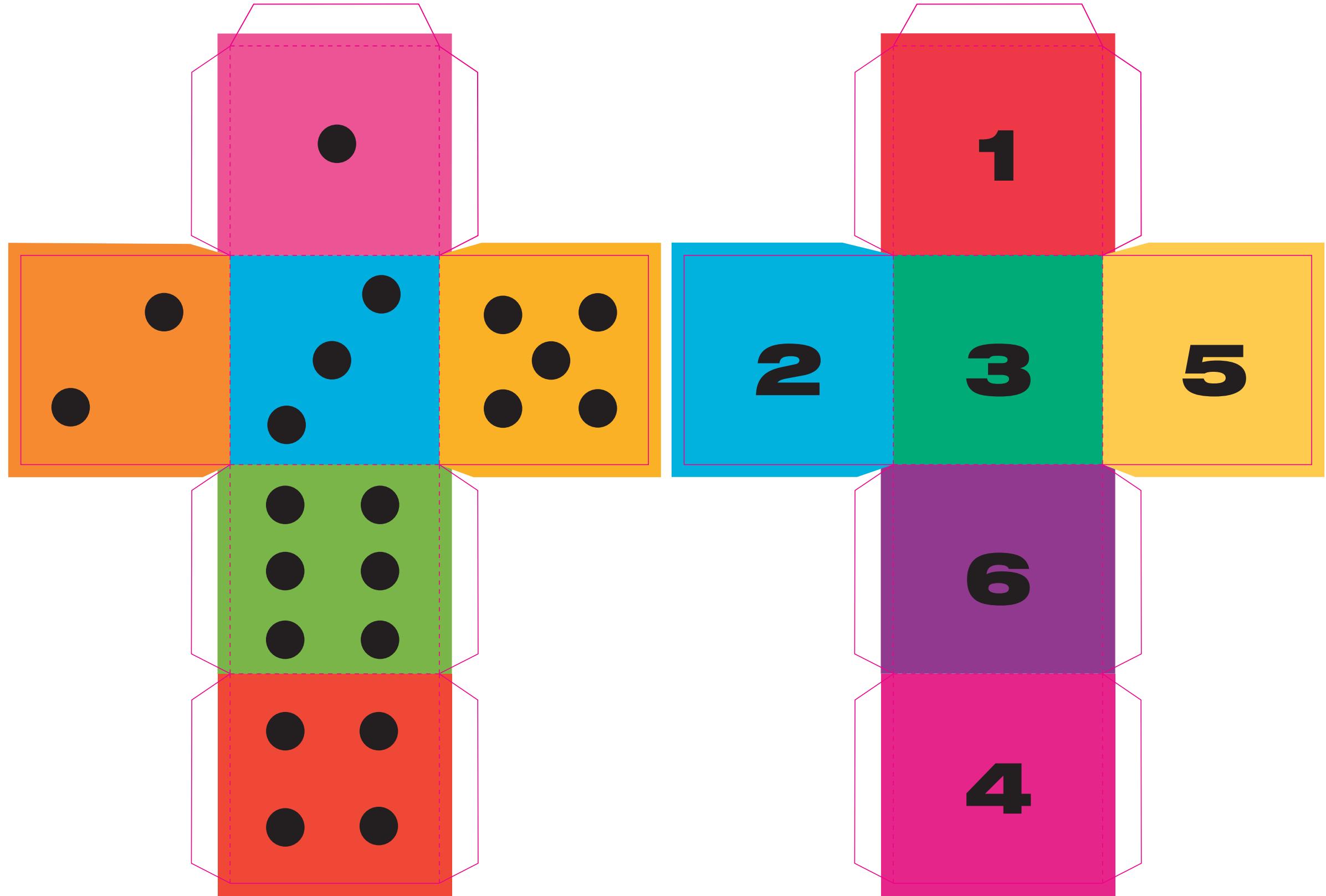


Animales

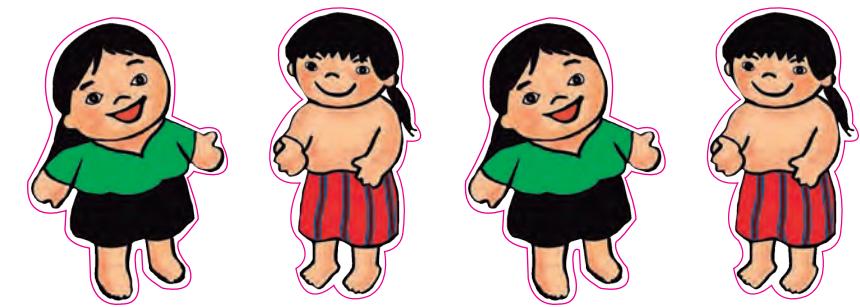
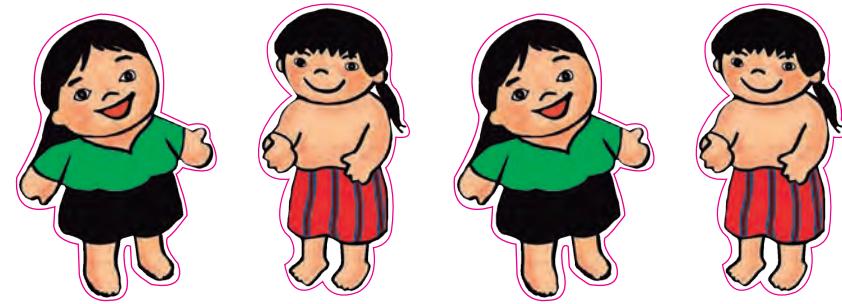
A6



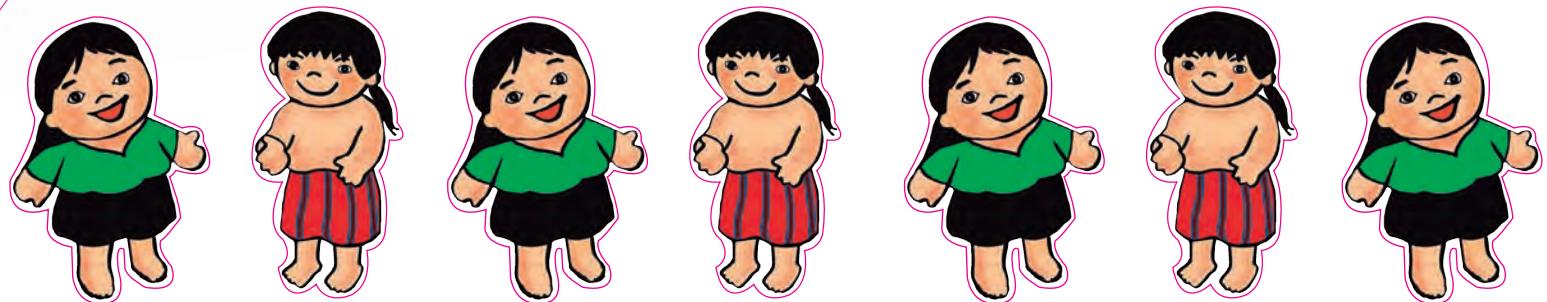
F1



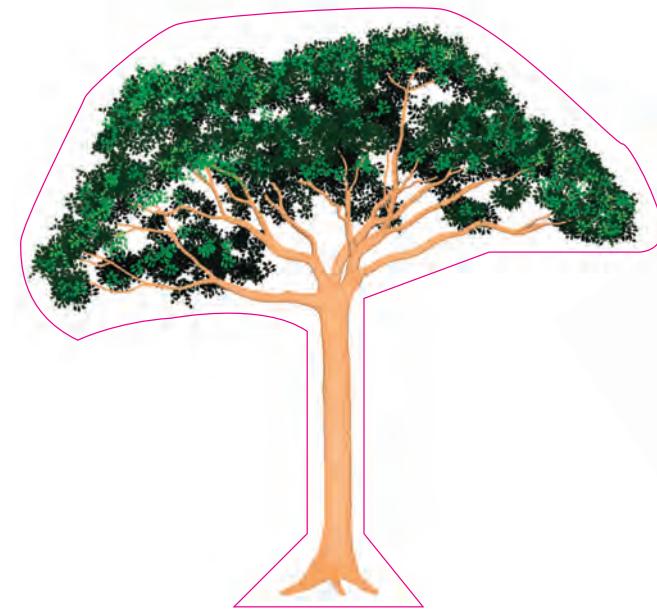
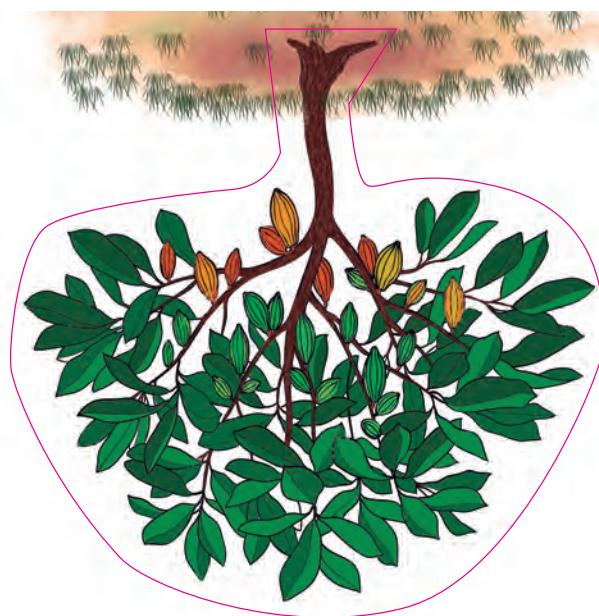
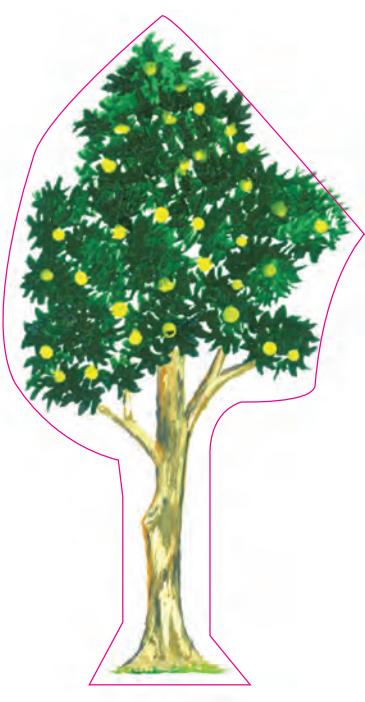
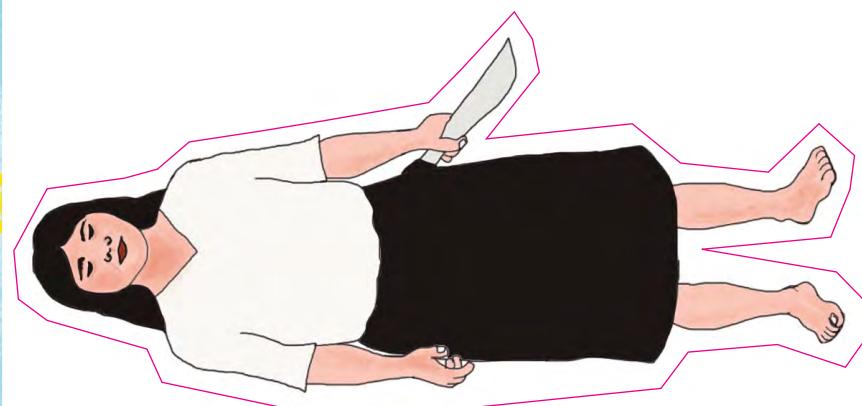
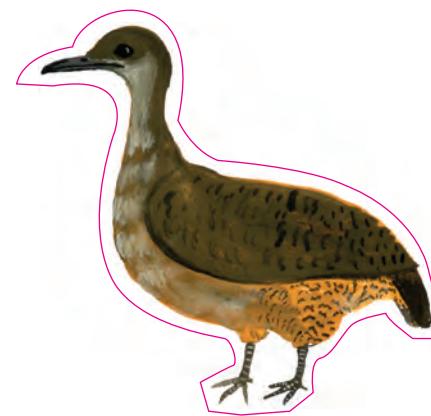
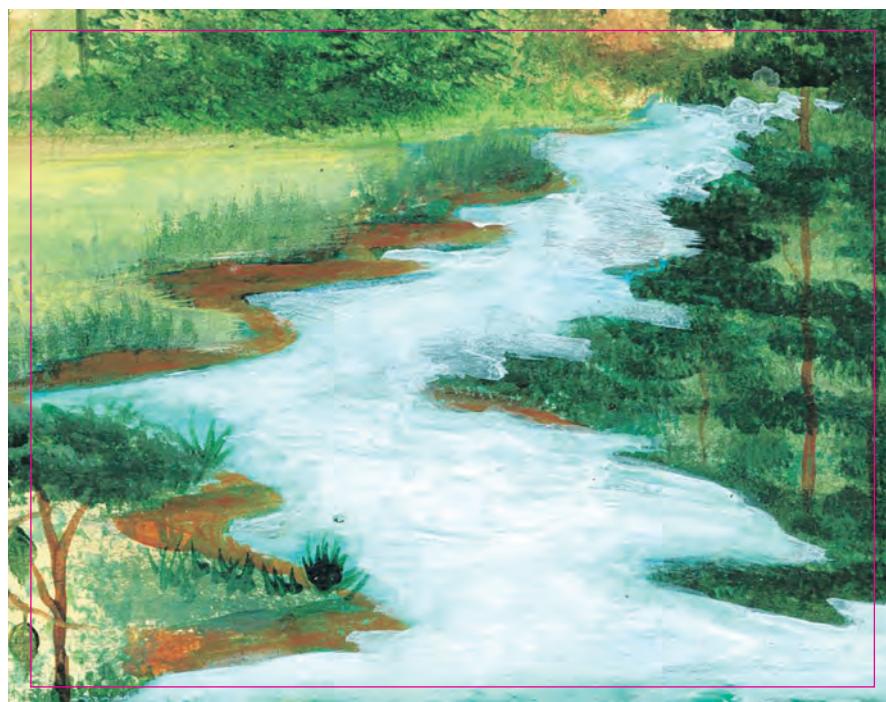
F2



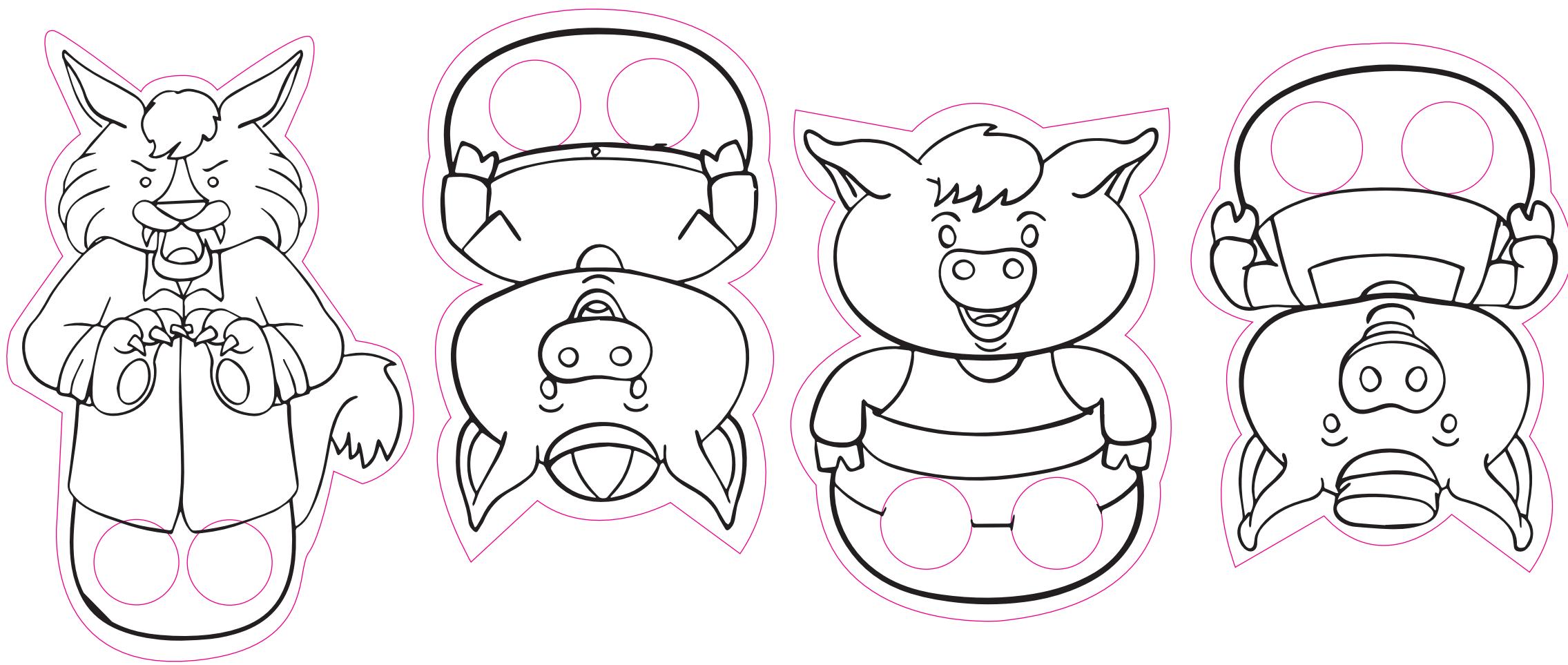
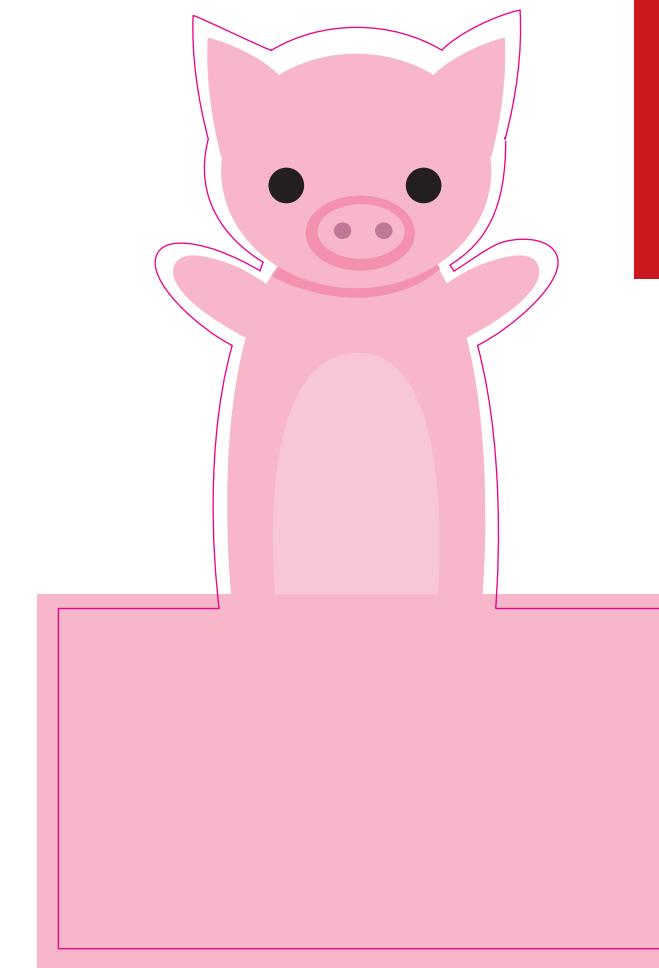
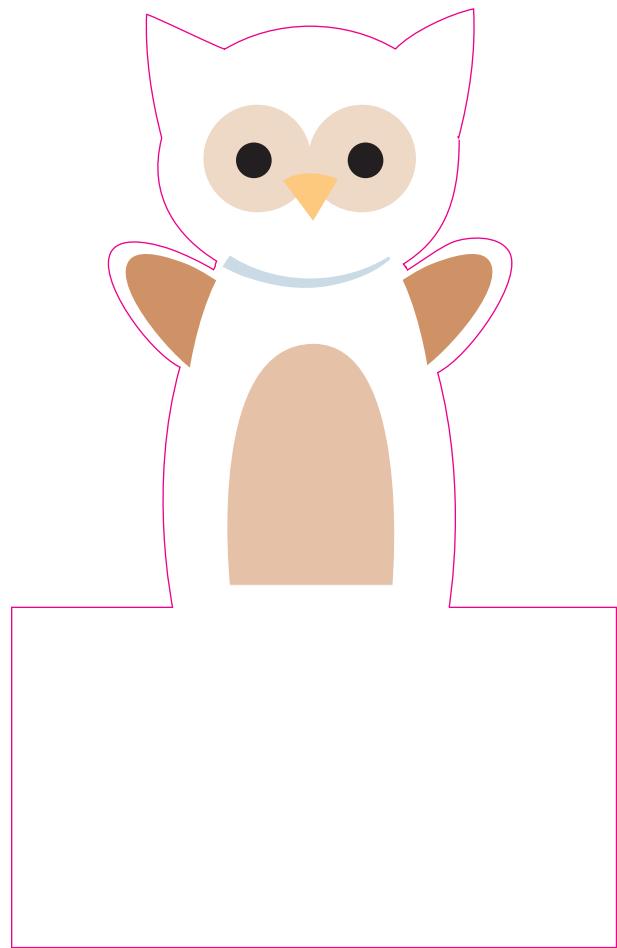
F3



F4



F5



F6







Emkau jintiatasar nekatin

Eneamu nuikiartinchiru amesha nekata

Kirakach tesarar uchi amiktin tusar amismau pujana juninkia nankamasu turachkunka aujmatsamu ainiana nuna pachis uchi nuiminiuch ainiau; niannamu kirakan nuken nakumramu pujuiniana nuna jukiar turachkunka charurarkesha nujrar amikiarmi tusar nintimsar amismauwitiai.

Emkau takamtiksatasme ka uchi inintrusta wari aujmatsamunak neka tusam, turam nunianka kirakan niannamu nuken nakumramu pujuiniana nuu jukiram aujmatsamu turachkunka nankamasu irutkamurminia nekamurmiana nuu kirakach tesarmau ainiana nuni nujraram aujmatsamu najanataram tusam titia turasha ame tiurak najanawarat nuka nekapruata penker najanawar nisha nuimiararat.

Uchi ninki nintimias aujmatsamun turachkunka nankamarmauchirin nakumak najantan nuimiarat tusam yumatamtisha nekapruam yainkiam nuiniarta.

Juu takat jintinkumka uchin apachiri turachkumka nukuchirinsha untsurkam uchiram nekapruata takumsha timiniuitme, aujmatsamu ainiana nuna aya nakumkamuji nintimias najantan uchirin nekapruat tusam.

Uchi yumatamtisha jaimiasam yainkiam jintintiata nuniasha yumatak inintramtikia penker eneasam nekapruata turamka uchisha waras nuimiartatui.





Uchi nakurumtiksatin jintiamu “Aanum jinkir nakurusarmi”

Eneti nuikiartinchir turachkusha nuwa nuikiartiniuch aarumeniautirmin tajarme.

Juu uchi nuiminiuch wasurmamtiksatin amismau muukchirin aatramu “Aanum jinkir nakurusarmi” tamau amismau kiraknum pujana juuka jintiamurmin uchi yaweraramti aanum jiikim wasurmamtiksamnium tusar nintimsar amismauvitai juu naku wasurmamtiikkum uchikia nuiniartatme: Natsamtsuk niniu chichameji chichastin, aarmau amatisha tsakaki weak penker aujsatniuri nuniasha chicham yumtin aarmau amatisha nekapmatiji paatak jiiktin ainiana nunasha mash tsakaki weak penker nuimiartatui.

- ◎ Nakurutiwach amismauwana nuninkia pachim irutkamunam pujuiniau nintimsar nakumramu ainiawai uchishajisar nekawarat tusar nuniasha aintsan juu nakurutikia Mainawe (20) kankumuitiai. Nakurumamtiksamniauwitme jimia uchi patkam turachkumka kampatmaksha tsankam.
- ◎ Nakurumtiksatasmeka Uchi Dado susam nankimiata titia turam Yachik nekapmarmau untsuri ajuara nuu nankamata titia.
- ◎ Turam nunianka kichsha aintsamek, nankimiata tusam, dado nekapmarmauchiajiriana nujai metek jisam emtkiar umata.
- ◎ Nuu nakurumtikkum penker jista nunkaninin tiur nakurumtiksatiuki nuka amismau pujawai nuu jisam nakurumtiksata.
- ◎ Yachi niannamunam jeawa nuni nakuka amukta.



Nakurakur amiktin:

- 1 Achiana nuka jimiara kankamu nankakitia titia.
- 2 Achikiuka kichik kankamu ukunmanini waketkitia titia.
- 3 Achikiuka nuu matik nankamakraja flecha nakumsamu pujana nuni jeata titia.
- 4 Jeamtikia uwejem kichik pak awattia titia.
- 5 Jeamka yawa nakumkata titia.
- 6 Jeamka tsaniakmauram jisam wishirta titia.
- 7 Achikiamtikia jimiara jea nakumkamunam flecha iniakmana muni weta titia.



El Acuerdo Nacional

El 22 de julio de 2002, los representantes de las organizaciones políticas, religiosas, del Gobierno y de la sociedad civil firmaron el compromiso de trabajar, todos, para conseguir el bienestar y desarrollo del país. Este compromiso es el Acuerdo Nacional.

El Acuerdo persigue cuatro objetivos fundamentales. Para alcanzarlos, todos los peruanos de buena voluntad tenemos, desde el lugar que ocupemos o el rol que desempeñemos, el deber y la responsabilidad de decidir, ejecutar, vigilar o defender los compromisos asumidos. Estos son tan importantes que serán respetados como políticas permanentes para el futuro.

Por esta razón, como niños, niñas, adolescentes o adultos, ya sea como estudiantes o trabajadores, debemos promover y fortalecer acciones que garanticen el cumplimiento de esos cuatro objetivos que son los siguientes:

I. Democracia y Estado de Derecho

La justicia, la paz y el desarrollo que necesitamos los peruanos sólo se pueden dar si conseguimos una verdadera democracia. El compromiso del Acuerdo Nacional es garantizar una sociedad en la que los derechos son respetados y los ciudadanos viven seguros y expresan con libertad sus opiniones a partir del diálogo abierto y enriquecedor; decidiendo lo mejor para el país.

2. Equidad y Justicia Social

Para poder construir nuestra democracia, es necesario que cada una de las personas que

conformamos esta sociedad, nos sintamos parte de ella. Con este fin, el Acuerdo promoverá el acceso a las oportunidades económicas, sociales, culturales y políticas. Todos los peruanos tenemos derecho a un empleo digno, a una educación de calidad, a una salud integral, a un lugar para vivir. Así, alcanzaremos el desarrollo pleno.

3. Competitividad del País

Para afianzar la economía, el Acuerdo se compromete a fomentar el espíritu de competitividad en las empresas, es decir, mejorar la calidad de los productos y servicios, asegurar el acceso a la formalización de las pequeñas empresas y sumar esfuerzos para fomentar la colocación de nuestros productos en los mercados internacionales.

4. Estado Eficiente, Transparente y Descentralizado

Es de vital importancia que el Estado cumpla con sus obligaciones de manera eficiente y transparente para ponerse al servicio de todos los peruanos. El Acuerdo se compromete a modernizar la administración pública, desarrollar instrumentos que eliminen la corrupción o el uso indebido del poder. Asimismo, descentralizar el poder y la economía para asegurar que el Estado sirva a todos los peruanos sin excepción. Mediante el Acuerdo Nacional nos comprometemos a desarrollar maneras de controlar el cumplimiento de estas políticas de Estado, a brindar apoyo y difundir constantemente sus acciones a la sociedad en general.

Declaración Universal de los Derechos Humanos

El 10 de diciembre de 1948, la Asamblea General de las Naciones Unidas aprobó y proclamó la Declaración Universal de Derechos Humanos, cuyos artículos figuran a continuación:

Artículo 1.- Todos los seres humanos nacen libres e iguales en dignidad y derechos y (...) deben comportarse fraternalmente los unos con los otros.

Artículo 2.- Toda persona tiene todos los derechos y libertades proclamados en esta Declaración, sin distinción alguna de raza, color, sexo, idioma, religión, opinión política o de cualquier otra índole, origen nacional o social, posición económica, nacimiento o cualquier otra condición. Además, no se hará distinción alguna fundada en la condición política, jurídica o internacional del país o territorio de cuya jurisdicción dependa una persona (...).

Artículo 3.- Todo individuo tiene derecho a la vida, a la libertad y a la seguridad de su persona.

Artículo 4.- Nadie estará sometido a esclavitud ni a servidumbre; la esclavitud y la trata de esclavos están prohibidas en todas sus formas.

Artículo 5.- Nadie será sometido a torturas ni a penas o tratos crueles, inhumanos o degradantes.

Artículo 6.- Todo ser humano tiene derecho, en todas partes, al reconocimiento de su personalidad jurídica.

Artículo 7.- Todos son iguales ante la ley y tienen, sin distinción, derecho a igual protección de la ley. Todos tienen derecho a igual protección contra toda discriminación que infrinja esta Declaración (...).

Artículo 8.- Toda persona tiene derecho a un recurso efectivo, ante los tribunales nacionales competentes, que la ampare contra actos que violen sus derechos fundamentales (...).

Artículo 9.- Nadie podrá ser arbitrariamente detenido, preso ni desterrado.

Artículo 10.- Toda persona tiene derecho, en condiciones de plena igualdad, a ser oída públicamente y con justicia por un tribunal independiente e imparcial, para la determinación de sus derechos y obligaciones o para el examen de cualquier acusación contra ella en materia penal.

Artículo 11.-

1. Toda persona acusada de delito tiene derecho a que se presume su inocencia mientras no se pruebe su culpabilidad (...).
2. Nadie será condenado por actos u omisiones que en el momento de cometerse no fueron delictivos según el Derecho nacional o internacional. Tampoco se impondrá pena más grave que la aplicable en el momento de la comisión del delito.

Artículo 12.- Nadie será objeto de injerencias arbitrarias en su vida privada, su familia, su domicilio o su correspondencia, ni de ataques a su honra o a su reputación. Toda persona tiene derecho a la protección de la ley contra tales injerencias o ataques.

Artículo 13.-

1. Toda persona tiene derecho a circular libremente y a elegir su residencia en el territorio de un Estado.
2. Toda persona tiene derecho a salir de cualquier país, incluso del propio, y a regresar a su país.

Artículo 14.-

1. En caso de persecución, toda persona tiene derecho a buscar asilo, y a disfrutar de él, en cualquier país.
2. Este derecho no podrá ser invocado contra una acción judicial realmente originada por delitos comunes o por actos opuestos a los propósitos y principios de las Naciones Unidas.

Artículo 15.-

1. Toda persona tiene derecho a una nacionalidad.
2. A nadie se privará arbitrariamente de su nacionalidad ni del derecho a cambiar de nacionalidad.

Artículo 16.-

1. Los hombres y las mujeres, a partir de la edad nubil, tienen derecho, sin restricción alguna por motivos de raza, nacionalidad o religión, a casarse y fundar una familia (...).
2. Sólo mediante libre y pleno consentimiento de los futuros esposos podrá contraerse el matrimonio.
3. La familia es el elemento natural y fundamental de la sociedad y tiene derecho a la protección de la sociedad y del Estado.

Artículo 17.-

1. Toda persona tiene derecho a la propiedad, individual y colectivamente.
2. Nadie será privado arbitrariamente de su propiedad.

Artículo 18.- Toda persona tiene derecho a la libertad de pensamiento, de conciencia y de religión (...).

Artículo 19.- Todo individuo tiene derecho a la libertad de opinión y de expresión (...).

Artículo 20.-

1. Toda persona tiene derecho a la libertad de reunión y de asociación pacíficas.
2. Nadie podrá ser obligado a pertenecer a una asociación.

Artículo 21.-

1. Toda persona tiene derecho a participar en el gobierno de su país, directamente o por medio de representantes libremente escogidos.

2. Toda persona tiene el derecho de acceso, en condiciones de igualdad, a las funciones públicas de su país.

3. La voluntad del pueblo es la base de la autoridad del poder público; esta voluntad se expresará mediante elecciones auténticas que habrán de celebrarse periódicamente, por sufragio universal e igual y por voto secreto u otro procedimiento equivalente que garantice la libertad del voto.

Artículo 22.- Toda persona (...) tiene derecho a la seguridad social, y a obtener (...) habida cuenta de la organización y los recursos de cada Estado, la satisfacción de los derechos económicos, sociales y culturales, indispensables a su dignidad y al libre desarrollo de su personalidad.

Artículo 23.-

1. Toda persona tiene derecho al trabajo, a la libre elección de su trabajo, a condiciones equitativas y satisfactorias de trabajo y a la protección contra el desempleo.
2. Toda persona tiene derecho, sin discriminación alguna, a igual salario por trabajo igual.

3. Toda persona que trabaja tiene derecho a una remuneración equitativa y satisfactoria, que le asegure, así como a su familia, una existencia conforme a la dignidad humana y que será completada, en caso necesario, por cualesquier otros medios de protección social.
4. Toda persona tiene derecho a fundar sindicatos y a sindicarse para la defensa de sus intereses.

Artículo 24.-

Toda persona tiene derecho al descanso, al disfrute del tiempo libre, a una limitación razonable de la duración del trabajo y a vacaciones periódicas pagadas.

Artículo 25.-

1. Toda persona tiene derecho a un nivel de vida adecuado que le asegure, así como a su familia, la salud y el bienestar, y en especial la alimentación, el vestido, la vivienda, la asistencia médica y los servicios sociales necesarios; tiene asimismo derecho a los seguros en caso de desempleo, enfermedad, invalidez, vejez u otros casos de perdida de sus medios de subsistencia por circunstancias independientes de su voluntad.
2. La maternidad y la infancia tienen derecho a cuidados y asistencia especiales. Todos los niños, nacidos de matrimonio o fuera de matrimonio, tienen derecho a igual protección social.

Artículo 26.-

1. Toda persona tiene derecho a la educación. La educación debe ser gratuita, al menos en lo concerniente a la instrucción elemental y fundamental. La instrucción elemental será obligatoria. La instrucción técnica y profesional habrá de ser generalizada; el acceso a los estudios superiores será igual para todos, en función de los méritos respectivos.
2. La educación tendrá por objeto el pleno desarrollo de la personalidad humana y el fortalecimiento del respeto a los derechos humanos y a las libertades fundamentales; favorecerá la comprensión, la tolerancia y la amistad entre todas las naciones y todos los grupos étnicos o religiosos; y promoverá el desarrollo de las actividades de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz.
3. Los padres tendrán derecho preferente a escoger el tipo de educación que habrá de darse a sus hijos.

Artículo 27.-

1. Toda persona tiene derecho a tomar parte libremente en la vida cultural de la comunidad, a gozar de las artes y a participar en el progreso científico y en los beneficios que de él resulten.
2. Toda persona tiene derecho a la protección de los intereses morales y materiales que le correspondan por razón de las producciones científicas, literarias o artísticas de que sea autora.

Artículo 28.- Toda persona tiene derecho a que se establezca un orden social e internacional en el que los derechos y libertades proclamados en esta Declaración se hagan plenamente efectivos.

Artículo 29.-

1. Toda persona tiene deberes respecto a la comunidad (...).
2. En el ejercicio de sus derechos y en el disfrute de sus libertades, toda persona estará solamente sujeta a las limitaciones establecidas por la ley con el único fin de asegurar el reconocimiento y el respeto de los derechos y libertades de los demás, y de satisfacer las justas exigencias de la moral, del orden público y del bienestar general en una sociedad democrática.
3. Estos derechos y libertades no podrán, en ningún caso, ser ejercidos en oposición a los propósitos y principios de las Naciones Unidas.

Artículo 30.- Nada en esta Declaración podrá interpretarse en el sentido de que confiere derecho alguno al Estado, a un grupo o a una persona, para emprender y desarrollar actividades (...) tendientes a la supresión de cualquiera de los derechos y libertades proclamados en esta Declaración.

SÍMBOLOS DE LA PATRIA



BANDERA NACIONAL



HIMNO NACIONAL



ESCUDO NACIONAL

DISTRIBUCIÓN GRATUITA
PROHIBIDA SU VENTA